

قرآن کے تعلیم پر پاکیتاریخی نظر

نَذَرُ قُرْآنٍ

افتراض:

سولہ سیستانی فناظر احترم خیالانی

نقد و تحلیل کتاب فتوح العبد الکرمی

دست اشرف شخص فی المعرفت

بدهش العقول و عالمیں دلائل علیہ



مکتبۃ الحدیث

جعفر بن علی

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قرآن کے تفہیم پر ایک تاریخی نظر

ذکرِ قرآن

اقلام:

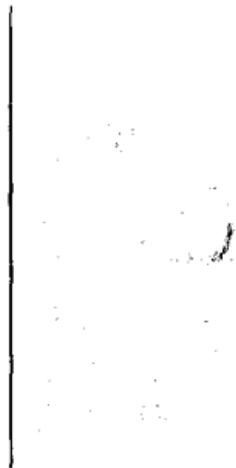
مولانا سید مناظر الحسن گیلانی

مکتبہ التجاری

جملہ حقوق بحق ناشر و مرتب محفوظ ہیں

نام کتاب: تدوین قرآن

آفادات: مولانا سید مناظر احسان گیلانی



۱۸۲۶

2005



نَزَدِ صَابِرِيْ يَارِكَشْ ۖ گُلِبَانِ کالوئیْ ۖ کراچی

حرفِ آغاز

الحمد لله و كفى و سلام على عباده الذين اصطفى

اما بعد:

علماء امت نے عظیم الشان دین کی خدمات انجام دیں ہیں آخری دور میں حق تعالیٰ نے علماء دیوبند کو اپنے دین کی خدمت کی خاص توفیق دی ہے مثا لیں اسکی محققین ہی کے زمانے میں مل سکتی ہیں۔ انہی محققین ہی میں سے ”علامہ سید منا ظر احسن گیلانی“ رحمہ اللہ بھی علماء دیوبند کے اسی طبقے سے تعلق رکھتے تھے جنہوں نے قرآن و حدیث کی بے مثال خدمات، درس و تدریس اور وعظ و ارشاد، تحریر و تقریر کی شکل میں انجام دی ہیں اسی طرح مولانا منا ظر احسن گیلانی کے علوم و افکار اُن کے تعارف کا سب سے بڑا ذریعہ ہے اور اہل نظر کے لئے انکا یہی سرمایہ علم و فتن ایک کار آمد ذریعہ تعارف کی حیثیت رکھتا ہے۔

جنکی شخصیت پر مجھے جیسے ادنیٰ طالب علم کا کچھ لکھنا سورج کو چراغ دکھانے کے مترادف ہے کیونکہ شاید ہی کوئی ایسا علمی و ادبی حلقة ہو جس میں آپ کی تدریسی مہارت کی شہرت اور تقریر و تحریر کا ذوق و مکال کا چرچا نہ پہنچا ہو، بلا مبالغہ آپ ایک کثیر المطالع شخصیت تھے۔

مولانا کے علم و فضل کے زمانہ شباب میں حافظ ابن تیمیہ، حافظ ابن قتیم، امام غزالی، اور امام رازی و شاہ ولی اللہ حبیم اللہ کی وسعت معلومات اور تبحر علمی کی یاددازہ کر دی
ہے، اس میں مولانا کے بہت سے مضامین و مقالات کے علاوہ سب سے پہلی کتاب ”ابوزر غفاری“، جو کہ دیوبند سے شائع ہو کر مقبول عوام و خواص بنی، مولانا کی اس پہلی کتاب کو دیکھ کر جو طالب علمانہ دور کی یادگار ہے، مولانا اشرف علی ھناؤ نے یہ پیش گوئی فرمائی تھی کہ اس کتاب کا مؤلف آئندہ چل کر محقق ہو گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا قرآنی، حدیثی، فقہی، سیاسی، معاشری علوم میں مولانا نے تحقیق کے وہ جو ہر دکھائے ہیں کہ خود انکے استاذ عالی مقام مولانا شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ بھی ان کے کمال کے معرفت تھے، اسکے علاوہ آپ کی دیگر مشہور و مقبول ترین تصنیفات: ”نظام تعلیم و تربیت“، ”الدین القيم“، ”النبی الایام“، ”تدوین حدیث“ اور ”تدوین قرآن“، ”تدوین فتنہ“ کے علاوہ بہت سے مسودات اب بھی مولانا کے خاندان میں محفوظ ہیں، جن کی طباعت و اشاعت امت کی موجودہ دور کے اہل علم سے بطور خاص مطالبة عمل کرتی ہے۔

مولانا کا جو سرما یہ علم و فضل کتابوں اور رسالوں میں چھپ کر باہر آچکا ہے یقین مانیے مقدار میں اس سے بہت زیادہ اور معیار میں اس سے بلند تر ذخیرہ ابھی مسودات ہی کی شکل میں محفوظ ہے۔

جیسا کہ آپ حضرات کو معلوم ہے کہ مولانا کی کوئی کتاب بھی باضابطہ تصنیفی پروگرام کے تحت انجام نہیں پائی یہی ہوتا رہا کہ کسی نے کسی مصلحت کی فرمائش کی، مولانا لکھنے بیٹھ گئے جب لکھ چکے تو وہ مضمون، مضمون نہ رہا بلکہ کتاب بن گئی، چنانچہ کئی کتابیں مولانا کی اسی قبیل کی تصنیفات ہیں اس ضمن میں آپ کے شاگرد خاص ”مولانا علام محمد صاحب“

(ایم۔ اے۔ عثمانیہ) مقالات احسانی کے مقدمہ میں رقمطراز ہیں: ”کہ مولانا کی کوئی تحریر کامل طور پر مرتب و مر بوط نہیں ملتی، علوم کا درود اس قدر زیادہ ہوتا تھا کہ متعلق اور غیر متعلق کا اختیاب ان کے لئے مجال ہو جاتا تھا وہ تیزی سے قلمراہی فرماتے تھے، اور قلم روکنے سے پہلے ان کو خود بھی اندازہ نہ ہوتا تھا کہ جو کچھ لکھا جا رہا ہے وہ مضمون ہو جائے گا یا کتاب بن جائے گی اور ان کے مسودوں کی ترتیب و تدوین ان کے معتمد علیہ شاگردوں اور عقیدت مندوں کے پرداز ہوتی تھی۔

اب زیر نظر کتاب کی طرف آئیے! تدوین قرآن جو کہ مولانا کی یادگار تصنیف ہے جس میں آپ نے جامع القرآن کے متعلق عوام الناس کے بیہاں جو غلط فہمی پھیلی ہوئی ہے اس غلط فہمی کا ذرا لہ کے لئے آپ نے نہایت خوش فہم انداز سے اسکی حقیقت بتائی اور اس کا سد باب پیش کیا۔

اس کے علاوہ قرآن کی کتابت کس طرح ہوئی اور اسکی ابتدائی حالت کیا تھی؟ اور قرآن کریم ابتداء میں کس چیز پر لکھا گیا اور لکھنے والے کون تھے؟ چونکہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خود ائمہ تھے۔ ان جیسے دیگر مضامین پر مولانا موصوف رحمہ اللہ نے ایک نہایت ہی آسان انداز میں یہ کتاب ”تدوین قرآن“ تحریر فرمائی۔ اور اسی کتاب کا جو ہری خلاصہ آپکے شاگرد درشید مولانا غلام محمد بانی صاحب نے نکال کر ہمارے سامنے رکھا تاکہ ہم اس کو پڑھ کر آئندہ آنے والے فتنوں کا سد باب کر سکیں۔

”تدوین قرآن“ پہلی مرتبہ ندوۃ المصطفین دہلی سے چھپی تھی، دوسری بار مکتبہ اسحاقیہ جونا مارکیٹ کراچی سے ۱۹۸۲ء میں شائع ہوئی تھی۔ ہمارے پیش نظر یہی آخری طبع ہے، طبع مذکورہ (۱۱۲) صفحات پر چھوٹی تقطیع کے ساتھ شائع کی گئی تھی۔

عرصہ دراز سے یہ کتاب مارکیٹ میں دستیاب نہ تھی، ضرورت تھی کہ اسے سہ بارہ شائع کیا جائے، طبع دوم میں بہت اغلاط تھیں بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ طبع اول میں کچھ اغلاط رہ گئی تھیں۔ عبارتوں میں قطع و برید، مراجع کے جلد نمبر، اور صفحہ نمبر غلط، آئیں کے حوالے میں بھی غلطیاں ہوئی تھیں، کہیں کتاب کا حوالہ رہ گیا ہے، اس طبع میں مندرجہ ذیل امور کا خیال رکھا گیا ہے۔

- (۱) تمام آیات کے ساتھ سورت کا نام اور آیت نمبر درج کیا گیا ہے۔
- (۲) تمام احادیث کو اصل مرجع و مأخذ میں تلاش کیا گیا اور ان کی صحیح کی گئی اور کتابوں کا حوالہ بھی درست کیا گیا ہے اور جہاں تحریق کی ضرورت پیش آئی تو حاشیہ میں اسکی تحریق بھی کی گئی ہے۔
- (۳) اس کے علاوہ جن کتابوں سے حضرت مصنف نے عبارتیں پیش کی ہیں ان کو اصل مرجع میں تلاش کیا گیا اور ان کی صحیح کی گئی۔
- (۴) کتابوں کی طبعات مختلف ہوتی ہیں ایک ہی طبع کے مطابق جلد نمبر اور صفحہ نمبر لگانے گئے ہیں۔
- (۵) اور طبع کی تیزین کے لئے کتاب کے آخر میں مراجع و مصادر کی فہرست پیش کی گئی ہے، جس میں کتاب کا نام، مصنف کا نام، سن وفات، طبع اور سن طباعت کا اہتمام کیا گیا ہے۔

”تدوین قرآن“ کے مقدمے کے لئے حضرت استاذ محترم مولاناڈاکٹر محمد عبدالحليم چشتی صاحب مدظلہ کی خدمت میں پیش کی گئی تھی استاذ محترم نے اپنے قیمتی اوقات میں سے وقت ہنگال کر مقدمہ لکھا اور اغلاط کی نشاندہی فرمائی لیکن استاذ محترم نے ”مکانہ

الامام محمد بن الحسن الشیبانی فی الحدیث" اور "تاریخ التفکیه والفقہ فی الاسلام" کی تحریک میں مصروفیت کی بناء پر صحیح سے معدتر فرمائی اور یہ کام مولوی محمد اسد اللہ تھخص فی الحدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ناؤن کے پرد فرمایا اور انہوں نے حب ارشاد صحیح و تخریج فرمائی۔

آخر میں اپنے اساتذہ کرام "مولانا محمد انور بد خشانی صاحب دامت برکاتہم" اور "مولانا ذاکر محمد عبد الحکیم چشتی صاحب" جنہوں نے اپنی مصروفیت اور مشاغل کے باوجود تقریظ اور تفصیلی مقدمہ تحریر فرمایا (یہ ان کی محبت ہے) میں ان کا شکر گزار ہوں، اور مولوی اسد اللہ صاحب کا بھی شکر گزار ہوں کہ انہوں نے اپنے قیمتی وقت کو اس کام کے پرد کیا اور علمی جواہر کا اختیاب کیا۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس کوشش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے اور ان اساتذہ کا سایہ ہمارے سروں پر تادیر سلامت رکھے۔ (آمین)

محمد امین

عرضِ ناشر

ایک مسلمان کیلئے اہم ترین ہستی کون ہے؟ یہ ایک سوال ہے جس کا جواب ایک ہی ہو سکتا ہے، یعنی اس سلسلے میں دورائے کی کوئی گنجائش نہیں۔ کیونکہ یہ بات طے ہے کہ ایک مسلمان کیلئے اہم ترین ہستی اللہ تعالیٰ کی ہے جو خالق ہے، مالک ہے، پانہار ہے، اور اسکے عارفین کہہ گئے：“لامطلوب الا الله، لامقصود الا الله” یعنی اللہ کے علاوہ ہمارا کوئی مطلوب ہے نامقصود ہے۔ تو چونکہ اللہ تعالیٰ ہمارے لئے اہم ترین ہستی ہے اس لئے اُس کا پیغام اور اس پیغام کو لانے والے تغیرتی ہی ہمارے لئے ایک خاص مقام رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا آخری پیغام ”قرآن“ کے روپ میں ہمارے ہاتھوں میں ہے۔ جو دنیا و آخرت میں ہماری کامیابی، کامرانی اور سرفرازی کا ذریعہ ہے بشرطیکہ ہم اسکے حقوق ادا کریں۔

زیر نظر کتاب ”تدوین قرآن“ پڑھنے سے پہلے تو میں یہی سمجھتا تھا کہ قرآن کے ہم پر پانچ (۵) یا زیادہ سے زیادہ چھ (۶) حق ہیں، مگر یہ کتاب دیکھنے کے بعد میں یہ سمجھتا ہوں کہ بات اس سے ذرا آگے ہے۔ لیکن اگلی بات کرنے سے پہلے بہتر معلوم ہوتا ہے کہ پہلی بات یعنی قرآن کے بنیادی پانچ، چھ حقوق بیان کردیئے جائیں اور وہ مشہور و معروف

حقوق یہ ہیں کہ:

- ۱۔ قرآن پر ایمان لانا، اس کی بات پر صدقی دل سے یقین کرنا۔
- ۲۔ قرآن کی تلاوت کرنا، مطالعہ کرنا۔
- ۳۔ قرآن کو سمجھنا، اس کا فہم حاصل کرنا۔
- ۴۔ قرآن پر عمل کرنا، اپنی زندگی اس کے مطابق ڈھاننا۔
- ۵۔ اسکی تعلیمات و مرسومون تک پہنچانا۔
- ۶۔ اجتماعی طور پر اس کا عملی نفاذ کرنا۔

یہ تو تھے قرآن کے وہ عمومی حقوق جو پہلے سے سنتے چلے آ رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان کی ادائیگی کی توفیق دےتاک ہم اچھی زندگی گذاریں اور مبارک موت پائیں اور مزے کے بعد بھی خوشگوار زندگی ہماری منتظر ہو۔ (آمین)

اب آئیے اگلی بات کی طرف کہ یہ کتاب ”تدوین قرآن“ دیکھنے کے بعد یہ بات کھلی کہ قرآن کا دفاع اور قرآن کی حفاظت بھی ہمارا فرض ہے اور قرآن کا حق ہے۔ اگرچہ قرآن کی حفاظت اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمے لے رکھی ہے، لیکن اسی قرآن میں اللہ نے ہمیں یہ فرمایا ہے کہ ”ان تنصرو اللہ ینصرکم“ یعنی اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا۔ یہ بالکل ایسی ہی بات ہے جیسے بارہویں پارے کے شروع میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ”وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رُزْقُهَا“ یعنی زمین پر چلنے والا ایک بھی سر (یعنی ذی نفس) نہیں جس کے رزق کی ذمہ داری اللہ پر نہ ہو۔ مطلب یہ ہوا کہ اللہ ہر ایک کے رزق کا ذمہ دار ہے مگر دیکھئے خلیفہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس قول کی جانب جس میں آپ نے فرمایا تھا کہ دریائے نیل کے کنارے اگر ایک کتا بھی بھوک کی وجہ

سے مر جائے تو مجھ سے اسکی پوچھ ہوگی۔

یعنی اللہ کا خلیفہ ہونے کی نسبت سے ہماری یہ ذمہ داری بنتی ہے کہ جو کام اللہ نے اپنے ذمے لے رکھے ہیں ان کی بیکھیل کی کوشش حتیٰ المقدور کریں۔ اور اللہ کا حقیقی خلیفہ فی الارض ہونے کا ثبوت دیں۔

یہی سوچ تھی جس کی وجہ سے یہ کتاب ”تدوین قرآن“ کو اپنے ادارے کے ذریعے شائع کرنے کا خیال زور پہنچ گیا، اور دل نے کہا کہ قرآن کی تدوین و ترتیب میں ہمارے اکابرین نے اپنی عمر میں کھپا دیں اور بہترین صلاحیتیں اس اعلیٰ کام میں صرف کرویں۔ تو ہم ان کا تذکرہ ہی حتیٰ المقدور عام کرنے میں معاون بن کر اپنی آخرت کا کچھ سامان کر لیں۔

اللہ تعالیٰ قبول فرمائے اور پڑھنے والے قدر دا ان علم کو زیادہ سے زیادہ استفادہ کی توفیق عطا فرمائے۔ (آمین)

عبد الواحد قادری

فقط خادم مکتبۃ البخاری

نزد صابری مسجد گلستان کالوںی

کراچی

فہرست مضمایں

نمبر شار	مضمایں	صفنمبر
۱	حرف آغاز.....	۳
۲	عرض ناشر.....	۸
۳	فہرست مضمایں.....	۱۱
۴	تقریظ از مولانا محمد انور بدخشانی صاحب مدظلہ العالی.....	۱۳
۵	مقدمہ از مولانا ذاکر محمد عبدالحیم چشتی دامت برکاتہم.....	۱۶
۶	تمہید از مولانا سید مناظر احسن گلابی.....	۳۳
۷	قرآن کا دوسرا آسمانی کتابوں سے تعلق.....	۳۶
۸	قرآن گزشتہ آسمانی کتابوں کا آخری ایڈیشن ہے.....	۳۹
۹	کیا قرآن کسی کواس کے آبائی و موروثی دین سے جدا کرتا ہے؟.....	۷۱
۱۰	قرآن کی تدوین کی مصدقہ شہادتیں.....	۸۲
۱۱	اندرونی شہادتیں.....	۸۳

۱۲	ناقابلی انکار تاریخی حقیقت
۱۳	قرآن میں نوشت و خواند سے متعلق الفاظ
۱۴	قرآن میں جاہلیت کے معنی
۱۵	بیرونی شہادتیں
۱۶	تشریعی روایات
۱۷	عبد صدیقی میں قرآنی خدمت کی صحیح نوعیت
۱۸	عبد عثمانی میں قرآنی خدمت کی نوعیت
۱۹	لب ولجد کا اختلاف قبائل عرب اور عربی و غیر عربی مسلمانوں میں
۲۰	حضرت عثمان کیا جامع القرآن تھے؟
۲۱	ایک بڑے فتنہ کا سبب باب
۲۲	مضحکات
۲۳	مغالطات
۲۴	حدیث رضاعت
۲۵	رجم کی روایت
۲۶	ایک ذیلی بحث اور خاتمه
۲۷	زندگی ترتیب کا ایک تاریخی لطیفہ
۲۸	زندگی ترتیب پر قرآن کو مرتب کرنے کا نتیجہ کیا ہو گا؟

تقریط

از استاذ حدیث مولانا محمد انور بد خشانی مدظلہ العالی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

قرآن کریم جہاں ہماری دینی، ایمانی، مذہبی، علمی، دینیوی اور اخروی کتاب ہے، وہاں یہ بچھلی تمام آسمانی کتابوں کی مقصّۃ، مؤید اور سمجھن بھی ہے، اس عظیم کتاب کی تدوین کا انتظام ایام نزول ہی میں اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کے ذریعے کیا، چونکہ یہ آخری اور ابدی کتاب تھی اس لیے اللہ تعالیٰ نے خود اعلان فرمایا:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (سورہ مجر، آیت: ۹)

پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کے لیے مختلف طریقے برداشت لائے، ایک طرف صحابہ اور امت کے دیگر افراد اس قانون ہدایت و اصول نجات بشری کو اپنے سینوں میں محفوظ کرنے لگئے تو دوسرا طرف پیغمبر کو حکم دیا کہ سورتوں اور آیتوں کو جمع کر کے کتابی و تحریری شکل میں ترتیب دیں، تدوین قرآن کی اسی اہمیت کے پیش نظر سب سے پہلی وحی (سورہ اقراء) میں قرأت اور قلم کو ذکر کر کے اسی طرف اشارہ دیا کہ اس وحی (قرآن کریم) کی حفاظت کے لیے قرأت (پڑھنے) اور قلم (لکھنے) دونوں کی یکساں ضرورت ہے۔

پھر ان آیات پر ذرا غور فرمائیے:

۱- ﴿تَسْرِيبُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ (سورہ احتفاف،

آیت: ۲)

۲- ﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ﴾ (سورہ انعام، آیت: ۵۵)

۳- ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَأَرَيْتَ فِيهِ﴾ (سورہ بقرہ، آیت: ۲)

۴- ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ﴾ (سورہ کھف، آیت: ۱)

یہ تمام آیات اس وقت نازل ہوئیں جبکہ قرآن کتابی شکل میں کجا مرتب موجود ہے، اس کا مطلب یہی تھا کہ اس وحی آسمانی کی بقا کے لیے کتابت اور تدوین ازبص ضروری ہے۔

اور اب ان آیات کو دیکھیے:

۱- ﴿وَالْطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ﴾ (سورہ طور، آیت: ۲۱)

۲- ﴿نَّ وَالْقَلْمَ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ (سورہ قلم، آیت:)

۳- ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةً وَفُرَانَهُ﴾ (سورہ قیامت، آیت: ۷۱)

یہ تمام آیات اس طرف اشارہ دیتی ہیں کہ یہ آسمانی وحی جلد سے جلد جمع، تدوین، ترتیب اور کتابت کا جامد زیب تن کرنے والی ہے، جیسا کہ ایک کتاب کے لیے لازم ہے، اور اس کی حفاظت اور بقا کی ضامن بھی یہی چیزیں ہیں، چنانچہ قرآن کریم کی تدوین و ترتیب و کتابت تین مراحل میں پایہ تکمیل تک پہنچی، عہد نبوی، عہد صدیقی اور عہد عثمانی میں۔

بے لگام اور بے دین مستشرقین اور موئیین نے اس بدیہی موضوع کو بھیم، غیر واضح اور پیچیدہ بنا کر پیش کیا ہے، مولانا سید مناظر احسن گیلانی رحمہ اللہ نے تدوین

قرآن کے متعلق اس رسالے میں انتہائی عمدہ، مدلل اور موجز با تیں سپر قلم کی ہیں، مولانا مرحوم کی یہ کوئی مستقل کتاب نہیں ہے بلکہ تدوین قرآن سے متعلق آپ کے مختلف مضامین ہیں جنہیں آپ کے شاگرد رشید نے یکجا کر لیا تھا، اس موضوع پر ”تدوین حدیث“ کی طرح آپ نے مستقل کتاب بھی تحریر فرمائی تھی لیکن افسوس کہ وہ شائع نہ ہو سکی، اور اس رسالے کو اس مستقل کتاب کا ”جوہری خلاصہ“ کہہ کر شائع کروادیا گیا، یہ رسالہ صاحب رسالہ کی نظر میں کیسا ہے۔؟

”انشاء اللہ اس وقت آپ کو ان چند اوراق میں وہ سب کچھ مل جائے گا جو شاید بڑے سے بڑے کتب خانوں کے کتابی ذخیروں میں بھی نہیں مل سکتا، اسی وقت اس چھوٹی موٹی مختصری کتاب کی وقت و قیمت کے صحیح اندازے کا لوگوں کو موقع ملے گا اور وقت وقت پر وہ تریاق نہیں اور اق سے میسر آجائے گا جو شاید اس کے سوا اور کہیں نہیں مل سکتا، تقریباً تیس چالیس سال کے مسلسل فکر و تامل، تلاش و جستجو کے آخری تحقیقی نتائج اس کتاب میں درج ہیں۔“

درج بالا کلام مبالغہ نہیں حقیقت ہے، زیر نظر کتاب پر دریا کو کوزے میں بند کرنے کا واقعی مصدقہ ہے، اس رسالے کی طباعت نہ صرف یہ کہ ایک علمی ضرورت ہے بلکہ ایک اہم دینی فریضہ بھی ہے۔

محمد انور بد خشنانی

جامعہ علوم اسلامیہ

علامہ محمد یوسف بنوری ناؤن کراچی

۵۳۲۶/۳/۲۶

مقدمہ

از مولانا ناظر احسان گیلانی (۱۸۹۲-۱۹۵۶) کے
مکمل کتب میں ایک بسیار مفہومی و مفہومیتمند کتاب ہے جو ان کے مطالعہ
اور دوسرے افراد کے لئے بسیار مفہومی و مفہومیتمند کتاب ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحيم

مولانا سید منظہر احسان گیلانی (۱۸۹۲-۱۹۵۶) نے "تدوین قرآن" کے
موضوع کے روایتی ذخیرے پر جو شکوہ و شبہات پیدا ہوتے ہیں ان کو دور کرنے کے لئے
اردو زبان میں ایک بسیار مفہومی و مفہومیتمند کتاب لکھی تھی جو ان کے کم و بیش تکیہ چالیس بر س کے مطالعہ
و غور و فکر کا حاصل تھا، چنانچہ موصوف کا بیان ہے:

"تقریباً تیس چالیس سال کے مسلسل فکر و تأمل، تلاش و جستجو کے آخری تحقیقی
نتائج اس کتاب میں درج ہیں۔ جن لوگوں نے قرآن کے جمع و ترتیب کی متعلقہ
روایتوں کا مطالعہ کیا ہے وہ سمجھ سکتے ہیں کہ کتنے فاحش انглаط اور بیچ دریچ ہمالیائی
مغالطوں کے پھراؤں کو کتنی آسانی کے ساتھ اڑا دیا گیا ہے۔ شکوہ و شبہات کے
سارے بادل پھراؤ دیئے گئے ہیں اور ناجائز نفع انھا نے والوں کے لئے کوئی گنجائش
باتی نہیں چھوڑی گئی ہے۔" (۲)

* استاذ مشرف قائم انتظامی علوم الحدیث جامعہ علوم اسلامیہ بنوری ناون کراچی
(۱) مولانا کے حالات اور ان کے کمالات اور تالیفات کے متعلق "ہزار سال پہلے" کے مقدمے میں ہم
لکھے چکے ہیں۔
(۲) تدوین قرآن، ص: ۳۲۔

کتاب چونکہ مبسوط و ضخیم تھی ان کے شاگردِ رشید و رفیق مولوی غلام ربانی (امم اے عثمانی) نے اسے پڑھا اور اس کا خلاصہ تیار کیا مولا نا کو دکھایا، انہیں پسند آیا، چنانچہ مولا نا گیلانی نے جو اس پر پیش لفظ لکھا ہے اسکیں موصوف کی اس کامیاب کوشش کو سراہا ہے، اور ان کے استنباطِ نتائج، اسلوبِ اداء اور دلنشیں تعبیر کی تعریف کی ہے اور اپنی ضخیم تالیف کا اسے ”جوہری خلاصہ“ قرار دیا اور پھر اپنی اصل تالیف کی اشاعت سے ہاتھ اٹھالیا، چنانچہ خود فرماتے ہیں:

”حق تعالیٰ کا لاکھ شکر ہے کہ خاکسار کے رفقِ محترم مولوی غلام ربانی امیم اے (عثمانی) نے اس فقیر سراپا تقصیر کی جگہ کاویوں اور دماغ سوزیوں کے ان متائج کو بڑے پاکیزہ اسلوب اور دلنشیں میں اس کتاب کے اندر جمع کر دیا ہے۔ اگرچہ فقیر نے خود بھی اس عنوان پر مستقل کتاب لکھی ہے، لیکن جہاں تک میرا خیال ہے میری کتاب کے اس ”جوہری خلاصہ“ کے شائع ہو جانے کے بعد اب اصل کتاب کی اشاعت کی چدائی ضرورت باقی نہیں رہی ہے، کیونکہ اس ضخیم و مبسوط کتاب کے اکثر جوہری حقائق، اصولی مشتملات اس مختصر کتاب میں محفوظ ہو گئے ہیں، حق تعالیٰ مولوی غلام ربانی کی اس محنت کا صلد دین اور دنیا میں عطا کرے۔“ (۱)

موصوف کے ذکر وہ بیان سے ہمارے اس خیال کی مزید تائید ہوتی ہے کہ مولا نا مناظرِ احسن گیلانی اپنی تصانیف میں ادھر سے ادھر تک جاتے ہیں اور عنوان و موضوع کے پابند نہیں رہتے ہیں، ان کے علم کی وسعت و پہنچی اور قلم کی جوانی موضوع و عنوان کی پابندی کو گوارا نہیں کرتی۔

(۱) تدوین قرآن، ص: ۳۲۳

مولانا مناظر احسن گیلانی نے ”تدوین قرآن، ج: ۳۹“ پر حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ (المتوفی ۲۳۷ھ) کے متعلق حاشیہ میں مؤرخ اسلام علامہ شمس الدین ذہبی (المتوفی ۲۷۸ھ) کی کتاب ”تذکرة الحفاظ“ کے حوالہ سے نقل کیا ہے:

”اسی سے اندازہ کیجئے کہ عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ، جو علماء بنی اسرائیل میں سے تھے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر بیعت کی سعادت ان کو حاصل ہوئی تو انہوں نے عرض کیا کہ ”قرآن“ کے ساتھ ”تورات“ کی تلاوت بھی جاری رکھوں! آپ نے فرمایا ”اقرأهَا لِي لَهُ وَهُدًى لِلنَّاسِ“ (یعنی ایک رات قرآن پڑھا کرو اور ایک رات تورات۔) (تذکرة الحفاظ، ج: ۱، ج: ۲۶)

طبقات ابن سعد میں بھی ابو الجلد الجونی کے تذکرے میں لکھا ہے کہ سات دن میں قرآن اور چھ دن میں تورات ختم کرنے کا عالم دستور اپنے لئے انہوں نے مقرر کیا تھا اور ختم کے دن لوگوں کو جمع کرتے تھے کہ اس دن رحمت نازل ہوتی ہے۔

(ابن سعد، ج: ۱/۷، ج: ۱۶۱)

اور واقعہ بھی یہی ہے کہ قرآن کی صحیح راہ نمائی میں اس قسم کی کتابوں کے پڑھنے سے جہاں تک میراذاتی تحریر ہے خود قرآن کے سمجھنے میں بھی مدد ملتی ہے۔ (۱) تدوین حدیث میں بھی مولانا گیلانی نے ان دو واقعات کو نقل کر کے اس خیال کا اظہار فرمایا ہے اور اپنی اس تحقیق پر اصرار فرمایا ہے۔ (۲)

اور مولانا مناظر احسن گیلانی کے شاگرد علام ربانی نے ذیلی سرخی ”قرآن گزشت آسمانی کتابوں کا آخری ایڈیشن ہے“ کے تحت جو عبارت لکھی ہے:

(۱) تدوین قرآن، ج: ۳۹، ۳۰

(۲) ملاحظہ ہو ”تدوین حدیث“، ج: ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۳۹، اردو ایڈیشن، ج: ۲۱۱، عربی ایڈیشن

”بقول حضرت الاستاذ ایک ہی کتاب کو چند آدمی اگر کتب خانہ سے نکالیں تو چند لانے والوں کی وجہ سے کیا وہی ایک کتاب بھی چند ہو جائے گی۔ یقیناً کسی مصنف کی کتاب کے چند ایڈیشن کو دیکھ کر یہ فیصلہ کتنا غلط فیصلہ ہو گا کہ مصنف کی یہ ایک کتاب نہیں بلکہ چند کتابیں بن گئیں۔ واقعہ یہ ہے کہ قرآن تمام آسمانی کتابوں کے ساتھ اپنی اسی نسبت کا مدعا ہے یعنی پچھلی ساری آسمانی کتابوں کا اپنے آپ کو وہ آخری اور مکمل ترین ایڈیشن قرار دیتا ہے اور قوموں کے پاس اس کتاب کے جو پرانے مشتبہ اور مشکوک یا ناقص وغیر مکمل نظرہ گئے ہیں ان کے متعلق اس کا صرف یہ مطالبہ ہے کہ اس جدید ترین اور کامل ایڈیشن سے مقابلہ کر کے قویں اپنی موروثی کتابوں کی تصحیح کر لیں، یہی اور صرف یہی ایک مطالبہ قرآن نے دنیا کی قوموں کے سامنے پیش کیا ہے، ظاہر ہے اس مطالبہ کا مطلب کسی حیثیت اور کسی لحاظ سے بھی یہ نہیں ہے کہ دنیا کی قوموں کے پاس آسمانی دین اور مذہب اپنے آباؤ اجداد سے ہو پہنچا ہے اس دین سے اور اس دین کا انتساب جن بزرگوں کی طرف ہے ان بزرگوں سے بے تعلق ہو کر قرآن کو بالکل یہ ایک جدید دین اور دھرم کی کتاب کی حیثیت سے مانا جائے یقیناً قرآن ہی کا یہ مطالبہ ہے اور نہ قرآن کے مانے والوں کی طرف سے یہ دعوت دنیا کے سامنے بھی پیش ہوئی۔“ (۱)

یہ متن و حاشیہ دونوں محل نظر ہے۔

اسلئے کہ رسالتِ اب صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے جتنے نبی و رسول بھیجے گئے اور کتابیں اتاری گئی ہیں ان کی کتابیں اور شریعت بھی ایک محدود زمانے تک قابل عمل تھیں اس لئے کیے بعد دیگرے کتابیں بھی اتاری جاتی رہیں اور رسول بھی بھیجے جاتے رہے اور سابقہ

(۱) تدوین قرآن، ص: ۳۹

کتابیں منسون ہوتیں رہیں، تا آنکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آخری نبی اور آخری کتاب دیکھ بھیجا گیا اور دین و شریعت کی تکمیل کردی گئی۔ قرآن نے کہا ہے:

”الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتِ
لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا.“ (۱)

ترجمہ: ”(اور) آج ہم نے تمہارے لئے تمہارا دین کامل کر دیا اور اپنی نعمتیں تم پر پوری کروی اور تمہارے لئے اسلام کو دین پسند کیا۔“ (۲)

لہذا سابقہ شریعتیں اور کتاب سب قابل اعتبار نہیں رہیں اس لئے کہ ان کی حفاظت ان اقوام کی ذمہ داری تھی۔ قرآن نے کہا:

”إِنَّا أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ. يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّهِيْنَ هَادِهِا وَالرَّبِّيْؤُونَ وَالْأَخْبَارُ بِمَا اسْتُحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا يَخْشُوُا النَّاسُ وَأَخْشَوْا وَلَا تَشْتَرُوا بِاللَّهِيْنِ ثَمَّا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ.“ (۳)

ترجمہ: ”بیشک ہم ہی نے تورات نازل فرمائی جس میں ہدایت اور وحشتی ہے۔

اسی کے مطابق انبیاء جو (خدا کے) فرمانبردار تھے یہودیوں کو حکم دیتے رہے ہیں اور مشائخ اور علماء بھی کیونکہ وہ کتاب خدا کے نگہبان مقرر کئے گئے تھے اور اس پر گواہ تھے (یعنی حکم الہی کی یقین رکھتے تھے) تو تم لوگوں سے مت ڈالنا اور بھی سے ڈرتے رہنا

(۱) سورۃ مائدہ: ۳

(۲) ترجمہ فتح محمد جاندھری

(۳) سورۃ مائدہ: ۳۳

اور میری آئتوں کے بد لے تھوڑی سی قیمت نہ لینا اور جو خدا کے نازل فرمائے ہوئے
احادیث کے مطابق حکم نہ دے تو ایسے ہی لوگ کافر ہیں۔^(۱)

سابقہ امتوں نے ان میں لفظی تحریف بھی کی اور معنی بھی بدلتے، نہ وہ اپنی اصل زبان میں اور نہ اصل صورت میں محفوظ رہ سکیں، وہ سب ایک زمانے کے لئے اتاری گئی تھیں، قرآن آسمانی کتابوں میں آخری کتاب ہے جو آخری نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اتاری گئی تھی آخری نبی تھے ان کی نبوت دائی ہے اور ان کا مجرہ قرآن بھی دائی ہے اس کتاب کی موجودگی میں نہ کسی کتاب مروجه و متداول آسمانی کتاب کی تلاوت کی اجازت ہے نہ اس پر عمل کرنا جائز ہے نہ اس کے پڑھنے پر اجر و ثواب ملے گا نہ برکات ہو سکتی ہے تاہم تقابی مطالعہ کی اجازت ہے۔

مولانا مناظر احسن گیلانی نے جس روایت سے جواز کی گنجائش نکالی ہے وہ بھی درست نہیں، حافظ شمس الدین ذہبی (المتوئی ۷۸۷ھ) کی اصل عبارت یہ ہے:

”ابراهیم بن ابی یحییٰ امامعاذ بن عبد الرحمن عن یوسف بن عبد الله بن سلام عن ابیه أنه جاء الى النبي صلی اللہ علیہ وسلم فقال: اني قرأت القرآن والتوراة فقال: اقرأ هذالليلة وهذا الليلة. فهذا ان صح فيه الرخصة في تكرير التوراة وتذبرها.“^(۲)

ترجمہ: ”ابراهیم بن ابی یحییٰ کا بیان ہے کہ ہم سے معاذ بن عبد الرحمن نے بیان کیا، انہوں نے یوسف بن عبد اللہ بن سلام سے، انہوں نے اپنے والد عبد اللہ بن سلام سے نقل کیا ہے کہ وہ رسالتہاب صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا: کہ

(۱) ترجمہ فتح محمد جاندھری (۲) تذكرة الحفاظ، ج: ا، ص: ۲۷

میں نے قرآن اور تورات دونوں پڑھی ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک رات قرآن پڑھا کرو اور ایک رات تورات۔

علاء مذہبی فرماتے ہیں: کہ اگر یہ روایت درست ہے تو اسیں تورات کو باری باری پڑھنے اور اسیں غور و فکر کی گنجائش نکل سکتی ہے۔“

نیز علام شمس الدین ذہبی ”سیر اعلام النبیاء“ میں مذکورہ روایت نقل کرنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں:

”اسناده ضعیف فان صح، ففیه رخصة فی التکرار علی التوراة التي لم تبدل، فاما اليوم فلارخصة فی ذلك الجواز التبدیل علی جميع نسخ التوراة الموجودة، ونحن نعظام التوراة التي أنزل لها الله على موسى عليه السلام، ونؤمن بها، فاما هذه الصحف التي بأيدي هؤلاء الضلال فماندری ماهی أصلًا ونقف، فلانعاملها بتعظیم ولا باهانة، بل نقول: آمنا بالله وملائكته وكتبه ورسوله ويكفينا في ذلك الايمان المجمل. والله الحمد.“ (۱)

ترجمہ: ”اس روایت کی سند ضعیف ہے اگر صحیح بھی مان لی جائے تو اس سے وہ تورات مراد ہوگی جس میں تبدیلی و تحریف نہ ہوئی ہو، اور آج کل کی تورات تو اسیں یہ رخصت نہیں ہے: کیونکہ موجودہ تورات کے تمام شخصوں میں تحریف کا امکان ہے، ہاں ہم اس تورات کی تنظیم کرتے ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام پر اتاری گئی ہے اور اسی پر ایمان لاتے ہیں اور آج کل جو صحیفے ان گمراہ لوگوں کے پاس ہیں ہمیں معلوم نہیں

(۱) سیر اعلام النبیاء، ج: ۲، ص: ۳۷۹، طبع موسسه الرسالۃ طبع سوم ۱۴۰۵ھ

کہ یہ اصل ہے یا نہیں اسی میں ہم توقف کرتے ہیں، نہ اسکی تعظیم کرتے ہیں اور نہ تو ہیں، بلکہ ہم تو یہ کہیں گے کہ ہم اللہ اور اللہ کے فرشتوں اور کتابوں اور رسول پر ایمان لاتے ہیں، اور اس بارے میں ہمارے لئے ایمان بھل ہی کافی ہے، سب تعریفیں اللہ کیلئے ہیں۔“

نیز علامہ حافظ ذہبی نے ”سیر أعلام النبلاء“ (۱) میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے حالات میں اس امر پر مزید روشنی ڈالی ہے، وہ ہدیہ ناظرین ہے:

”ولَا يشرع لأحد بعد نزول القرآن أن يقرأ التوراة ولا أن يحفظها لكونها مبدلة محرفة منسوخة العمل، قد اختلط فيها الحق بالباطل، فليتجنب. فأما النظر فيها للاعتبار وللرد على اليهود، فلا يأس بذلك للرجل العالم قليلاً، والاعراض أولى. فأما ماروا من أن النبي صلى الله عليه وسلم أذن لعبد الله أن يقوم بالقرآن ليلة وبالتوراة ليلة فكذب موضوع قبح الله من افراه وقيل: بل عبد الله هنا هو ابن سلام وقيل: اذنه في القيام بها أى يكرر على الماضي لأن يقرأ بها في تهجد.“

ترجمہ: ”قرآن مجید کے نازل ہونے کے بعد نہ کسی کے لئے تورات کا پڑھنا جائز ہے اور نہ اس کو حفظ کرنا کیونکہ اکیس رو بدال اور تحریف ہوئی ہے اور اس پر عمل منسوخ ہے اس میں حق و باطل خلط ملط ہے لہذا اس سے بچا جائے۔ ہاں تورات کا مطالعہ کرنا اس لئے تاکہ اس کے ذریعہ یہود کے ساتھ بحث و مناظرہ اور ان پر رد کرنا

(۱) سیر أعلام النبلاء، ج: ۲، ص: ۸۷/۸۶، طبع موسسه الرسالة طبع سوم ۱۴۰۵ھ

آسان ہو تو عالم کے لئے اس میں تھوڑی بہت گنجائش ہے اور بہتر یہ ہے کہ صرف نظر کرے۔ اور وہ روایت جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ[ؓ] کو ایک رات قرآن پڑھنے اور ایک رات تورات پڑھنے کی اجازت دی ہے تو وہ موضوع اور جھوٹ ہے۔ اللہ را کرے جس نے اس کو گھڑا ہے۔ بعض کے نزدیک اس سے مراد عبد اللہ بن سلام ہے اور بعض فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت غور و فکر (تفابی مطالعہ) کرنے کی ہے نہ کہ تجدید میں اسکی تلاوت کرنے کی۔“
نیز علامہ حافظ نور الدین شیخ^{رحمۃ اللہ علیہ} (الستوفی عوامی) ”مجموع الزوائد“ میں مذکورہ روایت یوں نقل کرتے ہیں:

”عن عبدالله بن سلام قال: قلت: يا رسول الله قد قرأت القرآن والتوراة والانجيل. قال: أقرأ بهذا ليلة وهذا ليلة.“
ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن سلام فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں نے قرآن اور تورات اور انجیل پڑھی ہیں۔ آپ نے فرمایا: کہ ایک رات قرآن پڑھا کر واور ایک رات تورات و انجیل۔“
اسکے بعد تحریر فرماتے ہیں:

”رواه الطبراني في الكبير وفيه من لم يعرفه عتاب بن ابراهيم وغيره.“ (۱)

ترجمہ: ”اس روایت کو طبرانی نے مجمع کبیر میں نقل کیا ہے اور اسکیں عتاب بن ابراهیم وغیرہ راویوں کو میں نہیں جانتا۔ (یعنی مجھوں ہیں)

(۱) مجموع الزوائد، ج ۲، ص ۲۷۸

مذکورہ بالاروایت متصل سند کے ساتھ علامہ حافظ ابویعیم اصفہانی^(التوفی ۴۳۷ھ) نے کتاب ”ذکر اخبار اصیان“^(۱) میں اپنی حسب ذیل سند سے نقل کی ہے:

”حدثنا أبي ثنا محمد بن أحمد بن يزيد ثنا أحمد بن محمد بن الحسين، حدثني جدّي الحسين بن حفص ثنا ابراهيم بن محمد بن أبي يحيى المدنى ثنا معاذ بن عبد الرحمن عن يوسف بن عبد الله بن سلام عن أبيه أنه جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: إنني رأيت القرآن والتوراة فقال: أقرأ بهذه ليلة وبهذا ليلة.“

ترجمہ: ”ابویعیم کا بیان ہے کہ تم سے میرے والد عبد اللہ بن احمد نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں کہ تم سے محمد بن احمد بن یزید نے بیان کیا ان سے احمد بن محمد بن الحسین نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے میرے والد الحسن بن حفص نے بیان کیا، ان سے معاذ بن عبد الرحمن نے، انہوں نے یوسف بن عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہما سے، انہوں نے اپنے والد عبد اللہ بن سلام سے..... الخ

علامہ ابن عساکر[ؒ] نے بھی اس واقعہ کو ”تاریخ دمشق“ میں ابویعیم کی سند سے ذکر کیا ہے۔^(۲)

(۱) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حافظ ذہنی[ؒ] کو اس روایت کی صحت میں ہی شک ہے۔

(۱) ج: ۱، ص: ۸۳، مطبوعہ بریلی یونیورسٹی ۱۹۳۱ء

(۲) ملاحظہ ہو تجذیب تاریخ دمشق الکبیر، ج: ۷، ص: ۳۵۰، طبع دارالحیاء اتراث العربی طبع سوم ۱۳۰۰ھ

(۲) پھر اس کا راوی ”ابراہیم بن أبي میچی“، معتبر اور شفیق تھیں، جھوٹا اور کذاب

ہے۔ (۲)

(۳) نیز یہ اس صحیح حدیث کے خلاف ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں تورات دیکھ کر نار انگکی کا اظہار فرمایا تھا۔ وہ روایت یہ ہے:

”وعن جابرأن عمر بن الخطاب رضي الله عنهمما، أتى رسول الله صلی الله علیه وسلم بنسخة من التوراة، فقال: يا رسول الله! هذه نسخة من التوراة، فسكت فجعل يقرأ ووجه رسول الله صلی الله علیه وسلم يتغير فقال أبو بكر: ثكلتك الشواكل! ما ترى ما بوجه رسول الله صلی الله علیه وسلم؟ فنظر عمر إلى وجه رسول الله صلی الله علیه وسلم فقال: أعود بالله من غضب الله وغضبه رسوله رضينا بالله ربا وبالإسلام دينا وبمحمد نبياً. فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم: والذى نفس محمد بيده لو بدا لكم موسى فاتبعتموه وترکتمونى لضللتكم عن سواء السبيل، ولو كان حيا وأدرك نبوتى لاتبعنى.“ (۲)

(۱) مزیدلاحظہ فرمائیں: تقریب التہذیب، ج: ۱، ص: ۷۵ مع تعقیق محقق خلیل مامون شیخا طبع دارالعرفیہ بیروت للبنان، طبع ۱۴۲۲ھ

(۲) رواہ الداری، مشکوٰۃ پرشح المرقات لسلسلی القارئی، ج: ص: ۲۳۹، طبع حفاظیہ میلان، فتح الننان شرح کتاب الداری، ج: ۳، ص: ۱۹۱، طبع دار البخاری بیروت طبع اول ۱۴۱۹ھ

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ قورات کا ایک نجخ لیکر آئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ای تو رات کا نسخ ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم خاموش رہے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو پڑھنا شروع کیا اور (غصہ کی وجہ سے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ متغیر ہوا ہا تھا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمر تمہارا ناس ہو! حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ پر غصہ کے آثار تمہیں دکھائی نہیں دیتے! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ کی طرف دیکھا اور کہا: میں اللہ اور اس کے رسول کے غصہ سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں۔ ہم اللہ کو رب ماننے پر اور اسلام کو دین تسلیم کرنے پر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی ماننے پر راضی و خوش ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر حضرت موسیٰ علیہ السلام تشریف لائے اور تم ان کی اتباع کرو اور مجھے چھوڑ دو تو تم سیدھی راہ سے بھٹک جاؤ گے، اور اگر حضرت موسیٰ علیہ السلام زندہ ہوتے اور میری نبوت کا زمانہ پاتے تو میری اتباع کرتے۔“

مذکورہ بالا حدیث سے یہ حقیقت روشن ہو جاتی ہے کہ (قابلی مطالعہ کے علاوہ) ان کتابوں کا پڑھنا درست ہی نہیں اسلئے کہ یہ سب اب منسون ہیں، اسلئے کہ نسخ کی موجودگی میں منسون کی کوئی حیثیت ہی نہیں رہتی۔

منظراً حسن گیلانی حضرت عمرؓ کے مذکورہ قصہ کے بارے میں تدوین حدیث میں فرماتے ہیں:

”باتی طبرانی وغیرہ کے حوالہ سے حضرت عمرؓ کے متعلق جو یہ روایت منسوب کی گئی

ہے کہ وہ تورات کا ایک مجموعہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لائے اور عرض کرنے لگے کہ بنی زریق میں مجھے اپنے ایک بھائی سے یہ مجموعہ ملا ہے، کہتے ہیں کہ اس حال کو دیکھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ غضبناک ہو گیا، حضرت عمرؓ جب اس کا احساس ہوا تو معافی مانگنے لگے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کہ اس وقت موسیٰ علیہ السلام بھی زندہ رہتے تو بجز میری پیروی کے ان کے لئے بھی کوئی گنجائش نہ ہوتی۔“

جمع الفوائد میں اس روایت کو نقل کر کے لکھا ہے کہ اس کی سند میں ”ابو عامر قاسم بن محمد الاسدی“ ایک شخص ہے دراصل یہ مجبول راوی ہے اس لئے روایت خود بھی مشتبہ ہے نیز یہ ممکن ہے کہ اس یہودی تو بھائی قرار دینے پر عتاب کیا گیا ہو، نیز اور بھی اسباب اس کے ہو سکتے ہیں۔ بہر حال یہ جانتے ہوئے کہ تورات کا نسخہ بہت کچھ محرف ہو چکا ہے پھر قرآن پڑھنے والے کو اسی محرف تورات کی تلاوت کی جواہارت دی گئی تو اس کی وجہ ظاہر ہے کہ محرف تورات کا صحیح تو اسکے پاس موجود ہی تھا یعنی قرآن اور قرآن کو صحیح بناؤ کر جو بھی تورات پڑھے گا کوئی وجہ نہیں ہو سکتی کہ مگر اسی میں بتلا ہو بلکہ کچھ فائدہ ہی حاصل کرے گا۔“

(تدوین حدیث، ص: ۲۲۹، ارد و ایڈیشن، مکتبۃ اسحاقیہ کراچی)

تو مولانا گیلانی کا یہ کہنا کہ ”اسکی سند میں ”ابو عامر قاسم بن محمد الاسدی“ ایک شخص ہے دراصل یہ مجبول راوی ہے اس لئے روایت خود بھی مشتبہ ہے“ یہ حقیقت پر منی ہے لیکن مولانا نے اس پہلو پر غور نہیں فرمایا کہ حدیث کے اور بھی طرق ہو سکتے ہیں۔

چنانچہ طبرانی کی سند میں مجبول راوی ہے لیکن دارمی کی روایت جو ہم نے نقل کی ہے اس میں کوئی راوی مجبول نہیں۔ دارمی کی سند ملاحظہ ہو:

”أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءَ، ثَنَا أَبْنُ نَمِيرٍ عَنْ مَجَالِدِهِ، عَنْ

عامر، عن جابر أن عمر بن الخطاب^{رض}..... الخ

فتح المنان شرح دارمي میں اس سند کے بارے میں لکھتے ہیں:

”واسناد الأثر على شرط الصحيح غير مجالد وقد أخرج له

مسلم في المتابعات والشواهد فالحديث صحيح لغيره ، ومما يدل

على قوة اسناده صنيع الامام البخاري رحمه الله، حيث يوبّ له في

الاعتصام من الصحيح. فقال: باب قول النبي صلى الله عليه وسلم:

لَاتْسُأُوكُلُّ أَهْلِ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ۔“

قال الحافظ: هذه الترجمة لفظ حديث آخر جده أحمد

والبزار من حديث جابر..... وذكره ثم قال: ورجاله موثقون الا أن

مجالد ضعيفا، واستعمله في الترجمة لورود ما يشهد بصحته من

الحديث الصحيح.

ترجمہ: ”اس حدیث کی سند صحیح کے درجے کی ہے مجالد کے علاوہ (اسکے تمام راوی صحیحین کے ہیں)، امام مسلم نے مجالد کی حدیث متابعات اور شواهد میں ذکر کی ہے اس بناء پر یہ حدیث صحیح لغیرہ ہے، امام بخاری نے صحیح بخاری میں کتاب الاعتصام میں جو باب باندھا ہے ”باب قول النبي صلى الله عليه وسلم لاتسألوا أهل الكتاب عن شيء“ امام بخاری کے اس طرز بیان سے بھی اس حدیث کی سند کو تقویت ملتی ہے، چنانچہ حافظ ابن حجر اس باب کے تحت شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ”یہ اس حدیث کا نکٹرا ہے جس کو بزار اور امام احمد نے روایت کیا ہے“ اور حضرت جابرؓ کی پوری حدیث ذکر کرنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں ”کہ اس سند کے

راوی تمام ثقہ ہیں سوائے مجالد کے کوہ ضعیف ہے، اور امام بخاری نے ترجمہ الباب میں اس وجہ سے لائے ہیں کہ اس حدیث کے اور شواہد بھی ہیں جس کی وجہ سے یہ حدیث صحیح کے درجے کو پہنچ گئی ہے۔^(۱)

اس کے بعد صاحب فتح المنان نے مندا احمد، مند بزار، مصنف بن أبي شہیۃ، جامع بیان العلم والفضل، مند ابی یعلیٰ موصیٰ، مصنف عبدالرزاق، فضائل القرآن لابن الفریس، شعب الایمان، جامع لآخلاق الراؤی و آداب السامع سے اس تائید میں تین (۳) احادیث بطور شواہد نقل کی ہے۔

(تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو: فتح المنان، ج: ۳، ص: ۱۹۲ تا ۱۹۱)

مذکورہ بالا دونوں حدیثیں خبر آحاد ہیں، دونوں میں تعارض ہے پہلی حدیث سنہ کے اعتبار سے مکمل فیہ ہے جس کے راوی پرجرح ہے۔ اور دوسری سنہ اور متین کے اعتبار سے درست ہے اس لئے وہی قابلٰ ترجیح اور قابلٰ عمل ہے۔

مولانا گیلانی نے تواریخ کی تلاوت کی تائید میں ایک حب ذیل واقعہ نقل کیا ہے جو ہدیہ ناظرین ہے:

”قال: أخبرنا سليمان بن حرب قال: حدثنا حماد بن زيد عن ميمونة بنت أبي الجلد قالت: كان أبي يقرأ القرآن في كل سبعة أيام ويختتم التوراة في ستة يقرؤها نظراً فإذا كان يوم يختتمها حشد لذلك الناس، وكان يقول: كان يقال: تنزل عند ختمها الرحمة.“^(۲)

(۱) طبقات ابن سعد، ج: ۷، ص: ۲۲۲، طبع دار الفکر بیروت (۲) تدوین قرآن، ص: ۴۰

ترجمہ: ”سلیمان بن حرب بیان کرتے ہیں کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا، انہوں نے میونہ بت ابی الجلد سے نقل کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ میرے والد ابو الجلد سات دن میں قرآن ختم کرتے اور چھ دن میں تورات کو دیکھ کر ختم کرتے، جب ختم والا دن ہوتا تو کچھ لوگ ختم کے لئے جمع ہو جاتے، اور ابو الجلد فرماتے تھے کہ کہا جاتا تھا کہ ختم کے دوران رحمت اُترتی تھی۔“

۱) تو یہ کسی صحابی اور فقیہ کا عمل نہیں۔

۲) اور یہ ان کا انفرادی عمل ہے۔

۳) اس میں چند عام آدی آجاتے تھے اسکی بڑے عالم اور فقیہ کی شرکت ثابت نہیں۔

۴) بیان کی اپنی رائے اور اپنا خیال ہے۔

۵) ناس کا کوئی چرچا تھا۔

مولانا گیلانی نے اپنے جس تجربہ کا ذکر کیا ہے کہ ”اس قسم کی کتابوں کے پڑھنے سے جہاں تک میرا ذاتی تجربہ ہے خود قرآن کے سمجھنے میں بھی مدد ملتی ہے۔“ (۲) تو یہ تقابلی مطالعہ کی بات ہے اس کا کوئی منکر نہیں ورنہ یہ کہ اس کی تلاوت کی جائے اور اس سے رحمت اُترتی ہے اس کا کوئی قائل نہیں۔

یہ تدوین قرآن کا ”جوہری خلاصہ“ مولانا گیلانی کی تصنیف نہیں اس لئے اس میں مولانا کی زبان کا لطف نہیں ہے۔

مولانا گیلانی کی بعض دوسری آراء بھی ہیں جس سے محققین کو اتفاق نہیں۔ جیسے کہ تدوین الحدیث ص: ۱۹۱ بزبان عربی از ڈاکٹر مولانا عبد الرزاق اسکندر صاحب، تحریج

وراجعت ڈاکٹر بشارعہ اد معروف۔

””تدوین قرآن“ کا یہ ”جو ہری خلاصہ“ جو پاکستان کراچی میں آج سے ۱۹ سال قبل شائع ہوا تھا مولوی محمد امین بن صابر حسین (اللہ انہیں خوش رکھے) اسے ازسرنو شائع کر رہے ہیں۔ ان کی یہ سعی لاکن تحسین اور قابل مبارک باد ہے۔ امید ہے کہ طلبہ اور اہل ذوق اس سے فائدہ اٹھائیں گے۔

محمد عبدالحیم پشتی

۱۴۲۶ھ / ۵ / ۲۰

۱۴۰۵ھ / ۲ / ۲۸ =

تمہید

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفٰی وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی عَبٰادِهِ

الذِّينَ اصْطَفَیْ

اما بعد: وقت پڑنے سے پہلے بعض کتابوں کی صحیح قدر و قیمت کا لوگوں کو اندازہ نہیں ہوتا، لیکن ضرورت جب پیش آ جاتی ہے تو دنیا بڑی بے کسی کے ساتھ اس وقت ان کتابوں کو ڈھونڈتی ہے۔

لتقریباً کچھ یہی حال اس ”کتابچہ“ یا ”مقالہ“ کا بھی ہے، بغیر وہ کسی کے خاتم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس حال میں بنی نوع انسان کے آسمانی دستور اور الہی قانون کی آخری شکل یعنی قرآن مجید کو دنیا میں چھوڑ کر تشریف لے گئے، من و عن ہو بہو سر موافقات کے بغیر یہ ”خدائی صحیفہ“ آج بھی دنیا میں موجود ہے خدا کا شکر ہے کہ مسلمانوں ہی کا یہ مسلمہ مسئلہ نہیں ہے بلکہ غیر اسلامی داروں کی بھی یہ ایک جانی پہچانی مانی ہوئی بات ہے اسی لیے قرآنی آیات و سور کے جمع و ترتیب کی سرگزشت کی تلاش کی عام طور پر ضرورت سمجھی نہیں جاتی مگر خدا نخواستہ بد اندازی سے کام لینے کی بد جماعتہ جرأت اگر بھی کی گئی تو مسلمانوں ہی

کی کتابوں میں بعض ایسی چیزیں پائی جاتی ہیں جن سے بداندیشی کی اس مہم میں شاید ناجائز نفع اٹھاتے ہوئے عوام کو مغالطوں کا شکار بنایا جاسکتا ہے۔

دل تو یہی چاہتا ہے کہ بداندیشی کا یہ جذبہ بھی نہ اُبھرے لیکن شیطان نے اس سوال کو اگر چھیڑ دیا تو انشاء اللہ تعالیٰ اس وقت آپ کو ان چند اوراق میں وہ سب کچھ مل جائے گا جو شاید بڑے سے بڑے کتب خانوں کے کتابی ذخیروں میں بھی نہیں مل سکتا، اُسی وقت اس چھوٹی موٹی مختصری کتاب کی وقت و قیمت کے صحیح اندازہ کالوگوں کو موقع ملے گا اور وقت پر وہ تریاق انہی اوراق سے میراۓ گا جو شاید اس کے سوا اور کہیں نہیں مل سکتا۔

تقریباً تمیں چالیس سال کے مسلسل فکر و تأمل، تلاش و تجویز کے آخری تحقیقی نتائج اس کتاب میں درج ہیں۔ جن لوگوں نے قرآن کے جمع و ترتیب کی متعلقہ رواتبوں کا مطالعہ کیا ہے وہ سمجھ سکتے ہیں کہ کتنے فاضل اغلاط اور پیچ در پیچ ہمالیائی مغالطوں کے پھاڑوں کو کتنی آسانی کے ساتھ اڑادیا گیا ہے۔ شکوہ و شبہات کے سارے بادل پھاڑ دیئے گئے ہیں اور ناجائز نفع اٹھانے والوں کے لیے کوئی گنجائش باقی نہیں چھوڑی گئی ہے۔

حق تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ خاکسار کے رفیق محترم مولوی غلام ربانی ایم اے (عنانیہ) نے اس فقیر سرایا تقصیر کی جگہ کاویوں اور دماغ سوزیوں کے ان نتائج کو بڑے پاکیزہ اسلوب اور دل نشین تعمیر میں اس کتاب کے اندر جمع کر دیا ہے۔ اگر فقیر نے خود بھی اس عنوان پر مستقل کتاب لکھی ہے، لیکن جہاں تک میرا خیال ہے میری کتاب کے اس ”جو ہری خلاصہ“ کے شائع ہو جانے کے بعد اب اصل کتاب کی اشاعت کی چند اضرورت باقی نہیں رہی ہے، کیونکہ اس ضخیم و مبسوط کتاب کے اکثر جو ہری حقائق، اصولی مشتملات اس مختصر کتاب میں محفوظ ہو گئے ہیں، حق تعالیٰ مولوی غلام ربانی کی اس محنت کا

صلہ دین اور دنیا میں عطا کرے، اسلام پر نازک ترین وقت کا خطرہ سامنے آگیا ہے، دوسرا چیزوں کے ساتھ مجھے امید ہے کہ اس نازک ترین گھڑی میں یہ مختصر رسالہ بھی انشاء اللہ کافی کارآمد ثابت ہوگا، کم از کم اسلام کی اساسی کتاب جس پر اس دین کی "نبیاد" قائم ہے اس پر تو شک و شبہ کی گرد اچھا لئے میں انشاء اللہ تعالیٰ اب کوئی بد اندازیں کامیاب نہیں ہو سکتا۔

"وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَيَهْدِي السَّبِيلَ"

کتبہ: مناظر احسن گیلانی (گیلان) بہار

۱۵ ستمبر ۱۹۵۰ء

قرآن کا دوسری آسمانی کتابوں سے تعلق:

تاریخی طور پر اس کا متعین کرنا دشوار بلکہ ناممکن ہے کہ نسل انسانی کو پہلی کتاب خدا کی طرف سے کون سی، کہاں، اور کب ملی۔ قرآن کا اجمالي بیان یہ ہے کہ ہر امت میں نذری اور خدا کے نمائندے آسمانی ہدایت کی تعلیم کے لیے آتے رہے اور جس طرح خاتم النبیین محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کی وحی ہوئی اسی طرح ان سے پہلے نوح علیہ السلام اور ان کے بعد نبیاء علیہم السلام پر ہوتی رہی۔ ارشاد باری ہے:-

إِنَّا أُوحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أُوحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ

بَعْدِهِ۔ (النَّاسَاء: ۱۲۳)

ترجمہ: ”ہم نے تم پر وحی اسی طرح کی جیسے نوح پر اور نوح کے بعد پیغمبروں پر وحی کرتے رہے۔“

اس سلسلے میں چند پیغمبروں کے نام لینے کے بعد یہ بھی فرمایا گیا ہے:-

وَرُسُلًا قَدْ قَصَضْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلِ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصَضْنَهُمْ

عَلَيْكَ۔ (النَّاسَاء: ۱۲۴)

ترجمہ: ”ان پیغام لانے والوں میں سے بعضوں کا حال تم سے ہم نے بیان کیا

اور بعضوں کا حال نہیں بیان کیا ہے۔“

جس سے معلوم ہوا کہ انسانی زندگی کے نیک اور بد انجام کو علم و عمل کے نظام پر مرتب کرنے کے لیے اور اسکی تشریح و تعلیم کے لیے پیغمبروں کا سلسلہ ہمیشہ قائم رہا۔ پھر دوسری جگہ اس کی بھی تصریح ہے کہ:-

”شَرَعْ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وُصِّلَ إِلَيْكُمْ
وَمَا أَوْصَيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَنْفَرُوْا
فِيهِ۔“ (شوریٰ: ۱۳)

ترجمہ: ”الدین (یعنی ایسا آئینی دستور جس پر زندگی کے دوسرے دور میں بدلتا جائے اسی کو قانون بناتے) جو تمہیں دیا گیا یہ وہی دین ہے، جس کی وصیت خدا نے نوح علیہ السلام کو کی اور جس کی وجہ سے تم پر کی اور اسی کی وصیت ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو کی اور موسیٰ علیہ السلام کو بھی اور عیسیٰ علیہ السلام کو بھی (اسی کی وصیت کی گئی مقصد یہ تھا اور ہے) کہ اس الدین (اسی دستور کو) قائم کرو اور اس میں بکھر دم۔“

ایک اور مقام پر یہ فرمائ کر کہ:

”أَفَلَمْ يَذَّبِرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَآلُمٌ يَأْتِ ابْنَاهُمْ
الْأَوَّلِينَ۔“ (المونون: ۲۸)

ترجمہ: ”کیا بات کو وہ سوچ نہیں رہے ہیں۔ یا ان کے پاس کوئی ایسی چیز آئی ہے جو ان کے آباء اولین (اگلے باپ دادوں کو) نہیں دی گئی تھی۔“ اس امر کو واضح الفاظ میں صاف کر دیا گیا کہ انسانی زندگی کا قدرتی دستور العمل جس کی دین و مذہب کیسی اور دھرم وغیرہ الفاظ سے لوگ تعبیر کرتے ہیں یہ انسانیت کا ایک

مشترکہ موروثی ترک ہے اور اصولاً ایک ہی دستور اعمل ہے جس کی پابندی کا مطالبہ اس زمینی زندگی میں اول سے لے کر آخر تک بنی نوع انسان کی تاریخ کے ہر دور میں کیا گیا اور ہونا بھی یہی چاہیے تھا، آخر قانون کا ہنانے والا جب ایک ہو اور جس کے لیے قانون ہنایا گیا ہو وہ بھی ایک ہو تو شکل و صورت، چہرہ و بشرہ، رنگ دروغن کے اختلاف سے یا زمین کے کسی خاص خطہ میں سکونت کی وجہ سے جو کسی دریا پہاڑ وغیرہ سے گھرا ہو یا کسی خاص خاندان میں پیدا ہونے کی وجہ سے یا زبان کے اختلاف کی وجہ سے یا انسان جن چیزوں کو استعمال کرتا ہے ان کے بدل جانے کی وجہ سے کیا آدمی کی فطرت بدل جاتی ہے۔

بہر حال جیسا کہ مولانا گیلانی کا خیال ہے کہ زندگی کا وہی دستور کہن جو ہمارے آباء اولین کو ملا تھا۔ اصولاً اسی کا اعادہ، اسی کی تجدید کا عمل پچھلی نسلوں میں بھی ہوتا رہا اسی لیے دین یا زندگی کا یہ دستور اعمل ہمارا ایک مشترک موروثی ترک ہے، البتہ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ عطا کیے ہوئے اس آئین کی حفاظت و نگرانی میں بوجوہ مختلف قویں غفلتوں اور لاپرواہیوں کی شکار ہوتی رہیں۔ خدا کی خالص تعلیم سے ہٹ ہٹ کر اپنے ہی جیسے انسانوں کے خود تراشیدہ رسوم اور دستوروں میں لوگ انجھرے رہے۔ مختلف زمانوں اور ملکوں میں زیادہ تر پیغمبروں کی ضرورت اسی عام تاریخی حادثہ نے پیدا کی یعنی جب خدا کی خالص تعلیم اور ہدایت نامہ سے لوگ ہٹ گئے تو پھر اسی موروثی آئین کہن کی طرف واپس کرنے کے لیے حق تعالیٰ قوموں اور امتوں میں رسولوں اور پیغمبروں کو پیدا کرتا اور اٹھاتا رہا۔

چاہیے تو یہی تھا کہ مقتن کی شخصی وحدت اور جن کے لیے قانون ہنایا ان کی نوی وحدت کی بنیاد پر لوگ اپنے اس موروثی قانون کو ایک ہی قانون کی حیثیت سے دیکھتے گر تصدیق و توییش، تصحیح اور تکمیل وغیرہ اغراض کے لیے متعدد پیغمبروں کا ظہور مختلف زمانوں

میں جو ہوتا ہے یہ عجیب بات ہے کہ اسی ایک دستور العمل کے پیش کرنے والوں کے اس تعداد و کثرت کو دیکھ کر غلط فہمی پھیلی ہوئی ہے کہ مذہب دنیا میں ایک نہیں بلکہ متعدد اور بہت ہیں۔

قرآن گز شنہ آسمانی کتابوں کا آخری ایڈیشن ہے:

بعول حضرت الاستاذ ایک ہی کتاب کو چند آدمی اگر کتب خانہ سے نکالیں تو چند لانے والوں کی وجہ سے کیا وہی ایک کتاب بھی چند ہو جائے گی۔ یقیناً کسی مصنف کی کتاب کے چند ایڈیشن کو دیکھ کر یہ فیصلہ کتنا غلط فیصلہ ہو گا کہ مصنف کی یہ ایک کتاب نہیں بلکہ چند کتابیں بن گئیں۔ واقعہ یہ ہے کہ قرآن تمام آسمانی کتابوں کے ساتھ اپنی اسی نسبت کا مدعا ہے یعنی پچھلی ساری آسمانی کتابوں کا اپنے آپ کو وہ آخری اور مکمل ترین ایڈیشن قرار دیتا ہے اور قوموں کے پاس اس کتاب کے جو پرانے مشتبہ اور مشکوک یا ناقص وغیر مکمل نہ رہ گئے ہیں ان کے متعلق اس کا صرف یہ مطالبہ ہے کہ اس جدید ترین اور کامل ایڈیشن سے مقابلہ کر کے تو میں اپنی موروثی کتابوں کی تصحیح کر لیں، یہی اور صرف یہی ایک مطالبہ قرآن نے دنیا کی قوموں کے سامنے پیش کیا ہے، ظاہر ہے اس مطالبہ کا مطلب کسی حیثیت اور کسی لحاظ سے بھی نہیں ہے کہ دنیا کی قوموں کے پاس آسمانی دین اور مذہب اپنے آباؤ اجداد سے جو پہنچا ہے اس دین سے اور اس دین کا انتساب جن بزرگوں کی طرف ہے ان بزرگوں سے بے تعلق ہو کر قرآن کو بالکل یہ ایک جدید دین اور دھرم کی کتاب کی حیثیت سے مانا جائے یقیناً نہ قرآن ہی کا یہ مطالبہ ہے اور نہ قرآن کے ماننے والوں کی طرف سے یہ دعوت دنیا کے سامنے بھی پیش ہوئی۔ (۱)

(۱) اسی سے اندازہ سمجھئے کہ عبداللہ بن سلام صحابی رضی اللہ عنہ جو علماء بنی اسرائیل میں (جاری ہے)

= سے تھے، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وست مبارک پر بیعت کی سعادت ان کو حاصل ہوئی تو انہوں نے عرض کیا کہ قرآن کے ساتھ تورات کی تلاوت بھی جاری رکھوں۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اقرأ هذا ليلة وهذا ليلة“ یعنی ایک رات قرآن پڑھا کرو اور ایک رات تورات۔ (تمذکرہ حفاظ اللہ ہبی مص: ۲۶، ج: ۱) طبقات ابن سعد میں بھی ابوالجلاء الجوني کے تذکرے میں لکھا ہے کہ سات دن میں قرآن اور چھو دن میں تورات ختم کرنے کا عالم دستور اپنے لیے انہوں نے مقرر کیا تھا اور ختم کے دن لوگوں کو جمع کرتے تھے کہ اس دن رحمت نازل ہوتی ہے۔ (ابن سعد ج: ۱، مص: ۱۶۱) اور واقعہ بھی یہی ہے کہ قرآن کی صحیح راہنمائی میں اس قسم کی کتابوں کے پڑھنے سے جہاں تک میرا ذاتی تحریر ہے خود قرآن کے سمجھنے میں بھی مدد ملتی ہے، انجیل و تورات خیر ان کا تو پوچھنا ہی کیا میں منکرت سے واقف نہیں ہوں لیکن اردو میں اس کے بعض حصوں کا ترجیح ہو گیا ہے اس کا ایک دن مطالعہ کر رہا تھا جو سیجہ دید کا ایک گلزار تھا ایک جگہ مجھے یہ فقرہ اس کتاب میں ملا۔ ”یعنی اے اگنی تو خوبصورت بچہ ہے، پوتوں میں سے نکالا ہوا، تاریکی کو دور کرتا ہوا، ماں سے شور کرتا ہوا پیدا ہوا ہے۔“ (ادھیا ۱۱۳ (۲۳۳)) کو کہتے ہوئے کچھ ذریحی معلوم ہوتا ہے لیکن جو واقعہ پیش آیا اس کا اظہار کرتا ہوں، اس اشلوک نے معامیرے دماغ کو قرآن کی ان آئیوں کی طرف منتقل کر دیا جن میں ارشاد ہوا ہے کہ ”تم دیکھتے ہو اس آگ کو جسے تم پیدا کرتے یا کا لتے ہو، کیا تم نے اس کے درخت کو اگایا، یا ہم ہیں اس کے اگانے والے۔“ (الواحد) قریب قریب یہی مضمون سورہ یسین میں ہی ہے۔ عام مفسرین عرب کے بعض خاص درختوں کا ذکر کر کے لکھ دیتے ہیں کہ ان کی شاخوں کو باہم رکڑ کر عرب آگ پیدا کرتے تھے اسی کی طرف اشارہ ہے۔ لیکن سیجہ دید کا یہ طرز تعمیر قرآن کے طرز تعمیر سے اس درجہ ملتا جلتا تھا کہ خال گذرا کہ کیوں نہیں قرآن میں بھی ”درخت“ کو عام درخت سمجھا جائے اور جیسے دید میں ہے کہ آگ خوبصورت بچہ ہے پوتوں سے نکالا ہوا یعنی آگ کا ظہور لکڑی ہی کے جلنے سے ہوتا ہے اور اسی سے شور کرتا ہوا پیدا ہوتا ہے، قرآن میں بھی کیا اسی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے؟ (اماناظر حسن گیلانی) (اس بحث سے متعلق ضروری نوٹ مقدمہ میں ملاحظہ فرمائیں۔ عبدالحیم)

کیا قرآن کسی کو اس کے آبائی اور موروثی دین سے جدا کرتا ہے؟

آج کروڑ ہا کروڑ کی تعداد میں مسلمان دنیا کے اکثر علاقوں میں پھیلے ہوئے ہیں یقیناً ان میں عیسائی، یہودی اور اسی قسم کے دوسری مذہبی امتوں کے لوگ بھی شریک ہیں۔ پھر کیا قرآن کو مان کر جو عیسائی تھے مسلمان ہونے کے بعد انہوں نے حضرت مسیح علیہ السلام اور ان کی کتاب انجلیں کی تکذیب کی، یا جو یہودی تھے مسلمان ہونے کے بعد موسیٰ علیہ السلام یا انبیاء بنی اسرائیل کی توہین کر رہے ہیں یا تورات اور تورات کے ساتھ دوسرے پیغمبروں کی جو کتابیں ہیں انہیں جھٹکا رہے ہیں۔ سچی بات تو یہ ہے کہ مسیح علیہ السلام کی تعلیم سے جو دور ہو گئے تھے قرآن شریف کو مان کر وہی عیسائی حضرت عیسیٰ اور ان کی صحیح تعلیم سے پھر قریب ہو گئے اور یہی حال ان ساری قوموں کے ساتھ پیش آیا ہے جو گزشتہ تیرہ ساڑھے تیرہ صد یوں میں قرآن کو مان مان کر اسلامی حلقة میں داخل ہوتی رہی ہیں یعنی اپنے آبائی اور موروثی دین کے جن اجزاء و عناصر کو لوگ کھو بیٹھے تھے یا تاریخی حوالوں و واقعات نے ان کے دین کے جن حقائق و مسائل کو مشتبہ و مخلکوں بنا کر رکھ دیا تھا۔ قرآن شریف کی راہ سے ان کھوئی ہوئی چیزوں کو انہوں نے پالیا اور شک و ریب کی تاریکیوں میں جو باقی مل مل گئی تھیں، قرآن کی روشنی میں اب یقین کی آنکھوں سے دیکھنے اور پالینے میں وہ کامیاب ہوئے ہیں۔ پس حقیقت بھی ہے کہ اپنے آباء اولین اور گزشتہ باپ دادوں کے دین سے قرآن پاک کو مان کر قطعاً کوئی الگ نہیں ہوا ہے بلکہ جو الگ ہوئے تھے بلا خوف تردید دعویٰ کیا جاسکتا ہے کہ ان کے آبائی دین ہی کی طرف خدا کی اس آخری کتاب نے ان سب کو واپس کر دیا ہے۔ اس نے توڑا نہیں ہے بلکہ جو ٹوٹے ہوئے تھے ان کو اپنے بزرگان سلف اور

ان کی سچی تعلیم، صحیح زندگی کے ساتھ جوڑ دیا ہے، واقعہ بھی ہے خواہ دنیا اس کو مانے یا نہ مانے قرآن کی دعوت تبلیغ کا یہی محوری نصب اعین ہے۔ بکھری ہوئی منتشر اور پرا گنڈہ انسانیت کو اسی راہ سے وحدت و وفاق کے مرکزی نقطہ پر وہ ”سمیٹ کر“ لے آنا چاہتا ہے۔

بہر حال یہ تو ایک تمہیدی ذلیل گفتگو تھی، میں آپ کے سامنے اس موروثی دین کی الہی کتاب کے آخری ایڈیشن کے ان پہلوؤں کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں جن کے متعلق بدینتی سے بداندیش دماغوں میں خواہ خواہ بعض بے بنیاد وساوس واہاں مختلف را ہوں کے گھس پڑے ہیں۔ یعنی قرآن مجید کی تدوین یا جمع و ترتیب کی جو واقعی سرگزشت ہے اسی کے متعلق ایک مختصر اجمالی بیان ان لوگوں کے سامنے پیش کر رہا ہوں جو ناقیت کی وجہ سے ان ہی اوہاں سے پیدا ہونے والی غلط فہیموں میں بتلا ہیں یا آئندہ بتلا کئے جاسکتے ہیں۔

قرآن کی تدوین کی مصدقہ شہادتیں:

قرآن کی تدوین یا جمع و ترتیب کے متعلق سوالوں پر جن شہادتوں سے روشنی پڑ سکتی ہے آسانی کے لیے ہم ان شہادتوں کو دھصوں میں تقسیم کر دیتے ہیں، یعنی شہادتوں کا ایک سلسلہ تواریخ ہے جو خود اس کتاب کے اندر پایا جاتا ہے۔ ہم اندر ورنی شہادتوں سے اس کی تعبیر کر سکتے ہیں اور دوسرا سلسلہ ان تاریخی روایات کا ہے جن سے اس کتاب کے تدوینی حالات جانے اور سمجھنے میں مدد ملتی ہے، ہم ان کو یہ ورنی شہادتوں سے موسوم کریں گے۔ پہلے ہم اندر ورنی شہادتوں کو پیش کرتے ہیں۔

اندرونی شہادتیں:

واقعہ یہ ہے کہ اس لحاظ سے دنیا کی ان تمام کتابوں میں جنہیں قومیں خدا کی طرف منسوب کرتی ہیں شاید قرآن ہی ایک ایسی کتاب ہے جو اپنے متعلقہ سوالات کے جوابات کے لیے قطعاً خود ملکتی ہونے کی حیثیت رکھتی ہے، دوسرے الفاظ میں ہم یہ کہ سکتے ہیں کہ تاریخی روایات کا جو ذخیرہ قرآن کے جمع و ترتیب کے متعلق پایا جاتا ہے اگر یہ ذخیرہ نہ بھی پایا جاتا جب بھی اس مسئلہ کے تمام پہلوؤں کے متعلقہ سوالات کے جوابوں کو ہم خود قرآن ہی میں پا سکتے ہیں۔

اس کتاب کا نازل کرنے والا کون ہے؟ کس پر نازل ہوئی؟ کس لیے نازل ہوئی؟ کیا صرف ان ہی بنیادی سوالوں کے جوابات جیسا کہ ہر قرآن پڑھنے والا جانتا ہے اس کتاب میں جگہ جگہ موجود نہیں ہیں! حالانکہ اسی نوعیت کی دوسری کتابوں میں اگر کوئی جانتا چاہے تو انصاف سے بتایا جائے کہ ان سوالوں کا جواب خود ان کتابوں میں کوئی کیا پاسکتا ہے؟ چونکہ قرآن کی یہ عام باتیں ہیں اس لیے ان سوالوں پر بحث کو غیر ضروری فرار دیتے ہوئے قرآن کی اندرونی شہادتوں کی روشنی میں اس وقت صرف حسب ذیل سوالوں کے جوابوں کو پیش کرنا چاہتا ہوں۔

۱۔ ابتدائی حالت اس کتاب کی کیا تھی؟ بالفاظ دیگر میرا مطلب یہ ہے کہ جیسے عموماً خدا کی طرف منسوب ہونے والی دوسری کتابوں کے متعلق معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء زبانی یادداشتیوں اور گیتوں اور بھجتوں کی شکل میں وہ رہیں اور صدیوں بعد وہ قلمبند

ہوئیں۔ (۱) اس باب میں قرآن کا کیا حال ہے؟

بقول مولانا گیلانی اس سوال کے حل کے لئے اور اق اللئے کی بھی ضرورت نہیں بلکہ سورہ فاتحہ کے بعد قرآن کی پہلی سورہ بقرہ ہی کی پہلی آیت ”ذلک الکتب لاریب فیہ“ (یہ ایک نوشتہ ہے جس میں شک نہیں ہے) اسی فقرہ میں اس سوال کا جواب آپ کوں جائے گا یعنی خود کتاب کا لفظ جس کے معنی نوشتہ اور لکھی ہوئی چیز کے ہیں۔ اسی سے معلوم ہوتا ہے کہ پیش کرنے والا ابتداء ہی سے اس کو نوشتہ اور مکتوبہ شکل ہی میں پیش کرنا چاہتا ہے اور کتاب یا نوشتہ کا یہ لفظ کچھ اسی مقام پر استعمال نہیں ہوا ہے۔ قرآن پڑھیے، تقریباً ہر بڑی سورت میں کتاب یا نوشتہ ہونے کی اسی تعبیر کا مسلسل ذکر آپ کو ملتا چلا جائے گا، بلکہ پچی بات تو یہ ہے کہ کفار عرب کا یہ فقرہ جو قرآن میں نقل کیا گیا ہے یعنی وہ کہا کرتے تھے کہ:

”إِكْتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بِكْرَةً وَأَصْبَلًا.“ (الفرقان: ۵)

ترجمہ: ”لکھ لیا ہے اس شخص نے (یعنی پیغمبر نے) اس کو (یعنی قرآن کو) پس

(۱) حدیہ ہے کہ اس سلے میں کتابوں کے جس مجموعے کو دنیا کا قدیم ترین مجموعہ عموماً سمجھا جاتا ہے یعنی ہمارے ملک کی آکاش پانی وید کے متعلق آپ کوں کر حیرت ہو گی کہ قرآن مجید جو اس سلسلے کی آخری کتاب ہے اس کے پانچ چھو سال بعد قلمبند ہوئی۔ ابیر ونی جو دو سویں صدی عیسوی میں ہندوستان آیا تھا اس کا بیان ہے کہ اس کی آمد سے کچھ ہی دن پہلے ایک کشیری پنڈت نے وید کو تابی قابل عطا کیا اور نہ اس سے پہلے پشناہ پشت سے برہمنوں کا ایک خاص طبقہ اس کو زبانی یاد کرتا چلا آ رہا تھا۔ (دیکھو کتاب ”ہندوستان کے ازمنہ و سطی کی معاشرت و اقتصادی حالت“ از عبداللہ یوسف علی۔ صفحہ: ۱۷) ڈاکٹر گیتانے اپنی کتاب ”ہندی فلسفہ“ میں لکھا ہے کہ عموماً ویدوں کے قلمبند کرنے کو زمانہ تک کفر سمجھا جاتا تھا۔ برہمن اپنے استادوں سے سُن کر زبانی یاد کر لیتے تھے اسی لیے اس کا نام ”اسرتی“ تھا۔ (دیکھو ”ہندی فلسفہ“ ج: ۱، ص: ۱۶: مترجم دارالترجمہ حیدر آباد۔)

وہی پڑھا جاتا ہے اس پر صحیح شام۔“

اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کی کتابت اور نوٹگھی ایک عام اور پچھلی ہوئی بات تھی جسے وہ بھی جانتے تھے جنہوں نے اب تک اس کو خدا کی کتاب بھی نہیں مانا تھا۔

ماسوں اس کے اس کتاب یا نوٹتے کے متعلق اس قسم کے ذیلی سوالات یعنی قرآن کس چیز پر لکھا جاتا تھا۔ پغمبر تو خود اسی تھے لکھنے پڑھنے سے نادا اقت تھے پھر کن لوگوں سے اس کو لکھواتے تھے آپ چاہیں تو ان سوالات کے جوابوں کو بھی قرآن ہی میں تلاش کر کے پہنچ سکتے ہیں۔ مثلاً پہلا سوال یعنی قرآن کس چیز پر لکھا جاتا تھا۔ اس کے لئے قرآن میں ہی پڑھیں:-

”وَالطُّورِ وَكِتْبٍ مَسْطُورٍ فِي رَقٍ مَنْشُورٍ۔ (۱)“ (الطور: ۱)

ترجمہ: ”قسم ہے (کوہ) طور کی اور لکھی ہوئی کتاب کی جو باریک جھلکی کھلی ہوئی پکھی ہوئی ہے۔“

جیسا کہ معلوم ہے کہ ”رق“ ایک خاص قسم کی باریک جھلکی کو کہتے ہیں جو لکھنے کے کام کے لیے تیار کی جاتی تھی انگریزی میں جسے پارچمنٹ (PARCHMENT) کہتے ہیں اور قدیم زمانہ کی تورات، انجل وغیرہ حصی کتابیں اسی پکھی ہوئی اب بھی ملتی ہیں۔ قرآن یہ اطلاع دیتا ہے کہ اس کی کتابت بھی ”رق“ ہی پر ہے۔ اسی طرح اس کی خبر دیتے ہوئے کہ قرآن تو چوک پیدا کرنے والی ایک چیز ہے اسی کی صفت میں فرمایا گیا ہے کہ:-

(۱) تفسیر فتح البیان ج: ۹، ص: ۲۸ میں دیکھیے کہ کتاب مسطور جو رق منشور میں لکھی ہوئی ہے اس سے مراد قرآن ہے۔۱۲

”فِي صُحْفٍ مُّكَرَّمَةٍ مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كَرَامٍ“

بُرَرَةٍ.“ (عبس: ۱۳، ۱۵، ۱۲)

ترجمہ: ”صحیفوں میں لکھا ہوا ہے ایسے صحیفے جو کرم و محترم ہیں پاک ہیں لکھے ہوئے ہیں ہاتھوں سے ان لکھنے والوں کے جو بڑے بزرگ اور پاک بازار لوگ ہیں۔“ جس سے صرف یہی نہیں معلوم ہوا کہ قرآن صحیفوں میں لکھا چارہ تھا بلکہ اس کے لکھنے والوں کی ان اعلیٰ خصوصیات کا بھی اظہار کیا گیا ہے جن میں صحت نویسی کی ضمانت پوشیدہ ہے۔

حیرت ہوتی ہے کہ قرآن کے پڑھنے والے اس قسم کی آیتیں پڑھتے ہیں۔

مثال:-

”لَا يَمْسِه إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ.“ (الواقعة: ۷۹)

ترجمہ: ”نہیں چھوئیں اس کو (یعنی قرآن کو) مگر وہی لوگ جو پاک ہوں۔“ مگر نہیں سوچتے کہ زبانی یادداشت کی شکل میں جو چیز ہوگی کسی حیثیت سے بھی یہ حکم یعنی مس اور چھونے کی ممانعت کا تصور اس کے متعلق کیا جا سکتا ہے جس کے صاف معنی یہی ہیں کہ خود قرآن نے اپنے آپ کو ایک نوشتہ اور مکتبہ شکل میں پیش کیا ہے جس کے مس اور چھونے کا بھی امکان تھا ورنہ ممانعت یقیناً ایک بے معنی کی بات ہو جاتی ہے۔ علاوہ اس کے تدریجی نزول یعنی وقفہ وقفہ سے قرآنی آیتیں جو اتر رہی تھیں اور ”جملة واجدة“ (الفرقان: ۳۲) یعنی ایک ہی دفعہ ان کو تازل نہیں کیا گیا اس کی وجہ جو یہ بیان کی گئی ہے کہ:

”لِبَثَتْ بِهِ فُؤَادُكَ“ (الفرقان: ۳۲)

ترجمہ: ”تاکہ ہم جائیں اس کے ساتھ تیرے دل کو۔“

ظاہر ہے کہ قرآن کو دل میں جانے یعنی یاد کرنے میں خود پیغمبر کو نزول کے اسی تدریجی طریقہ سے بہولت موقع مل سکتا تھا۔ پھر سورہ بنی اسرائیل میں ہے کہ:

”وَقُرْآنًا فَرَقَنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ۔“ (الاسراء: ۱۰۶)

ترجمہ: ”قرآن (جس کی آئیوں کو) جدا جدا کر کے ہم نے اسرا (یا اس لئے کیا گیا) تاکہ لوگوں پر وقفہ کے ساتھ اس کتاب کو تم پڑھو۔“ اس تدریجی نزول کی وجہ یہ تھی جو بیان کی گئی کہ لوگوں کے سامنے وقفہ وقفہ سے پڑھنے کا موقع اسی طرح مل سکتا ہے گویا علاوہ پیغمبر کے دوسرے لوگوں کو بھی قرآن شریف کے زبانی یاد کرنے کی بھی تدبیر ہو سکتی تھی اس تدبیر میں جو کامیابی ہوئی اس کی خبر دیتے ہوئے قرآن ہی میں یہ اعلان کیا گیا ہے کہ:-

”بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِيْ صُدُورِ الْذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ۔“ (عنکبوت: ۲۹)

ترجمہ: ”بلکہ وہ (یعنی قرآن) تو کھلی ہوئی واضح آئیوں کا (مجموعہ ہے) جوان لوگوں کے سینوں میں ہے جنہیں علم دیا گیا ہے۔“ مطلب یہی ہوا کہ علاوہ کتابی قالب میں محفوظ ہونے کے صاحبوں میں اہل علم کا جو طبقہ تھا قرآن اطلاع دیتا ہے کہ ان کے سینوں میں بھی وہ محفوظ ہوتا چلا جا رہا تھا۔ نیز سورہ مرمل کے آخری رکوع میں:

”فَاقْرُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ۔“ (المرمل: ۲۰)

ترجمہ: ”پس پڑھو تم لوگ جتنا آسانی سے ہو سکے قرآن کو۔“

کے حکم کو نافذ کرتے ہوئے اس واقعہ کا تذکرہ قرآن ہی میں کیا گیا ہے کہ پیغمبر ہی نہیں بلکہ پیغمبر کے صحابیوں کا ایک طائفہ اور گروہ بھی:

”أَذْنِي مِنْ ثُلَثَيِ اللَّيلِ وَنِصْفَهُ وَثُلَثَهُ۔“ (المرمل: ۲۰)

ترجمہ: ”رات کے دو تہائی یا آدھے یا تہائی حصہ میں۔“

کھڑے ہوتے ہیں اور قرآن کو دھرا تے ہیں۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کے متعلق:

”يَتَّلَقُونَ أَيَاتِ اللَّهِ أَنَاءَ الظَّلَلِ وَالنَّهَارِ۔“ (آل عمران: ۱۱۳)

ترجمہ: ”پڑھتے ہیں اللہ کی آیتوں کو رات اور دن کے وقت میں۔“ (۱)

وغیرہ آیتوں میں یہ اطلاع دی گئی ہے کہ صبح و شام ان کا مشغلہ اپنے یاد کیے ہوئے قرآن کا اعادہ اور تحریر تھا۔

قرآن کی اندر ورنی شہادتوں کے بعد کیا کوئی کہہ سکتا ہے کہ اس کتاب کی حفاظت کا سامان کتابیہ و حفظاً یعنی لکھ کر اور زبانی یاد کر کے جو کیا گیا تھا اس کے لئے کسی پیر ورنی شہادت کی ضرورت ہے۔؟ خود قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ قدرت خود اس کتاب کے محفوظ کرنے کا سامان اس حد تک کرچکی تھی کہ دوسری آسمانی کتابوں کے ساتھ مختلف حادثات و واقعات جو پیش آتے رہے ان کا قطعی طور پر شروع ہی سے انداد اور کردیا گیا تھا۔ سورۃ البروج میں ہے:-

”هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْجَنُودِ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ .“ (البروج: ۱۸)

ترجمہ: ”کیا تمہارے پاس جھوٹ کی خبر پہنچی ہے یعنی فرعون اور ثمود کے جھوٹ

(۱) اصل کتاب میں یوں تھا ”يَتَّلَقُونَ أَيَاتِ اللَّهِ بِالظَّلَلِ وَالنَّهَارِ“ (پڑھتے ہیں اللہ کی آیتوں کو رات میں بھی اور دن میں بھی) لیکن ان الفاظ کے ساتھ آیت قرآن میں نہیں ہے لہذا اس کو بدل دیا گیا۔ عبد الحمیم

کی۔“

اس سوالیہ فقرے کے بعد قرآن ہی میں اس دعوے کا اعلان کیا گیا یعنی:

”بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَخْفُوظٍ۔“ (البروج: ۲۱)

ترجمہ: ”بلکہ وہ تو پلندہ بالا قرآن ہے لوح محفوظ میں۔“

بعقول مولانا گیلانی اس کا بظاہر یہی مطلب ہوتا ہے کہ فرعون و شہود مجسمی قوموں کی سی جبار حکومتوں کی طاقت بھی قرآن کو غیر محفوظ کرنے کی کوشش کسی زمانہ میں بھی خدا نخواستہ اگر کرے گی تو ان کو ناکامی کا منہ دیکھنا پڑے گا۔ تیرہ سو سال سے قرآن کے اس دعوے کی جو دوست نہیں ہیں، وہ بھی تصدیق کر رہے ہیں۔

”ہم قرآن کو محمد کا کلام اسی طرح یقین کرتے ہیں جس طرح مسلمان اس کو خدا کا کلام یقین کرتے ہیں۔“ (اعجاز المزمل ص: ۵۰۰)

یہ ایک غیر مذہب کے آدمی ”وان ہیم“ (جرمنی) کا ایسا منصفانہ اعتراض ہے کہ جو قرآن کی تاریخ سے تھوڑی بہت بھی واقفیت رکھتا ہے، خدا کا کلام اس کو نہ بھی مانے، لیکن ”وان ہیم“ نے جو بات کہی ہے اس کے اعتراض و اقرار پر تو اپنے آپ کو وہ بہر حال مجبور پائے گا۔

ناظر ایک انتاریخی حقیقت:

واقعہ یہ ہے کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کتاب کو جن خصوصیتوں کے ساتھ دنیا کے حوالے کیا تھا ابتداء سے اس وقت تک بغیر ادنیٰ تغیر و تبدل اور سر موافقات کے وہ اسی طرح نسل ایک کروڑ مسلمانوں میں اس طریقہ سے منتقل ہوتی ہوئی چلی

آرہی ہے کہ سال دو سال تو خیر بڑی بات ہے ایک لمحے کے لئے بھی نہ قرآن ہی مسلمانوں سے کبھی جدا ہوا اور نہ مسلمان قرآن سے جدا ہوئے اور اب تو طباعت و اشاعت وغیرہ کے لامحدود ذرائع کی پیدائش کا نتیجہ یہ ہو چکا ہے کہ میر و سودا کی غزلوں یا اسی قسم کی دوسری معمولی چیزوں کو کوئی اب دنیا سے منا نہیں سکتا تو قرآن کے مئے منانے کا بھلا اب امکان ہی کیا باقی رہا؟

اس وقت تک میں نے قرآن کی انہی اندر ورنی شہادتوں کا ذکر کیا ہے جن کے نتائج اور مفاد کو وہ بھی مانتے ہیں اور ان کو مانا بھی چاہیے جنہوں نے اب تک اس کتاب کو خدا کی کتاب تسلیم نہیں کیا ہے۔ باقی قرآن جن کے نزدیک خدا کی کتاب ہے ان کے لئے تو اس سلسلہ میں بقول مولانا گیلانی (۱) خود قرآن ہی نے کسی قسم کی کوئی سمجھائش نہیں چھوڑی ہے۔

”لَا يَأْتِيهُ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ۔“ (فصلت: ۳۲)

ترجمہ: ”قرآن میں نہ سامنے سے الباطل کے گھنے کی سمجھائش ہے اور نہ پیچے سے۔“

اس کا حاصل یہی تو ہے کہ الباطل (یعنی قرآن کا جو جز نہیں ہے) اس کے لئے خدا نے ذمہ داری لی ہے کہ چاہئے والے کسی راستے بھی چاہیں کہ قرآن میں اس کو داخل کر دیں تو وہ ایسا نہیں کر سکتے۔ ظاہر ہے کہ ان الفاظ کو خدا کے الفاظ جو تسلیم کر چکا ہے کیا وہ اپنے آپ کو مسلمان باقی رکھ سکتا ہے اگر کسی لفظ یا شوہر تک کے اضافہ کا قرآن میں وہ تصور

(۱) قرآن میں بیش اور کم یا اضافہ و نقص کے عدم امکان کے اس مسئلہ کا استنباط قرآنی آئینوں ہی سے مولانا گیلانی نے اپنی کتاب میں فرمایا ہے اور یہ مضمون اسی سے ماخوذ ہے۔

کر سکے؟

اور جو حال اضافہ کا ہے بھنسہ بھی کیفیت کی کی بھی ہے۔ مولانا گیلانی نے اس سلسلہ میں سورۃ القیامۃ کی آیت ”إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةٌ وَقُرْآنٌ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانًا“ (القیامۃ: ۱۷، ۱۸) کی طرف توجہ دلاتے ہوئے اگرچہ نئے مگر بالکل صحیح نتائج پیدا کئے ہیں، مولانا کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن کا اتارنے والا خدا یہ ذوالجلال جب خود فرماتا ہے:-

”إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةٌ.“ (القیامۃ: ۱۷)

ترجمہ: ”قطعاً ہم پر قرآن کے جمع رکھنے کی ذمہ داری ہے۔“

تو اس کی صورت ہی کیا باقی رہتی ہے کہ قرآن میں جن چیزوں کو خدا جمع کر چکا ہے ان کو قرآن سے کوئی نکال دے یا اپنی جگہ سے ہٹادے بلکہ اسی کے بعد اگر غور کیا جائے تو ”قرآن“ کے لفظ کا اضافہ ”جمع“ کے بعد بلا وجہ نہیں کیا گیا ہے بلکہ سمجھا جائے تو نظر آئے گا کہ بعض پیدا ہونے والے شکوک و شبہات کے ازالہ کا اس میں سامان مل سکتا ہے، سوال ہو سکتا ہا کہ صرف جمع کرنے اور باقی رکھنے کی ذمہ داری ”إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةٌ“ کے الفاظ سے لی گئی ہے جس کا مفاد بھی ہو سکتا ہے کہ قرآن کے کسی جزو کو خدا غائب نہ ہونے دے گا اور قرآن دنیا میں اپنے تمام اجزاء کے ساتھ رہتی دنیا تک موجود رہے گا۔ لیکن اسی دنیا میں بیسوں کتابیں ایسی ہیں جن کا پڑھنے والا اب کوئی باقی نہیں رہا، ایسی صورت میں کتاب کا دنیا میں رہنا نہ رہنا دونوں باتیں برابر ہیں۔ اب اگر سوچئے تو اس خطرہ کا جواب ”قرآن“ کے لفظ میں آپ پاسکتے ہیں یعنی اس کی بھی ذمہ داری ”قرآن“ کے لفظ سے لی گئی کہ قیامت تک اس کتاب کے پڑھنے والوں کو خدا پیدا کرتا رہے گا۔ اور اس وقت تک یہ ذمہ داری جیسا کہ دنیا دیکھ رہی ہے خدا پوری کر رہا ہے، آخر اس ”قرآن“ کا مطلب اس

کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے کہ جیسے قرآنی اجزاء کے جمع رکھنے کی ذمہ داری حق تعالیٰ نے لی ہے اسی طرح اس کتاب کے پڑھنے پڑھانے کا ذمہ دار بھی وہ خود ہی ہے۔ آگے سوال ہو سکتا تھا کہ پڑھنے والے بھی باقی رہیں لیکن سمجھنے اور سمجھانے والے غالب ہو جائیں تو اس وقت بھی کتاب کا افادہ ختم ہو جائے گا جیسے آج مثلاً دید کے متعلق سمجھا جاتا ہے کہ اس کی زبان اتنی پرانی ہو چکی ہے کہ لغت کی مدد سے بھی اس کا سمجھنا مشکل ہے۔ (۱)

اسی وسوسہ کی ضمانت اللہ تعالیٰ کے قول:-

”ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ“ (القيمة: ۱۸)

ترجمہ: ”پھر ہم ہی پڑھے اس کا بیان بھی۔“

کے الفاظ میں آپ پاسکتے ہیں۔ آخر جس کتاب کے معانی و مطالب کے بیان و تشریع کی ذمہ داری اس خدا نے لی ہو جس کا وجود ماضی و حال و مستقبل سب سے مساوی تعلق رکھتا ہے تو کیا وجہ ہو سکتی ہے کہ اپنی اس ذمہ داری کوتاری کے ہر دور میں کیوں پوری نہ فرمائے گا؟ قرآن سے یہی سمجھ آتا ہے اور یہی دیکھا بھی جا رہا ہے کہ ہر زمانہ کے اتفقاء کے مطابق قرآنی معانی و مطالب کی تشریع و تعمیر کرنے والے مسلسل چلے آرہے ہیں۔ دراصل انہی تفصیلات کا اجمالاً ذکر قرآن کی مشہور آیات میں فرمایا گیا ہے جسے عموماً مولوی اپنے عظموں میں لوگوں کو سناتے ہی رہتے ہیں۔ یعنی:-

”إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ۔“ (اجر: ۹)

(۱) پنڈت سمندر لال جی اپنی مشہور کتاب ”گیتا“ اور قرآن میں وید کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ان کی (یعنی ویدوں کی) زبان اتنی اور عجیب ہے اور ایک ایک منتر کے انتہے انتہے ارتھ لگائے جاسکتے ہیں کہ ہے پڑھے لوگوں کے لئے نہیں بلکہ دواؤں (علماء) کے لئے بھی بزراؤں برس سے وید ایک چیلیں رہا ہے اور ہمیشہ چیلیں ہی رہے گا۔ (ص: ۹۹ کتاب مذکور کا اردو ایڈیشن)

ترجمہ: ”ہم ہی نے اس ذکر (چونکہ پیدا کرنے والی کتاب) کو اتارا ہے اور ہم ہی اس کی قطعاً حفاظت کرنے والے ہیں۔“

بہر حال پیروں شہادتوں سے اگر قطع نظر بھی کر لیا جائے تو قرآن کی اندر ورنی شہادتوں ہی سے ان سارے سوالوں کے جوابوں کو ہم حاصل کر سکتے ہیں جو قرآن جیسی کسی کتاب کے متعلق دلوں میں پیدا ہو سکتے ہیں۔

قرآن میں نوشت و خواند سے متعلق الفاظ:

انہتاء یہ ہے کہ قرآن کے عہد زadol میں عرب کے ماحول کی جو نویت نوشت و خواند کے لحاظ سے تھی عرب کی صحیح تاریخ کا جسمیوں نے مطالعہ نہیں کیا ہے نیز قرآن ہی کی ایک اصطلاح یعنی لفظ ”جالیت“ کے اصطلاحی معنی سے واقف ہونے کی وجہ سے بعض لوگ اس مفاظ میں جو بتلا ہو جاتے ہیں کہ جالیت کیا اُس دور میں قرآن کی کتابت کے امکان کی صورت ہی کیا تھی؟ انہوں نے باور کر لیا ہے کہ عرب میں نہ لکھنے والے پائے جاتے تھے اور نہ لکھنے پڑھنے کا سامان اس وقت اس ملک میں موجود تھا، مگر کاش مفترضین کا یہ گردہ صرف قرآن ہی کا مطالعہ کر لیتا تو اس کتاب میں بار بار رق، قرطاس، صحیفہ، صحفہ، (۱) قلم، زبر، الواح، مداد (روشنائی)، اسفار، کتب وغیرہ، الغرض ایسی ساری چیزیں جن کا عموماً نوشت و خواند سے تعلق ہے۔ ان کے ذکر سے قرآن پاک آپ کو بریز نظر آئے گا۔ اور یہ تو لکھنے پڑھنے کے سامان کا حال ہے، باقی رہا لکھنے والے، سو حیرت ہوتی ہے کہ عرب کے (۱) رق، قرطاس، صحیفہ، صحفہ ان چاروں الفاظ سے وہ اور اُن سمجھمیں آتے ہیں جن پر ایام جالیت میں لوگ لکھتے تھے، جو بھائی یا باریک کھالوں سے بنائے جاتے تھے۔

اُس زمانے کے باشندوں کی طرف قرآن ہی میں:

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِمَا يَدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ .

(ابقرة: ۷۹)

ترجمہ: ”لکھتے ہیں وہ لوگ کتاب اپنے ہاتھوں سے اور کہتے ہیں کہ یہ خدا کے پاس سے آئی ہوئی کتاب ہے۔“

پڑھتے ہیں پھر لین دین کے جس قانون کا طویل بیان سورہ بقرہ کے آخر میں پایا جاتا ہے اور تاکید کے ساتھ قرضی معاملات کے لکھنے کا اصرار قرآن نے جو کیا ہے سوچنا چاہیے کہ ان امور کا انتساب ان لوگوں کی طرف کسی حیثیت سے بھی صحیح ہو سکتا ہے جو نوشت و خواند سے قطعاً بیگانہ اور نا آشنا ہوں۔“

قرآن میں جاہلیت کے معنی:

رہا جاہلیت کا الفاظ سو میں بیان کر چکا ہوں کہ یہ قرآن کی بنائی ہوئی اصطلاح ہے، متعدد مقامات پر اس نے اپنی اس اصطلاح کو استعمال کیا ہے۔ مثلاً مردوں اور عورتوں کی تخلوٰ سو سائیٰ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:-

وَلَا تَبَرَّخْ تَبَرَّخَ الْجَاهِلِيَّةُ الْأُولَى. (الاحزاب: ۳۳)

ترجمہ: ”اور نہ بناو سنگار کرو جاہلیت اولیٰ والوں کے بناو سنگار کی طرح۔“

(۱) اسی سلسلہ کا مشہور لطیفہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو عرب کے مضری قبیلے سے نسلی تعلق رکھتے تھے، جب آپ کے مقابلہ میں مضری قبیلے کے دوسرے حریف عربی قبیلہ ربیعہ کے ایک آدمی میلس نے بھی ثبوت کے دعوے کا اعلان کر دیا تو لکھا ہے کہ ”طلحہ المزی“ قبیلہ ربیعہ کا ایک سردار میلس (جاری ہے)

یا عرب پر ”فلی ولسانی“ اور وطنی حمیتوں کا جو بھوت سوار تھا۔ (۱) اس کی تعبیر ”حَمِيَّةُ الْجَاهِلِيَّةِ“ سے کی گئی ہے یا خدا کے متعلق ارتیابی (ایکناشک) ذہنیت عام عربوں پر جو مسلط تھی اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا گیا:-

يَطْنَبُونَ بِاللَّهِ غَيْرُ الْحَقِّ ظَنُّ الْجَاهِلِيَّةِ. (آل عمران: ۱۵۲)

ترجمہ: ”اور خیال رکھتے ہیں اللہ کے ساتھ جاہلیت کے خیالات۔“

اب آپ ہی بتائیے کہ کسی جگہ پر بھی ”جاہلیت“ کے اس لفظ سے وہ مطلب سمجھا جاتا ہے جو اس زمانے کے جاہلوں اور ناوقوفوں نے سمجھ رکھا ہے، واقعہ یہ ہے کہ اسلام اور اسلامی تعلیمات کے مقابلہ میں عربوں کی غیر اسلامی زندگی اخلاق اور اعتقاد جو کچھ بھی تھی اور جن خصوصیتوں کی حامل تھی دراصل اسی کی تعبیر قرآن جاہلیت سے کرتا ہے۔ بہر حال یہ بات کہ اسلام سے پہلے نوشت و خواند سے عرب کے لوگ چونکہ ناواقف تھے اس لئے ان کے زمانہ کو قرآن جاہلیت کا زمانہ قرار دیتا ہے، یہ ہی کہہ سکتا ہے جو قرآن سے بھی جاہل ہے

= کے پاس آیا۔ ٹھنگو کے بعد طلحہ نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ تو (مسیلہ) جھوٹا ہے، اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم چیز ہیں۔ مگر اسی کے ساتھ طلحہ نے کہا کہ ربید کا کذاب (جھوٹا) مصر کے صادق (راست باز) سے مجھے زیادہ محبوب ہے، اس کے بعد مسیلہ کے رفقاء میں شریک ہو گیا۔ (ص: ۲۸۶، طبری ج: ۳، طبع دارالعارف مصر ۱۹۷۰) مسیلہ کے دعوے کی بنیاد تو یہ حیثیت و عصیت پر منحصر تھی۔ اس کا پتہ ان نفروں سے بھی چلتا ہے جو قرآن کے مقابلہ میں شریر بنایا کرتا تھا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے سامنے نہ نہیں نہ سنایا تھا کہ مسیلہ یہ بھی کہتا تھا ”یا ضفدع نقی نقی لا الشارب تمنعن ولا الماء تکدرین لنا نصف الارض ولقریش نصف الارض ولكن قربها قوم يعتدون.“ (اے مینڈک کی ٹراٹر تو نہ پانی پینے والوں کو روکتی ہے اور نہ پانی کو گدلا کرتی ہے، زمین عرب کی آدمی ہماری یعنی ربیدہ والوں کی اور آدمی قریش کی مگر قریش تو زیادتی سے کام لے رہے ہیں۔ (ص: ۳۰۰، ج: ۳، طبری)

اور ایام جاہلیت کی تاریخ سے بھی۔

بیرونی شہادتیں:

قرآن کی ان اندر ورنی شہادتوں کے اجمالی بقدر ضرورت تذکرہ کے بعد اب میں بیرونی شہادتوں کی طرف پڑھنے والوں کی توجہ منعطف کرنا چاہتا ہوں۔ اس موقع پر سب سے پہلے شیخی فاضل ”علام طبری“ کے خیالات کا پیش کرنا مناسب ہو گا انہوں نے اپنی تفسیر ”مجمع البیان“ میں لکھا ہے اور بالکل صحیح لکھا ہے۔

”إن العلم بصحبة نقل القرآن كالعلم بالبلدان والحوادث الكبار والواقع العظام والكتب المشهورة.“ (مقدمہ روح المعانی، ج: ۱، ص: ۲۳، طبع مکتبہ امدادیہ ملتان پاکستان)

ترجمہ: ”یعنی قرآن اپنی اصلی حالت کے ساتھ گزشتہ نسلوں سے منتقل ہوتے ہوئے پچھلی نسلوں تک پہنچا ہے، اس واقعہ کے علم کی نوعیت وہی ہے جو بڑے بڑے شہروں یا مشہور حوادث اور اہم تاریخی واقعات یا مشہور کتابوں کے علم کی ہے۔“

بلاشبہ واقعہ یہی ہے، آج نیویارک اور لندن کے وجود میں شبہ یا نٹ کی جیسے جنون ہے یا جگہ عظیم کے حادثہ کا منکر پاگل سمجھا جائے گا۔ یقیناً متواتر اور متوارث ہونے میں بھی یہی حال قرآن مجید کا بھی ہے، یہ ایک واقعہ ہے کہ تیرہ ساڑھے تیرہ سو سال کی اس طویل مدت میں ایک لمحے کے لئے نہ مسلمان ہی اس کتاب سے جدا ہوئے اور نہ یہ کتاب ہی مسلمانوں سے جدا ہوئی جسے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پرد کر کے دنیا سے تشریف لے گئے۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے جن مسلمانوں کے سپرد اس کتاب کو کیا تھا، ان کی تعداد

لاکھوں سے مجاوز تھی پھر ان ہی لوگوں نے اپنی بعد کی نسلوں تک اسے پہنچایا جن کی تعداد بلا مبالغہ کروڑوں سے بھی آگے بڑھ چکی تھی اور یونہی طبقہ بعد طبقہ نسل بعد نسل نو شہنشہ و مکتبہ شکل میں یہ کتاب مسلمانوں میں منتقل ہوتی چلی آ رہی ہے، پس کچھ بات یہی ہے کہ قرآن تو قرآن ایسی کتابیں جیسے نہ میں ”سیبوبیہ“ کی یا اصول میں ”المزنی“ کی کتاب ہے بقول ”علامہ طبری“ کے:-

”لوَّاْنَ مَدْخَلًاً أَدْخُلْ فِي كِتَابِ سِبِّوْيَهِ بَابَاً مِنَ النَّحْوِ لِسِنِ
مِنَ الْكِتَابِ لِعِرْفٍ وَكَذَا القَوْلُ فِي كِتَابِ المَزْنِيِّ.“

(روح، ج: ۲۳، ح: ۱)

ترجمہ: ”اگر سیبوبیہ اور مزنی کی کتابوں میں کوئی شخص اپنی طرف سے کسی چیز کو داخل کر دے تو فوراً یہ بات پہنچان لی جائے گی۔“

تو پھر قرآن میں اضافہ یا کسی کے امکان کی بھلاکیا صورت ہے، اسلامی ممالک کے ابتدائی مکتب کا ایک بچہ بھی اس شخص کو توک سکتا ہے جو فتحہ (زبر) کی جگہ کسی حرف کو رفع (پیش) کے ساتھ پڑھے گا، جس کا جگی چاہے اس کا تحریر ہر جگہ کر سکتا ہے۔

تو اتر اور توارث کے اس عام قصہ کے سوا قرآن کے جمع و ترتیب کے سلسلہ میں بیرونی روایتوں کا جو ذخیرہ پایا جاتا ہے میرے نزدیک ان کی دو قسمیں ہیں۔ ایک حصہ تو ان روایتوں یا شہادتوں کا ہے جن سے قرآن کے بعض اجتماعی بیانات یا شہادتوں کی شرح ہوتی ہے۔ ہم پہلے انہی کا ذکر کرتے ہیں۔

تشریحی روایات:

مطلوب یہ ہے کہ قرآنی آیات کا نزول و قذ و قذر سے تدریجیاً جو ہوتا رہا آپ سن پکے ہیں کہ یہ خود قرآن کا دعویٰ ہے اور ایک سے زائد مقام پر اس دعوے کا ذکر خود قرآن ہی میں کیا گیا ہے، اس دعوے کی تفصیل روایتوں میں یہ لیتی ہے کہ قرآن کی ایک سو چودھ (۱۱۲) سورتوں کی حیثیت دراصل مستقل کتابوں یا رسالوں کی قرار دی گئی تھی، مثلاً اس کو یوں سمجھی کہ تاریخ، فلسفہ، اقلیدس، طب اور جغرافیہ وغیرہ مختلف علوم و فنون کی کتابوں کو ایک ہی مصنف اگر تصنیف کرنا شروع کرے اور تصنیف میں یہ طریقہ اختیار کرے کہ جس کتاب کا جو مواد فراہم ہوتا جائے اس کو متعلقہ کتاب میں درج کرتا چلا جائے اور یوں آہستہ آہستہ دس برس میں آگے پیچھے اس کی یہ ساری تصنیفوں ختم ہوں، واقعیہ ہے کہ کچھ بھی کیفیت قرآنی سورتوں یا ان مستقل رسالوں کی ہے۔ (۱) جن کے مجموعہ کو ہم قرآن کہتے ہیں۔

(۱) قرآن ہی میں ایک جگہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی توصیف کرتے ہوئے یہ جو فرمایا گیا ہے "رَسُولُّ مَنِ اللَّهِ يَتَّلَوُّا صُحْفًا مُظَهَّرَةً فِيهَا كُتُبٌ قِيمَةً" (البینة: ۳، ۲) (اللہ کی طرف سے یہاں لاتے ہیں پڑھتے ہیں پاک صحیفوں کو جن میں استوار اور مضبوط لازواں (تعلیم دوامی) کتابیں ہیں۔ اس میں "کتب" کے لفظ کو "کتاب" کی جمع قرار دینا قطعاً غلط کی خلاف ورزی نہیں ہے اور مراد ان سے قرآن کی بھی متعدد کتابیں یا رسائل ہوں جنہیں ہم اصطلاحاً قرآن کی سورتیں کہتے ہیں تو انکار کی کیا کوئی معقول وجہ ہو سکتی ہے؟ بلکہ حق تو یہ ہے کہ صحف میں کتابوں کے ہونے کی ترکیب میں لوگوں نے جو ڈشوار یا پیدا کر کے طرح طرح کی دوار اذکارتہ ایلیں کی ہیں ان کی ضرورت بھی باقی نہیں رہتی صرف سیدھا تحریج یہ ہو جاتا ہے کہ پاک اور اراق جن میں استوار اور مسحکم کتابیں یعنی سورتیں لکھی ہوئی ہیں۔^{۱۲}

(مناظر حسن گیلانی)

بدر ترجیح تیکیس (۲۳) سال میں ان سب کے نزول کا سلسلہ ختم ہوا۔ ان سورتوں میں کوئی سورۃ اختام تک پہلے پہنچی، اور کوئی بعد میں۔ یہی مطلب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ان الفاظ کا ہے جو ابو داؤد، نسائی اور ترمذی وغیرہ میں پائے جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا۔

”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان مما یأتی علیه

الزمان ینزل علیہ السور ذات العدد۔“ (مختصر کنز العمال

بـ رحـاشـيـه مـسـنـدـ أـحـمـدـ جـ ۲ـ،ـ صـ ۳۸ـ،ـ طـ بـ الـكـتبـ الـاسـلـاميـ بـيـرـوـتـ طـبعـ پـخـمـ

(۱۹۸۵ء)

ترجمہ: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر متعدد سورتیں اترتی رہتی تھیں (یعنی ایک ہی زمانہ میں مختلف سورتوں کے نزول کا سلسلہ جاری رہتا تھا۔“

اکی روایت میں یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ یہ ذوات العدد (متعدد) سورتیں

تدریجی طور پر جو نازل ہو رہی تھی ان کے لکھوانے اور قلم بند کرنے کا طریقہ یہ تھا۔

”وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الشَّيْءٌ يَدْعُو بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكْتُبُ عَنْهُ

فَيَقُولُ ضعْوًا هَذَا فِي السُّورَةِ الَّتِي يَذْكُرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا۔“ (۱)

(مختصر کنز العمال: ۲، ص: ۳۸)

ترجمہ: ”جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر کوئی چیز نازل ہوتی تو جو لکھنا جانتے تھے ان میں سے کسی کو آپ طلب فرماتے اور کہتے کہ اس آیت کو اس سورۃ میں لکھو

(۱) ابو داؤد، ج: ۱، ص: ۳۵۰ (طبع داہن رزم یبرد ۷۱۹۹ء)، ترمذی، ج: ۵، ص: ۱۶۶ (طبع دار الغرب الاسلامی تحقیق بشار عوار)، مسند حاکم، ج: ۲، ص: ۶۳ (دار المعرفۃ بیروت ۱۹۹۸ء)۔

جس میں فلاں باتیں یا آئیتیں ہیں۔“ (۱)

مطلوب وہی ہے کہ طب کے متعلقہ مضامین کو طب کی کتاب میں اور تاریخ کے موالو کوتاریخ کی کتاب میں مذکورہ بالاطر یقینہ تصنیف اختیار کرنے والا مصنف جیسے داخل کرتا چلا جاتا ہے اسی طرح قرآنی آیات کو ان کی متعلقہ سورتوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم شریک کرنے کا حکم دیا کرتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حکم جریل علیہ السلام دیتے تھے۔

جیسا کہ معلوم ہے خود قرآن ہی نے:

”وَلَا تَخُطِّهِ بِيَمِينِكَ .“ (عنکبوت: ۲۸)

ترجمہ: ”اور نہ لکھا ہے اس کو تم نے اپنے ہاتھ سے۔“

کی خبر دیتے ہوئے اس کا اکشاف کیا ہے کہ صاحب وی صلی اللہ علیہ وسلم لکھنا نہیں جانتے تھے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نہیں بلکہ اپنے صحابیوں میں سے چالیس سے اور حضرات کو اس کام کے لئے مقرر کر رکھا تھا کہ جس وقت قرآن کی جس سورۃ کی جن آیتوں کی وجہ ہو فوراً پہنچ کر ان کو لکھ لیا کریں۔ ”العراتی“ نے ”منظومہ“ سیرت میں ان کاتبوں کے نام گناتے ہوئے نظم کی ابتداء اس مصروف سے کی ہے:-

(۱) اور مسنداً حمد میں یہ روایت ہے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”انفانی جبریل فامر منی“ (جبریل آئے اور مجھے حکم دیا کہ میں اس آیت کو اس سورۃ کی فلاں جگہ پر رکھوں“ (۱) اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ سورتوں میں باز ہونے والی آیتوں کو جبریل علیہ السلام کے حکم سے آپ شریک کرتے تھے (دیکھو مختصر کنز العمال ص: ۳۰، ج: ۲): جس کا مطلب یہی ہوا کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں بلکہ ہر آیت جس سورۃ میں جس مقام پر ہے یہ کام بھی جبریل علیہ السلام ہی کے حکم سے ہوا ہے۔ مناظر احسن (۱) علامہ پیغمبر مجع الزوادی رحمۃ اللہ علیہ نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں: ”رواه احمد و اسنادہ حسن“ یعنی امام احمد بن حنبل کو حدیث میں مذکورہ احادیث کیا جائے اور انکی سنن حسنہ ہے۔ عبد الحکیم

۔ ”کتابہ اثنان وأربعون“ (۱)

ترجمہ: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتبوں کی تعداد یا لیس (۲۲) تھی۔“
کاتبوں کی اتنی بڑی تعداد مقرر کرنے کی وجہ یہی تھی کہ وقت پر ایک نئے تو دوسرا
اس کو انجام دیدے۔ ”عقد الفرید“ میں ابن عبد ربه نے حضرت حنظله بن ریبع (رضی اللہ
عنه) صحابی کاذک کرتے ہوئے یہ لکھا ہے:-

”ان حنظله بن ریبع کان خلیفۃ کل کاتب من کتابہ علیہ
السلام اذا غاب عن عمله.“ (عقد الفرید ج: ۳، ص: ۲، التراتیب
الاداریہ، ج: ۱، ص: ۱۱۸)

ترجمہ: ”حنظله بن ریبع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام کاتبوں کے خلیفہ اور
نائب تھے۔“

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت حنظله رضی اللہ عنہ کو یہ حکم تھا کہ خواہ کوئی رہے یا نہ
رہے وہ ضرور ہیں تا کہ کاتبوں میں سے انقاًقاً وقت پر اگر کوئی شملے تو کتابت وی کے کام
میں کوئی رکاوٹ نہ واقع ہو۔ اسی انتظام کا یہ تجھہ تھا کہ نزول کے ساتھ ہی ہر قرآنی آیت قید
کتابت میں آ کر قلم بند ہو جاتی تھی۔ ام المؤمنین امام سلمہ رضی اللہ عنہا سے طبرانی کے حوالہ
سے مجمع الزوائد میں یہ روایت پیشی نے نقل کی ہے۔

”قالت کان جبرنیل علیہ السلام یملی علی النبی صلی اللہ

علیہ وسلم .“ (رواه الطبرانی فی الاوسط، ج: ۸، ص: ۱۲۸، طبع مکتبہ

(۱) دیکھو الکافی کی کتاب ”التراتیب الاداریہ“ ج: ۱، ص: ۱۱۶، مطبوعہ دارالحیاء، التراث العربی، بیروت۔
ای کتاب میں ان یا لیس (۲۲) کاتبوں کے نام بھی مل جائیں گے۔

العارف ریاض ۱۹۹۵ء تحقیق محمود طحان ، مجمع الزوائد ج: ۷، ص: ۱۵)

ترجمہ: ”ام سلم رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب تیل علیہ السلام قرآن مجید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو لکھواتے تھے۔“

بظاہر اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ اترنے کے ساتھ ہی جب تیل علیہ السلام کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نازل شدہ آئیوں کو لکھوادیا کرتے تھے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جیسا کہ معلوم ہے کہ نہ لکھنا جانتے اور نہ قرآنی آئیوں کو خود لکھا کرتے تھے۔ ابھا اس احتیاط کی یہی کہ جب ”غَيْرُ أُولَى الضررِ“ کے الفاظ بطور اضافہ کے ”لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ“ (النساء: ۹۵) والی مشہور آیت کے متعلق نازل ہوئے۔ مگر یہی اضافہ جو بقول امام مالک حرف واحد کی حیثیت رکھتا تھا لیکن اس ای حرفاً اضافہ کو بھی اسی وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قلم بند کرنے کا حکم دیا جس وقت وہ نازل ہوا۔ (ویکھو بخاری ج: ۲، ص: ۲۹۰ وغیرہ) امام مالک نے ”حرف واحد“ اس کو ہارون سے ملاقات کے وقت کہا تھا۔ (دیکھئے درمنثور ج: ۲، ص: ۲۳۱، طبع دارالفکر بیروت ۱۹۹۳ء)

احتیاط کا اقتضاء یہ بھی تھا کہ لکھوائے پر صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قاتعت نہیں فرماتے تھے بلکہ کاتب جب لکھ لیتے تو آپ پڑھوا کر سنتے۔ کاتب وی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ:

”فَإِنْ كَانَ فِيهِ سَقْطٌ أَقْامَهُ.“ (مجمع الزوائد: ۱، ص: ۲۰)

ترجمہ: ”اگر کوئی حرف یا نقطہ لکھنے سے چھوٹ جاتا تو اس نور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم درست کرتے۔“

جب یہ سب کام پورا ہو جاتا تب اشاعتِ عام کا حکم دیدیا جاتا تھا پھر جو لکھنا

جانتے تھے لکھ لیا کرتے تھے اور زبانی یاد کرنے والے زبانی یاد کر لیا کرتے تھے۔ یہ مطلب ہے زید کے ان الفاظ کا:

”ثم أخرج به إلى الناس.“

ترجمہ: ”(یعنی جب کتابت صحیح وغیرہ کے سارے مراتب ختم ہو جاتے) تب ہم لوگوں میں اس کو نکالتے یعنی شائع کرتے۔“

مگر ظاہر ہے کہ ایسی زیرتصنیف متعدد کتابیں جو قرآنی سورتوں کے طریقے سے تدریجی طور پر مکمل ہو رہی ہوں تو ان کے متعلق یہ خیال کروہ مسلسل لکھی جاتیں صحیح نہ ہو گا بلکہ قرآنی سورتوں کی آیتوں کے نزدیک کا جو حال تھا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء ان آیتوں کی حیثیت اس قسم کی یادداشتیں کی تھیں جنہیں مصنفوں اپنی پیش نظر تصانیف کے لیے پہلے جمع کرتے رہتے ہیں اور آہستہ آہستہ ان یادداشتیں کو ان کی متعلقہ کتابوں میں ترتیب کے ساتھ درج کرتے چلے جاتے ہیں۔

”ازَّالَةِ الْخَفَاءَ“ میں شاہ ولی اللہ مرد ماتے ہیں:

”مثل آن که امروز منشی منشایتِ خود را یا شاعر قصائد
ومقطعات خود را در بیاضها وسفینها در دست جماعتہ متفرقۃ
گذاشتہ از عالم رود.“ (۱)

اور اسی سے ان دور و ایتوں کا مطلب سمجھ میں آ جاتا ہے جو اس سلسلہ میں پائی جاتی ہیں یعنی روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء قرآن اس قسم کی چیزوں سے مثار رقصاع (چڑا) تھا (پھر کسی غیر پتی تسلی تختیاں) کتف (اوٹ کے موڑھے کی گول ہڈی) اور

(۱) ازالۃ الخفاء ج: ۲، ص: ۵

عسیب (کھجور کی شاخوں کی جڑ کا وہ کشادہ عریض حصہ جس میں کائنے والے پتے نہیں ہوتے) یہ اور اسی کی جیسی چیزوں میں لکھا جاتا تھا اور اسی کے ساتھ یہ روایت متدرک حاکم میں پائی جاتی ہے یعنی بعض صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین فرماتے تھے کہ:-

”کنا عن در رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نَوْلَفُ الْقُرْآنَ مِنْ

الرِّقَاعِ۔“ (۱)

ترجمہ: ”ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھ کر رقع (چرمی قطعات) میں قرآن کی تالیف کرتے تھے۔“

دونوں روایتوں سے قرآن کی کتابت کے وظیفی مرحلوں کا پتہ چلتا ہے یعنی پہلی صورت کے متعلق تو یوں سمجھیے کہ شاعر اپنے مختلف اشعار کو جیسے وہ تیار ہوتے چلتے جاتے ہوں چھوٹے چھوٹے پہزادوں پر نوٹ کرتا چلا جاتا ہے۔ پھر جب اس کام سے فارغ ہو جاتا ہے تب ان ہی یادداشتوں سے اپنی غزلوں کو مرتب کرتا ہے جس شعر کا جس غزل سے متعلق اختیار کی گئی تھی، البتہ اتنا فرق معلوم ہوتا ہے کہ عام لوگ کاغذ وغیرہ معمولی چیزوں پر اپنے منتشر اشعار یا خیالات کو ابتداء بطور یادداشت کے لکھ لیا کرتے ہیں۔ گویا شاہ ولی اللہ کے الفاظ میں یادداشت کے ان کاغذی پہزادوں کی حالت یہ ہوتی ہے کہ اگر:

”آں کا گذہ ہار آب برسد یادرو می آتش بگیرد یا حامل آن

بصیر د مانندِ انس ذاہب نابود گردد۔“ (ازالۃ الخفاء، ج: ۲، ص: ۵)

(۱) متدرک حاکم: ج: ۲، ص: ۲۰۳، نیز یہ حدیث جامع ترمذی (ج: ۲، ص: ۲۲۳) وغیرہ دیگر کتب حدیث میں بھی ہے۔

ترجمہ: ”دیکھنے اگر پانی کاغذ کے ان نکلوں میں پہنچ جائے یا آگ لگ جائے یا جس کے پاس کاغذی یادداشتیں ہوں وہ مر جائے تو اس طرح ناپید ہو جائیں جیسے گزشتہ کل نابود ہو جاتا ہے۔“

مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ غایت احتیاط سے کام لیتے ہوئے وحی کی ان ابتدائی مکتوبہ یادداشتیں کے لکھوانے کے لئے ایسی چیزوں (۱)

(۱) لیکن عام طور پر عجیب بات یہ ہے کہ جن الفاظ میں ان چیزوں کا ذکر کیا گیا ہے ان کے ترجمہ میں لاپرواں سے لوگوں نے کام لیا جس سے غلط فہمی پہیل گئی۔ میں پوچھتا ہوں کہ کوئی یوں کہے کہ اسکلوں میں پہنچ پتھر کے نکلوں پر لکھتے ہیں یا ہندوستان قدیم میں لکھنے کا جو طریقہ تھا اس کو بیان کرتے ہوئے کہا جائے کہ تازہ واڑ کے پتوں پر لکھا کرتے تھے کیا یہ واقعہ کی صحیح تعبیر ہوگی؟ کیا اسکلوں میں سلیٹ پر لکھنا کا جو رواج ہے پتھر کے نکلوں کے کہنا ان کی صحیح تعبیر ہے۔ اسی طرح ہندوستان قدیم میں تازہ کے پتوں پر یوں ہی لکھا جاتا تھا جن لوگوں نے خود اپنی آنکھوں سے تازہ کے پتوں پر لکھی ہوئی کتابیں کوئی دیکھا ہے صحیح اندازہ شاید ان کو اب بھی واقعہ کی حقیقی نوعیت کا نہیں ہو سکتا لیکن یہی بات یہ ہے کہ کاغذ کے اور اس سے زیادہ بہتر اور محفوظ طریقہ سے تازہ کے پتوں پر لکھا جاتا تھا۔ جامد عنایہ میں مسلم کتب خانہ میں یہ کتابیں موجود ہیں جو تازہ کے پتوں پر لکھی گئی ہیں، دیکھ کر لوگوں کی آنکھیں کھل گئیں، بھنہ بھنہ کچھ اسی قسم کا مخالف اطہان چیزوں کے متعلق بھی عوام میں پھیلا ہوا ہے جن پر قرآنی وحی کی ابتدائی یادداشتیں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لکھوا یا کرتے تھے۔ مشہور ہو گیا ہے کہ سبھوکی شاخوں بلکہ بعض تو یہ کہدیتے ہیں کہ سبھوکے پتوں یا پتھروں یا ہڈیوں پر قرآن لکھا ہوا تھا۔ سونپنے کی بات تھی کہ سبھوکے پتوں بلکہ اس کی شاخ میں بھی اتنی گنجائش کہاں ہوتی ہے جس پر سطر و سطر ہی لکھی جائے۔ اسی طرح بن گھڑے پتھر یا گردی پڑی ہڈیوں پر لکھنا کیا آسان ہے تفصیل کے لئے تو حضرت الاستاذ مولانا گلابی کی کتاب پڑھیے، خلاصہ یہ ہے کہ حدیثوں میں ادیم، ناف، کف، عسیب، اقبال کے الفاظ آئے ہوئے ہیں۔ ادیم: باریک کھال سے دباغت کے عمل سے تیار ہوتا تھا۔ عرب جو ایک گوشت خور ملک تھا کافی ذخیرہ ادیم کا ان کے یہاں ملتا تھا حتیٰ کہ (جاری ہے)

کا انتخاب فرمایا تھا جن کے متعلق یہ توقع کی جاسکتی ہے کہ عام حادث و آفات کا نبٹا زیادہ مقابلہ کر سکتی ہیں۔ اسی سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ خلافی صدیق میں حکومت کی طرف سے زید بن ثابت صحابی رضی اللہ عنہ نے قرآن کا ایک نسخہ جو تیار کیا جس کا تفصیلی ذکر آگے آ رہا ہے، تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھائی ہوئی یہ ساری یادداشتوں بالکلیے جوں کی توں اپنی اصلی حالت میں ان کوں گئی تھیں۔ مکتبہ یادداشتوں کے اس انبار سے یہ عجیب بات ہے کہ دس پانچ نبیں بلکہ دو تین بھی نبیں صرف سورہ برأت کی آخری حصہ کی ایک یادداشت جس میں صرف دو آیتیں تھیں بھی اور فقط بھی ایک یادداشت والا انکڑا اس پورے ذخیرے میں ان کو نہیں سکا۔ لیکن ظاہر ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے سینوں میں اور ان کے ذاتی مکتبہ قرآنی نسخوں میں یہ آیتیں موجود تھیں بلکہ بطور وظیفہ کے ان کے پڑھنے سے خیر مکتب صرف ادیم کے چیزوں سے تیار کیا جاتا تھا۔ تھا: ہر معمولی پھر کوئی کہتے تھے بلکہ بالاتفاق اہل افت نے لکھا ہے کہ سفید رنگ کی پتلی پتلی چوڑی چوڑی تختیاں پھر سے بنائی جاتی تھیں۔ سلیٹ اور ان میں فرق گویا صرف رنگ کا ہوتا تھا اسی طرح اونٹ کے موڑی ہے کہ پاس کی گول بڑی ٹشتری کی طرح بن جاتی ہے۔ اس کو خاص طریقے سے تراش کرنا کالا جاتا تھا۔ کائنے کے عمل میں کبھی شگاف وغیرہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ رہ جاتا تھا (دکھوموند احمد کی روایت از زید بن ثابت صحابی رضی اللہ عنہ ص: ۱۵) اسی لئے ”قطعة من الكشف“ بھی اسی کو کہتے تھے (مجموع الزواائد ج: ۱، ص: ۲۰) عسیب: سکھوں کی شاخ کوئی پس پام قسم کے تمام درختوں کی شاخوں کا وہ حصہ جو نتے سے متصل ہوتا ہے اس میں کافی کشادگی پیدا ہو جاتی ہے۔ تازہ ناریل کی شاخوں میں ان کو آپ دیکھ سکتے ہیں عرب کی سکھوں کی شاخوں کا یہ حصہ قریب تریک ہندوستان کے ناریل کی شاخوں کے اس حصہ کے برابر ہوتا تھا۔ اس حصہ کو شاخ سے جدا کر لیا جاتا تھا اور ان ہی مکڑوں کو خشک کر کے ان پر لکھتے تھے۔ اقبال: قلب کی مجع ہے، اونٹ کے کبادہ میں چھوٹی بھی خاں جو استعمال ہوتی ہیں ان کو کہتے ہیں۔ یہ چوڑے چوڑے پتلے پتلے تختوں کے گلکرے ہوتے ہیں۔ تازہ لکڑی کے تختے تازگی کی وجہ سے عموماً کمر درے ہوتے ہیں اور پرانے کجاووں (جاری ہے)

معلوم ہوتا ہے کہ عام رواج بھی تھا۔ (۱)

بہر حال اس وقت تو صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اسی ایک لکڑے کے سوا جس میں سورہ برأت کی دو مشہور وردی آیتیں تھیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھائی ہوئی تمام ابتدائی یادداشتؤں کا خلافت صدیقی کے زمانہ میں مل جانا خود بھی ایک ایسا واقعہ ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسی چیزوں پر ان کے لکھنے کا انتظام کیا گیا تھا جو اتنی طویل مدت یعنی چوبیس چھپیں سال تک حادث و آفات سے محفوظ رہ سکیں اس لئے کہ نزولِ وحی کی ابتداء سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کے اس عہد تک جس میں قرآن کے متعلق

= میں امداد اذمان سے ان کا کھرد رپن مت جاتا تھا، لکھنے کے کام کے بآسانی چینے سے وہ بن جاتے تھے۔ بتایا جائے کہ ان تفصیلات سے جو ناواقف ہو گا وہ ان عام چیزوں ہوئے الفاظ سے اگر غلط فہمی کا شکار ہو جائے تو کیا بعید ہے۔ مولانا گیلانی کی کتاب میں بہسٹ بحث ان کتابی مواد پر کی گئی ہے۔ میں نے اسی کا خلاصہ یہاں درج کیا ہے۔ ۱۲

(۱) ابو داؤد (ج: ۵، ص: ۱۱۰) وغیرہ صحابہؓ کی کتابوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث اس باب میں جو مردوی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ برأت کی آخر کی ان آیتوں کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابیوں سے فرمایا کرتے تھے کہ سچ و شام جو آدمی ان کی تلاوت سات (۷) مرتب کرے گا اللہ تعالیٰ دنیا اور دین کی مشکلات اس کی برکت سے حل کر دیں گے۔ ظاہر ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جن آیتوں کی یہ خاصیت بیان کی ہو، کون ہوگا جو معلوم ہو جانے کے بعد ان سے مستفید نہ ہوتا ہو گا۔ اس سلسلہ میں بعض عملی تحریکات بھی لوگوں کو صحابہؓ کے زمانے میں ہوئے تھے۔ محمد بن کعب نے اس فوجی ہمہ کا ذکر کرتے ہوئے جس نے روم کے علاقے پر حملہ کیا تھا یہ واقعہ بیان کیا ہے کہ ایک فوجی سپاہی کی ناگ نوٹ گئی، راستے میں بے چارے انک گئے، اتنے میں کسی نے ان کو سورہ برأت کے انہی الفاظ کا وظیفہ بتایا اور کہا کہ اسی کو پڑھ کر نوٹ ہے مقام کو جھاڑا کرو، لکھا ہے کہ عمل سے اس کی تصدیق ہوئی، یعنی ناگ ان کی درست ہو گئی اور اتنی درست ہو گئی کہ گھوڑے پر سوار ہو کر فوج میں پھر آ کر مل گئے۔

حکومت کے حکم سے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کام کیا، اتنی ہی مدت میں ہونا چاہیے۔

بہر حال ایامِ جاہلیت کی تاریخ سے جو جاہل ہیں ان کا یہ خیال قطعاً بے بنیاد ہے کہ لکھنے کے سامان کی کمیابی کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کی ابتدائی یادداشتیوں کو اس قسم کی چیزوں یعنی پھرے یا الحاف (شگی پار یک تجیتوں)، عسیب (شارخ خرمائی جز کا عریض حصہ)، کف (شانہ شتر)، وغیرہ پر لکھوایا کرتے تھے، یقیناً یہ وہی کہہ سکتا ہے جسے جاہلی عرب کے صحیح حالات کا علم نہیں ہے، تفصیل تو آگے آرہی ہے کہ کچھ نہیں تو ابھی متدرک حاکم کی جور و ایت گذری جس سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآنی آیات کی کتابت کے پہلے مرحلہ کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارد گرد بیٹھ کر رقائع میں صحابہ قرآن کو جمع کرتے تھے اور رقائع جیسا کہ معلوم ہے رقعہ کی جمع ہے، یہ چڑے کے خاص قسم کے ٹکڑے ہوتے تھے جو لکھنے ہی کے لئے تیار کیے جاتے تھے گویا پارچment (Arabic: پارچہ) میں رق کہتے ہیں اسی کی تعبیر رقائع کے لفظ سے کی گئی ہے یا پارچment ہی کی کسی خاص قسم کا نام رقائع تھا۔

آخر اس وقت رقائع (۱) سے جیسے کام لیا جاتا تھا۔ ابتدائی کتابت کے وقت بھی

(۱) لغت کی کتاب "مججم البخار" میں "رقائع" کی تحقیق کرتے ہوئے ایک دوسری حدیث بھی لفظ کی ہے جس میں یہاں کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن لوگ آئیں گے "وعلى رقبته رقائع تحقق" پھر اس کی تشریح ان الفاظ میں کی ہے "أَرَادُ الْرِّقَاعَ مَا عَلِيَّ مِنَ الْحَقْوَقِ الْمُكْتُوبِ فِي الرِّقَاعِ" جس کا مطلب یہی ہوا کہ دین اور قرض وغیرہ جیسے مطالبات ادا کیے بغیر مر جائیں گے قیامت کے دن ان مطالبات کے وثائق کو اپنی اپنی گرونوں میں باندھے تھوڑا ہوں گے اور مطالبات کے یہ وثائق رقائع میں لکھے ہوں گے جس سے معلوم ہوا کہ "رقائع" کا یہ لفظ جو رقبہ کی جمع ہے اس کے متعلق یہ (جاری ہے)

کیا بھی رقانیں مل سکتا تھا۔ حیرت ہوتی ہے کہ قرآن ہی میں لوگ یہود کے متعلق:

”كَمَثِيلُ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا۔“ (الجمد: ۵)

ترجمہ: ”آن کی مثال اس گدھے کی ہے جو کتابیں لادے ہو۔“

اور ان جیسی دوسری آئیں پڑتے ہیں، اور اسی کے ساتھ یہ بھی باور کیے جاتے ہیں کہ عرب کتابی ساز و سامان سے بالکل خالی تھا۔ یہود یوں کوتلوں کے لیے اتنا سامان مل سکتا تھا کہ گدھے بن کر اس کا بوجھا پنی پیچھے پر لاد سکتے تھے لیکن پیغمبر کو قرآن کے چند اور اراق کے لئے وہی چیزیں نہیں مل سکتی تھیں جن پر بار بار کے برابر یہ کتابیں لکھا کرتے تھے۔

”مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ“ (اقلم: ۳۶)

واقعہ یہ ہے کہ عرب کے ایام جاہلیت کی تاریخ سے جو واقعہ ہیں وہ جانتے ہیں کہ اس ملک کے شمال و جنوب (۱) میں کتب خانوں کے مختلف مراکز پائے جاتے تھے جس کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں ہے، بہر حال ان تاریخی روایات کی روشنی میں قرآن کے اجمالی

= بات کہ دنائیں اس پر لکھے جاتے تھے۔ عرب کا عام دستور تھا گویا کاغذ کے لفظ کا جو حال اس وقت اردو میں ہے بلکہ ”رقعہ“ کا لفظ اردو میں بھی تو آج تک لکھی ہوئی تحریروں کے لئے بولا جاتا ہے۔ (دیکھو صحیح الحاجرج: ۲: ۳۶۳)

(۱) یمن میں یہودی اور عیسائی مذہب پھیلا ہوا تھا اور بڑے بڑے چوچ یہاں قائم تھے، جن میں ان مذاہب کا لٹریپر اور اس کی بے شمار کتابیں پائی جاتی تھیں، نہ صرف گروں میں بلکہ معلوم ہوتا ہے کہ انفرادی طور پر بھی علماء یہود و نصاریٰ کے پاس کتابوں کا کافی ذخیرہ رہتا تھا۔ کعب احبار ہی کا حال طبقات ابن سعد (ج: ۷، ص: ۳۳۵) وغیرہ میں پڑھیے جس سے میرے اس بیان کی توثیق ہوگی اسی طرح شمال عرب میں خیر یہود کا مرکز تھا جہاں ان کے دین کی کتابیں بکثرت ملتی تھیں خود مذہب منورہ کے قریب مقام ”تف“ میں یہود یوں کا بیت المدارس یا مدرس تھا جس میں تاریخی شہادتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ کتابیں بھی تھیں۔ (مناظر احسن گیلانی)

بیان کی یہ تشریع پیدا ہوتی ہے کہ قرآن کی ہر آیت کو ایک تو اس وقت لکھ لیا جاتا تھا جس وقت وہ نازل ہوتی تھی پھر ہر سورت مرتب ہونے کے بعد جس حد تک پہنچ جاتی تھی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابیوں کو لکھوادیتے تھے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بینہ کر قرآن لکھنے کے جس کام کا ذکر متدرک حاکم والی روایت میں کیا گیا ہے اس میں کتابت قرآن کی اسی دوسری منزل کا پتہ ان الفاظ میں جو دیا گیا ہے کہ وہ ”هم تالیف کرتے تھے“ صحابہ کے ان الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ مختلف سورتوں میں جدید اضافے وحی کے ذریعہ جو ہوتے رہتے تھے ان اضافوں کو متعلقہ سورتوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے آپ کے سامنے بینہ کر جوڑتے تھے اور یوں تدریسجا قرآن کی ان سورتوں کے وہ نئے جو صحابہ کے پاس جمع ہوتے چلے جاتے تھے تکمیل ہوتے رہتے رہے۔ (۱)

(۱) متدرک حاکم کی مذکورہ بالا روایت لعنی صحابی کا بیان ”کنا جلوسا عند رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نولف القرآن من الرقاع“ (هم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارد گرد بینہ کر قرآن کو رقائی میں تالیف کرتے تھے) خود اسی میں تالیف کرنے کا جوڑ کر ہے اسی سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف نقل نہیں کرتے تھے بلکہ جن جن سورتوں کی متعلقہ آیتیں اس وقت تک نازل ہو چکی ہوتیں ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے ان کی سورتوں کے ان مقامات پر ترتیب دیکر لکھا کرتے تھے جہاں پر ان کو ہونا چاہیے تھا، تب تکی نے بھی تالیف کا مطلب بھی لیا ہے، لکھا ہے کہ ”المراد تالیف مانزل من الآيات المقرونة في سورها و جمعها فيها باشارة النبي صلی اللہ علیہ وسلم“ (حاشیہ بخاری ج: ۲، ص: ۲۵، مطبوعہ بند) جس کا حاصل وہ ہے جو میں نے عرض کیا۔ اس کثرت سے صحابیوں نے براہ راست قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لکھا تھا کہ عبد عثمانی میں جب حکومت کی طرف سے یہ طالب کیا گیا کہ جس جس کے پاس پورا قرآن یا اس کی سورتیں ہوں تو ان کو لے کر حاضر ہوں تو بیان کیا جاتا ہے کہ لوگوں نے لا لا کر جمع کرنا شروع کیا ”فكان الرجل يجعی (جاری ہے)

پس بھی نہیں کہ قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھ کر صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین صرف زبانی یاد کر لیا کرتے تھے، بلکہ جو لکھنا جانتے تھے وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھ کر جیسے جیسے سورتیں مکمل ہوتی چلی جاتی تھیں ان کی نقل بھی لیتے چلے جاتے تھے اور آنحضرت کی منشاء کے مطابق ان کو مرتب کرتے جاتے تھے اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے جس وقت تشریف لے گئے تو صحابہ کے سینوں میں بھی اور ان کے سفینوں میں بھی قرآن محفوظ تھا۔ سینوں کی حفاظت کا اندازہ اسی سے ہو سکتا ہے کہ عہدِ نبوت ہی میں بیر معونة کا واقعہ پیش آیا تو جیسا کہ بخاری میں ہے کہ شہید ہونے والوں کی تعداد ستر (۷۰) کے قریب تھی۔ دھوکے کے کفار نے ان کو قتل کر دیا تھا اور یہ سارے کے سارے قراء یعنی حافظِ قرآن تھے۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے کل ایک سال بعد عرب کی ایک مقامی یورش کو دبانے کے لئے عہدِ صدقی میں یمامہ (خجہ) فوجی دستِ بیحجا گیا تھا لیکن اتفاقاً کثیر تعداد شہید ہو گئی، اس میں بھی یہی بیان کیا گیا ہے کہ قرآن کے حفاظ کی تعداد

= بالورقة والاديم فيه القرآن" (یعنی لوگ درق اور چڑے میں لکھے ہوئے قرآن کے ساتھ حاضر ہوئے) اسی میں یہ بھی ہے کہ "حتى جمع من ذلك كثرة" (یعنی بہت بڑا ذخیرہ جمع ہو گیا) بہر حال کہنے کی بات یہ ہے کہ جب یہ سارا ذخیرہ جمع ہو گیا تب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تشریف لائے۔ روایت ہے "فدعهم رجالا فناشدہم أسمعت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وهو أمله عليك فيقول نعم (کنز العمال ج: ۲، ص: ۵) یعنی ایک آدمی (یعنی صحابی کو) بلا تے اور تم دے دیکھ فرماتے کہ واقعی تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے برادرست سن کر لکھا ہے۔ صحابی کہتے کہ ہاں! اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی ہی میں قرآنی سورتوں کی ایسی تقطیں کتنی کثرت سے صحابہ میں پھیل چکی تھیں جو براو راست خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھی ہوئی تھیں۔ ۱۲ (مناظر احسن گیلانی)

سات سو (۷۰۰) تھی جیسا کہ بخاری کے حاشیہ میں ہے:-

”کان عدۃ من قتل من القرآن سبعمائۃ۔“ (ج: ۲، ص: ۷۳۵)

ترجمہ: ”قرآن کے حفاظ اس جنگ میں جتنے شہید ہوئے تھے ان کی تعداد

سات سو تھی۔“ (۱)

ایک معمولی مقامی ہم میں شہید ہونے والوں کے اندر خیال تو کبھی کہ جب سات سو (۷۰۰) صحابی ہوتے تھے تو اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ صحابہ میں کتنی زیادہ تعداد حفاظ کی پائی جاتی تھی اور یہی حال مکتوپ نسخوں کی کثرت کا معلوم ہوتا ہے جو ان ہی صحابیوں کے پاس موجود تھے۔ کہ کے ابتدائی زمانہ ہی میں کون نہیں جانتا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسلام میں اسی وجہ سے داخل ہوئے تھے کہ ان کی بہن قرآن پڑھ رہی تھیں۔ انہوں

(۱) اس تعداد پر تجب نہ کرنا چاہیے عام تاریخوں مثلاً طبری وغیرہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک ہزار اور کم سو آدمی مسلمانوں کی فوج کے بیمار کسی اسی ہم میں شہید ہوئے تھے، شہداء میں ہر بڑے بڑے لوگ مسلمان مولیٰ ابی حذیفہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے حقیقی بھائی زید بن الحباب رضی اللہ عنہ اس جنگ میں کام آئے۔ قرآن کے متعلق حضرت سالم مولیٰ ابی حذیفہ کو خاص خصوصیت صحابہ میں حاصل تھی۔ بخاری (ج: ۳، ص: ۲۹۱) میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جن چار صحابیوں سے قرآن پڑھنے کا حکم عام مسلمانوں کو دیا کرتے تھے، ان میں ایک سالم ہی تھے، طبری وغیرہ سے اس کا بھی پڑھنا ہے کہ سالم کے ساتھ جو فوجی دست تھا وہ اہل القرآن کا فوجی دست سمجھا جاتا تھا، معلوم ہوتا ہے کہ ان لوگوں نے سالم ہی سے قرآن پڑھا تھا، اور استاذ کے ساتھ سب ہی شہید ہوئے تھے، حضرت سالم کہتے بھی تھے کہ ہم قرآن والے لوگ ہیں پوچھئے ہٹ نہیں سکتے اور واقعہ یہ ہے کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برادر است لوگوں کو قرآن کی تعلیم دیا کرتے تھے، صحابی بیان کرتے ہیں کہ ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو قرآن یاد کرتے تھے، خود صحابہ پر بھی قرآن کے یکٹے پڑھنے اور یاد کرنے کا جو بے پناہ جذبہ مسلط (جاری ہے)

نے اس کو چھیننا چاہا تو بہن نے انکار کر دیا۔ یہ واقعہ مشہور ہے اور سب جانتے ہیں۔ (۱) کچھ نہیں تو ابتداءً اسلام کا بھی ایک واقعہ اس عالمیانہ خیال کی تردید کے لئے کافی ہے کہ ابتدائی = تھا اور اسی کے ساتھ اس کا بھی اگر خیال کیا جائے کہ امامت سے لے کر قبریں دفن ہونے تک انتیاز اور ترجیح کا واحد معیار عہد نبوت میں صرف یہ تھا کہ قرآن جس کو زیادہ یاد ہو ہی امام بنایا جاتا تھا اور شہیدوں میں دفن کے وقت اسی کو پہلے دفن کیا جاتا تھا جو قرآن کے یاد کرنے میں زیادہ آگے ہوتا تھا۔ عرب کا داماغ عام مخلوقوں سے اس وقت خالی تھا، علمی پیاس اب میں جب پیدا ہوئی تو سب سے پہلے اُنکی بجانے کے لئے ان کو قرآن ہی ملا، صحابہ کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ قرآن ان کے سینوں میں اس طرح جوش مارتا رہتا تھا جیسے کھولتی ہٹلیا جوش مارتی ہے جہاں کہیں ایک جگہ چند صحابی تجھ ہو جاتے تھے تو لوگوں کا بیان ہے کہ دوی کدوی النحل (شہد کی کمی کی بحث نہ است) کی آواز گونجنے تک تھی، یعنی قرآن کا ورد ہر ایک شروع کر دیتا تھا ان حالات میں اس پر کیوں تجب کجھے اگر یہاں مکی لڑائی میں سات سورت قرآن کے حفاظ شہید ہو گئے۔ واقعہ کی اہمیت ہی کا تقاضا تو ہوا جو اس عظیم سماں کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو قرآنی سورتوں کی شیرازہ بنندی پر اصرار کے ساتھ آمادہ کیا۔ (مناظر احسن گیلانی)

(۱) سیرت ابن ہشام میں ہے کہ بہن کی زد کوب سے فارغ ہونے کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طبیعت میں شرمندگی محسوس ہوئی اور بہن سے بولے "اعطینی الصحيفة التي سمعتكم تقرؤن انفا" (ص: ۲۱، ج: ۱)، بروض الانف (یعنی جو صحیفہ (کتاب) تم لوگوں سے میں نے سنا پڑھتے ہوئے مجھے دو۔ اس پر ان کی بہن نے کہا "تم ناپاک ہوا یہی حالت میں اس کو چھوپنیں سکتے۔" "فاغسل فاعطله الصحيفة" تب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عسل کیا اور ان کی بہن نے صحیفہ ان کو دیا۔ صحید دینے کے اس قصہ کا ذکر علاوہ سیرت کی کتابوں کے دارقطنی کی سنن میں بھی ہے۔ البتہ بجائے عسل کے اس میں وضو کرنے کا ذکر کیا گیا ہے۔ بہر حال "تمأخذ الصحيفة" کے الفاظ اس روایت میں بھی ہیں۔ "روض الانف" میں لکھا ہے کہ اس صحیفہ میں صرف ایک سورہ طہ ہی نہیں تھی بلکہ طہ کے سوا کا بھی پڑھنا چلتا ہے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ "اذا الشمس كورت" کی سورۃ بھی اس صحیفہ میں تھی جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی بہن سے مانگ کر پڑھا تھا۔ (دیکھو: ج: ۱، ص: ۲۱، روض الانف تیلی)

یادداشتؤں کے سوا قرآن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ تک کتابی شکل حاصل نہ کر سکا۔ کیسی عجیب بات ہے کہ مسلمان عورتوں تک کے پاس قرآن کی نقلیں مکہ معظمه ہی میں جب پائی جاتی تھیں تو زمانہ جیسے آگے کی طرف بڑھا کوئی وجہ ہو سکتی تھی کہ صحابہ کرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کی نقل نہ حاصل کرتے ہوں، ذرا خیال تو کیجھ کہ بخاری (ج:۱، ص:۲۴۰) وغیرہ میں لوگ یہ بھی پڑھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابیوں کو منع فرمایا کرتے تھے کہ قرآن کو لے کر دشمن کے علاقہ میں نہ جایا کرو، اگر مکتوپہ شکل میں قرآن کے نئے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کے پاس موجود ہی نہ تھے تو اس حکم کے معنی کیا ہوں گے اسی طرح روایتوں میں ہے کہ ناظرہ (۱) یعنی دیکھ کر قرآن کے پڑھنے کا ثواب رسول اللہ فرماتے تھے کہ زیادہ ہے، کیا اس حکم کی تعییل مکتبہ قرآن کے بغیر ممکن تھی۔ پس واقعہ یہی ہے جیسا کہ صحابہ خود ہی بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھ کر وہ قرآن کی نقل حاصل کیا کرتے تھے اور یوں کمتر قرآنی سورتوں کی نقلیں صحابہ

(۱) مثلاً حدیثوں میں ہے کہ ناظرہ دیکھ کر قرآن پڑھنے کا درجہ اسی قدر بلند ہے جتنا کہ فرض نماز کو نفل نماز پر فضیلت حاصل ہے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ اللہ رسول کو جو دوست رکھتا ہے اس کو چاہیے کہ قرآن کو مصحف میں پڑھے، اور یہ روایتیں تو صحاح کی عام کتابوں میں پائی جاتی ہیں مگر داری (۱) کی وہ تاریخی روایت جس میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آخری خطبہ میں جب اس مقام پر پہنچے یعنی فرمادے تھے کہ لوگوں قبل اس کے ک علم اٹھایا جائے اس کو حاصل کرو اس پر ایک اعرابی نے کہا کہ کیا علم اٹھایا جائے گا حالانکہ "المصاحف" یعنی مکتبہ قرآن کے نئے ہمارے درمیان موجود ہیں۔ کیا اس سے زیادہ صریح شہادت اس بات کی مل سکتی ہے کہ عہد نبوت میں مگر گھر قرآن کے نئے پہلیں چکے تھے اس سلسلے میں چاہا جائے تو اور بھی بہت سی روایتیں پیش ہو سکتی ہیں۔ (۲) (مناظر احسن گلاني)

(۱) ملاحظہ ہوئے المنان شرح داری ج:۲، ص:۳۵۸، نیز یہ حدیث جامع ترمذی ج:۲، ص:۳۹۱، وغیرہ

رضوان اللہ علیہم اجمعین کے پاس موجود تھیں لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی واقع ہے کہ قرآن کی یہ سورتیں جن کی حیثیت مستقل رسالوں اور کتابوں کی تھی ان سب کو ایک ہی نقطہ اور سائز کے اوراق پر لکھوا کر ایک ہی جلد میں مجلد کرنے کا طریقہ رسول اللہ کے عہد میں مرонج نہیں ہوا تھا بلکہ ایک ہی مصنف کی مختلف کتابیں الگ الگ جلدوں کی شکل میں جیسے آج کل چھپی ہوئی ملتی ہیں سمجھنا چاہیے کہ یہی حال گویا عموماً قرآن کی ان سورتوں کا تھا۔ اگرچہ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ انفرادی طور پر ایک سے زائد صحابیوں نے یہ کام بھی کر لیا تھا، یعنی ایک ہی سائز پر لکھ کر ایک ہی جلد کی صورت میں قرآن کو جمع کر لیا تھا۔ لیکن اس کا عام رواج نہیں ہوا تھا۔ (۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد عہد صدیقی میں قرآن کی جو

(۱) میرا اشارہ بخاری (ج: ۲، ص: ۳۸) وغیرہ کی اس روایت کی طرف ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں قرآن کو چار آدمیوں نے جمع کیا اور یہ سب انصار کے تھے، یعنی ابی بن کعب، معاویہ بن جبل، ابو زید اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم، عام طور پر جمع کرنے کا مطلب یہ لیا جاتا ہے کہ زبانی یا دیکھا گریب مونہ میں ستر (۷۰) صحابی جو شہید ہوئے تھے ان کی طرف "جمعوا القرآن" (یعنی انہوں نے قرآن کو جمع کیا تھا) یہ الفاظ منسوب کیے گئے ہیں۔ انہی شہاب زبری بجائے "جمعوا" کے "وعوه" کا لفظ اس موقع پر استعمال کرتے تھے۔ یعنی زبانی یا دیکھا ان لوگوں نے قرآن کو (کنز العمال، ج: ۲، ص: ۵۰؛ برحاشیہ منذر احمد) پھر بخاری (ج: ۲، ص: ۳۸) میں جن چار (۴) انصاری صحابیوں کی طرف جمع قرآن کی خدمت کو جو منسوب کیا گیا ہے یقیناً اس کا مطلب یہی ہو سکتا ہے کہ جمع قرآن کی اس خدمت کی نوعیت یاد کرنے سے یعنی سیدہ میں جمع کرنے سے مختلف تھی، اور وہ یہی ہو سکتی ہے کہ بجائے سینوں کے مانا جائے کہ ان چار انصاری بزرگوں کے پورے قرآن کو یعنی اس کی ہر ہر سورت کو ایک ہی سائز کے اوراق پر لکھتے کی امتیازی خدمت انجام دی تھی جس کی تعبیر جمع کرنے کے لفظ سے کی گئی ہے، بلکہ چار صحابیوں کے جمع کرنے کا ذکر جس روایت میں کیا گیا ہے اسی روایت کے دوسرے طریقوں کے جائزہ لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ جمع قرآن کی یہ خدمت انہیں چار تک راوی (جاری ہے)

مشہور خدمت انجام دی گئی ہے اس کا تعلق اسی واقعہ سے ہے، میرا اشارہ بخاری (ج: ۲، ص: ۳۵) وغیرہ کی اسی مشہور روایت کی طرف ہے جس میں بیان کیا گیا

= نے جمود و کی ہے اس کا تعلق انصار سے ہے یعنی تمام سورتوں کو ایک ہی تقطیع کے اوقات پر لکھ کر سب کو ایک جگہ جمع کرنے کا کام انصاری صحابیوں میں سے ان چار نے انجام دیا تھا۔ محمد بن عکب الفاظی کے حوالہ سے کنز العمال (ج: ۲، ص: ۲۷) ہی میں جو روایت ہے اس میں یہ الفاظ بھی ہیں ”جمع القرآن فی زمان النبي صلی اللہ علیہ وسلم خمسة من الانصار“ (یعنی انصار کے پانچ آدمیوں کا یہ حال تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں انہوں نے قرآن جمع کیا تھا) جس سے معلوم ہوا کہ انصار میں بھی جمع کرنے والوں کی تعداد چار سے زیادہ تھی، اور یہ بات تو واضح ہی ہو گئی کہ اس قصہ کا تعلق صرف انصار کے طبق سے تھا نیز طبرانی کے حوالہ سے کنز العمال (ج: ۲، ص: ۵۲) ہی میں ایک روایت یہ بھی ہے کہ انصار میں سے ”مجع بن جاریہ“ نے بھی قرآن جمع کیا تھا بجز دو یا تین سورتوں کے، اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ کسی مصنف کی میسے کل کتابیں لوگ جمع کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں لیکن اکثر وہ کے پاس کل تصنیفات نہیں ہوتیں، عہد نبوت میں عام صحابہ کا قرآنی سورتوں کے متعلق یہی حال تھا، کنز العمال میں ابن داود کی کتاب ”المصاحف“ کے حوالے سے صحابہ کے متعلق یہ الفاظ صراحتہ بھی منقول ہیں ”کانوا كتبوا ذلک في الصحف واللوح“ (یعنی صحابہ نے قرآن کو صحیفوں اور نقطیوں میں لکھ لیا تھا) (ج: ۲، ص: ۳۵، برمند احمد)۔

میں لوگوں سے کیا کہوں مسند احمد* (ج: ۱، ص: ۲۵) ہی میں اس واقعہ کا تذکرہ جو ملتا ہے کہ قیس بن مردان نامی ایک صاحب کوفہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور آکر عرض کیا کہ ایک شخص کو کونہ میں چھوڑ کر آیا ہوں جو قرآن کو زبانی لکھوتا ہے، راوی کا بیان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ یہ سن کر غصے سے بے خود ہو گئے اور غصے میں فرمائے تھے: ارسے یہ کون شخص ہے جو ایسی حرکت کرتا ہے؟ قیس نے کہا کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بھی کرتے ہیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا نام من کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کچھ شہنشہ پر گئے اور فرمایا کہ ”خیر قردن کے جانے والوں میں میں نہیں جانتا کہ ان سے بھی بڑا عالم کوئی رہ گیا ہے۔“ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس روایت کے بعد یہ خیال کہ عام طور پر قرآن کو (جاری ہے)

ہے کہ یمامہ میں حفاظت قرآن کے شہداء کی غیر معمولی کثرت کو دیکھ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی درخواست پر صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خصوصی کا اسپ وحی زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ ایک نسخہ قرآن کا وہ تیار کریں۔

نه سمجھنے والوں نے خدا جانے اس روایت سے کیا کچھ سمجھ لیا ہے اور عجیب و غریب نتائج پیدا کر لیے۔ بعض اس روایت کو پیش کر کے مدعا ہو گئے کہ قرآن نے کتابی قالب محدث صدیق ہی میں اختیار کیا اور نہ اس سے پہلے قرآن کی حیثیت زبانی یادداشتوں کی ہی تھی۔ مگر جو کچھ اب تک عرض کیا جا پڑتا ہے اس سے واقف ہونے کے بعد کوئی صاحب فہم لمحہ بھر کے لیے کیا اس مخالفت میں مبتلا ہ سکتا ہے؟ لوگ اتنا بھی نہیں سوچتے کہ فقط لکھوانے ہی کا اگر قصہ ہوتا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہنے کی کیا ضرورت تھی وہ تو خود لکھنا جانتے تھے۔ طرفہ ماجرا یہ یہ کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس فرمان کے نافذ کرنے میں کشکش کا اظہار کیا مگر بعد کو وہ راضی ہو گئے، انہوں نے کہا تھا کہ میں اس کام کو کیسے کروں جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔ بخاری (ج: ۲، ص: ۳۵۷) میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی طرف یہ الفاظ منسوب کئے گئے ہیں:-

”کیف تفعل شيئاً لم يفعل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم.“

= زبانی لکھوانے کی ممانعت تھی اور یہ کہ جو بھی قرآن لکھتا تھا کسی مکتبہ نے سے نقل کرتا تھا، اگر قائم کیا جائے تو اس کے سوا کیا کوئی دوسرا احتال پیدا ہوتا ہے۔ ۱۲ (مناظر احسن گلستانی)

* مسند احمد کے علاوہ یہ قصہ ”سیر اعلام النبیاء“ (ج: ۱، ص: ۲۷۶)، اور ”حلیۃ الاولیاء“ (ج: ۱، ص: ۱۲۳) میں بھی ہے۔ عبدالحليم

ترجمہ: ”یعنی تو اس کام کو کیسے کر رہا ہے جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا۔“

کیسی عجیب بات ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تو قاعدہ تھا کہ اتنے کے ساتھ ہی قرآن کی ہر آیت پر لکھوا دیتے تھے۔ پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کام کو نہیں کیا اس کام کو کیسے کرو؟“ اس کا کیا مطلب ہو سکتا ہے اگر اس قصہ کا تعلق قرآن اور قرآنی سورتوں کے صرف لکھوانے اور قلمبند کرانے سے ہوتا جیسا کہ عموماً سمجھا جاتا ہے۔

عبد صدیقی میں قرآنی خدمت کی صحیح نوعیت:

پس اصل واقعو ہی ہے کہ قرآن کی تمام سورتوں کو ایک ہی تقطیع اور سائز پر لکھوا کر ایک ہی جلد میں مجلد کروانے کا کام اور وہ بھی حکومت کی طرف سے اس کام کو انجام دلانا یہی ایسا کام تھا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہیں ہوا پایا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسی خدمت کو حکومت کی طرف سے انجام دلانے کا مطالبہ کر رہے تھے کہ خلافت اور حکومت اس مہم کو اپنے ہاتھ میں لے اور اپنی نگرانی میں اس کی تکمیل کرائے۔ بلاشبہ یہ ایک نیا اقدام تھا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اس اقدام کے متعلق اگر تزوہ ہوا تو اس کی یقیناً گنجائش تھی، لیکن بعد کو خود ان کا فیصلہ بھی یہی ہوا کہ بجائے متفرق رسالوں کی صورت میں رہنے کے یہ زیادہ مناسب ہے کہ تمام قرآنی سورتوں کو ایک ہی تقطیع کے اور اسی پر لکھوا کر ایک ہی جلد میں سب کو مجلد کر دیا جائے۔ پھر جیسا کہ سب جانتے ہیں، بخاری کی اسی روایت میں ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حکومت کی طرف سے اس خدمت کے انجام دینے

کے لیے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انتخاب فرمایا اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بڑی محنت اور جانشناپی سے اس کام کو پورا کیا۔ (۱) کام کی رپورٹ کرتے ہوئے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے وہی باتیں کہیں جو آج بھی کتابوں کے نقل کرنے والے خصوصاً قرآن جیسی اہم کتابوں کے لکھنے اور چھاپنے والے عموماً کہا کرتے ہیں۔ یعنی مختلف شخصوں کو بھی انہوں نے لکھنے وقت پیش نظر کھا۔ اسی سلسلہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھوائی ہوئی ابتدائی یادداشتیں جورقائ، عسیب، لغاف وغیرہ پر تھیں ان کو بھی انہوں نے اپنے سامنے لکھنے وقت رکھ لیا تھا، نیز ہر آیت کی صحیح دو دو حافظوں سے بھی کرتے چلے جاتے تھے، البتہ وہی سورہ برأت کی آخری دو آیتیں ان کے متعلق رپورٹ میں انہوں نے یہ بھی ظاہر کر دیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھائی ہوئی یادداشتتوں میں وہ یادداشت نہ ملی جس میں یہ آیتیں لکھی ہوئی تھیں اسی کے ساتھ یہ بھی بیان کیا کہ دو حافظوں کی صحیح کی جو شرط تھی اس کی پابندی بھی ان آیتوں کے متعلق میں نہ نہیں کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے براہ راست ان کو میں سُخْنَارَهَا اور ایک صحابی جن کی شہادت کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

(۱) امام شہاب زہری سے اور شہاب زہری عبد اللہ بن عمر کے صاحبزادے سالم کے حوالہ سے یہ روایت نقل کرتے تھے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے "القراطیس" پر ابو بکر رضی اللہ عنہ کے حکم سے قرآن کی کل سورتوں کو لکھا تھا، غالباً ایک ہی تقطیع کے اور اسی جب بنائے جاتے تھے تو ان کو قراطیس کہتے تھے (دیکھو اتفاقان ص: ۵۹، ج: ۱) ایک سائز کے اور اسی کے لکھنے کی سے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی حکومت کے مرتب کردہ اس نسخہ کو "رَبَعَةٍ" بھی کہتے تھے (دیکھو اتفاقان ج: ۱، ص: ۵۹) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ طول و عرض ان اور اس کا تساوی تھا۔ "رَبَعَةٍ" جس کا ترجمہ "چوكھوت" کیا جاسکتا ہے اس سے یہی معلوم ہوتا ہے۔ ۱۲
(منظار حسن گیلانی)

دو شہادتوں کے متساوی قرار دیا تھا (۱) یعنی خزیمہ بن ثابت (۲) انصاری رضی اللہ عنہ کی صحیح کو کافی سمجھا جس کی وجہ غایباً ہی کہ سورہ برأت کی ان آئیتوں کو بطور وظیفہ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابیوں کو پڑھنے کا عام حکم دے رکھا تھا، اسی لئے عام طور پر دونوں آیتیں جانی پہچانی تھیں۔

(۱) واقعہ یہ واتھا کہ ایک بدوسی جس کا نام ”سواء بن قیس الحاربی“ تھا اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک گھوڑے کی فروخت کا معاملہ کیا مگر بعد کو ملکر گیا اور بولا کہ معاملہ کس کے سامنے ہوا؟ واقعہ یہ تھا کہ معاملہ کے وقت کوئی دوسرا موجود تھا خزیمہ انصاری رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر کہا کہ پیش معاملہ ہوا تھا! تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ تم کب موجود تھے جو گواہی دے رہے ہو؟ خزیمہ نے کہا کہ آپ کی رسالت کو جب ہم حق سمجھتے ہیں تو بھلا گھوڑے کے معاملہ میں آپ کوئی خلاف واقعہ دھوکی فرماسکتے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی موقع پر فیصلہ فرمایا کہ خزیمہ جس کی موافقت یا مخالفت میں گواہی دیں ان کی گواہی کافی قرار دی جائے گی۔ (اسد الغابہ: ۲، ص: ۱۱۳)

(۲) ان صحابی کا نام خزیمہ تھا یا ابو خزیمہ، بخاری (ج: ۲، هـ: ۴۲۶) تک کی روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ راویوں میں سے کسی راوی کو ان کا نام خزیمہ یاد رہا اور کسی کو ابو خزیمہ، اگرچہ تحقیق سے معلوم ہوتا ہے کہ خزیمہ نام بتانے والے صحت سے زیادہ قریب ہیں، ان روایتوں میں ایک اختلاف یہ بھی بتایا جاتا ہے کہ اس واقعہ کا تعلق عبد صدیقی کی قرآنی خدمت سے تھا یا یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی حکومت نے جو کمیت بخشائی تھی اس وقت یہ واقعہ پیش آیا تھا مگر ظاہر ہے کہ عبد عثمانی میں اس واقعہ کے پیش آنے کی صورت ہی کیا تھی؟ عبد صدیقی میں قرآن کے سارے اجزاء کی شیرازہ بندی ہو چکی تھی، عبد عثمانی میں تو صرف عبد صدیقی کے اس مرتبہ نہ کوئی نقل کی گئی تھی جس کی تفصیل آگے آرہی ہے، اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جن آئیتوں کے متعلق زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے مذکورہ بالا بیان دیا تھا۔ روایت کرنے والے خود ان آئیتوں کی تعریف میں کچھ بدلائے اشتباہ ہو گئے تھے، بعض تو وہی سورہ توہبہ کا نام لیتے تھے اور بعض کہتے تھے کہ سورہ احزاب کی ”رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ“ (الاحزاب: ۲۳) والی آیت تھی اور غالب قریشی ہے کہ برأت ہی والی آیت تھی کیونکہ عام طور پر بطور وظیفہ کے ان ہی دو (جاری ہے)

بہر حال حکومت کی جانب سے ایک ہی تقطیع کے اور اق پر تمام قرآنی سورتوں کے لکھوانے اور سب کو ایک ہی جلد میں مجلد کرانے کا مرحلہ تو عہد صدیقی ہی میں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے ایک سال بعد ہی پورا ہو چکا تھا، علامہ قسطلانی شارح بخاری کے حوالہ سے الکتابی نقل کیا ہے کہ:-

”قد کان القرآن کلمہ مکتوبًا فی عہدہ صلی اللہ علیہ وسلم
لکنہ غیر مجموع فی موضع واحد“ (ج: ۲، ص: ۲۸۳، التراتیب
الاداریة، الکتابی)

ترجمہ: ”قرآن کل کا کل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ ہی میں لکھا جا پکا

= آئتوں کے پڑھنے کا حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا تھا اسی لئے ہر خاص و عام کے یاد ہونے کی وجہ سے زیادہ تفیش و تلاش کرنے کی ضرورت بھی نہ تھی، بلکہ رواتوں کے مختلف الفاظ پر اگر غور کیا جائے تو ان سے واقع کی اصل صورت یہ معلوم ہوتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھوائی ہوئی یادداشتوں میں سے صرف یہی ایک لکھرا جس میں توپ کی یہ دونوں آسمیں تھیں زید کوئنہ مل سکتا تھا وہ خود فرماتے ہیں کہ وہ لکھرا منقوص تھا ”فالتمسناها فوجدنها عند خزيمة“ (پھر تم لوگوں نے اس کو ڈھونڈنے شروع کیا تو خزیمہ کے پاس وہی گمشدہ رقد یا لکھرا مل گیا) بجائے مفرد صینے کے ”فالتمسناها“ (ہم نے ڈھونڈنا) فوجدنها“ (پھر ہم نے پایا) جمع کا صینہ حضرت نے جو استعمال کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے صحابی تلاش میں بھی اور اس لکھرے کے پانے میں بھی شریک تھے۔ خزیمہ کے پاس یہ رقد یا لکھرا کیسے پہنچ گیا تھا، ممکن ہے کہ نقل کرنے یا کسی دوسری غرض سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خزیمہ مانگ کر لے گئے اور واپسی سے پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی یا کسی اور وجہ سے واپس کرنے کا موقع ان کو نہیں سکا۔

تحا، البتہ ایک جگہ ساری سورتوں کو جمع نہیں کیا گیا تھا (یعنی ایک جلد سازی اور شیرازہ بندی ان سورتوں کی نہیں ہوئی تھی)۔

حارث محاہسی نے جو امام حبلؑ کے معاصر ہیں اپنی کتاب ”فہم السنن“ میں لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں قرآن کی یادداشتوں کا جو مجموعہ تھا:

”وَكَانَ الْقُرْآنُ بِمُنْزَلَةِ الْوَرَاقِ وَجَدَتْ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مُنْتَشِرًا فَجَمِعَهَا جَامِعٌ وَرَبِطَهَا بِخِيطٍ۔“

(اتقان، ج: ۱، ص: ۵۸)

ترجمہ: ”اسی میں قرآنی سورتیں الگ الگ لکھی ہوئی تھیں (ابو بکر رضی اللہ عنہ کے حکم سے جامع (یعنی زید بن ثابت رضی اللہ عنہ) نے ایک جگہ سب سورتوں کو جمع کیا اور ایک دھاگہ سے سب کی شیرازہ بندی کی۔“

اور یہی کام یعنی ایک جلد میں مجلد کرنے کا کام عبد صدیقی میں انجام پایا گیکیں دوسروں کو بھی اس کی تقلید پر یعنی ساری سورتوں کو ایک ہی تقطیع پر کھوا کر ایک ہی جلد میں مجلد کرائیں اور سورتوں کی جلد بندی میں جو ترتیب رکھی گئی تھی اس کی پابندی کریں اس پر لوگوں کو مجبور نہیں کیا گیا تھا، بلکہ ایک ہی مصنف کی چند کتابوں کو مختلف سائز کے اور ارق پر جیسے لوگ چھاپتے ہیں اور کسی خاص ترتیب کی پابندی کے بغیر جس کے جی میں جس طرح آتا ہے ان کی چلد بندھواتا ہے۔ انفرادی آزادیوں کی کچھ یہی صورت حال حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت تک قرآنی سورتوں کے متعلق رہی اس انفرادی آزادی میں حکومت نے خلص دینا مناسب خیال نہ کیا۔

عہدِ عثمانی میں قرآنی خدمت کی نوعیت

لیکن مختلف ممالک و امصار کے لوگ جب اسلام میں داخل ہوئے جن میں عرب ہی نہیں بلکہ یورپی عرب کی بھی ایسی بڑی آبادیاں شریک تھیں جن کی مادری زبان عربی نہ تھی۔

عربی لب و لہجہ کا اختلاف قبائل عرب اور عربی و غیر عربی مسلمانوں میں:

الفاظ و حروف کے صحیح تلفظ کی قدرت عموماً ان ہی میں پائی جاتی تھی، نیز خود عرب میں بھی قبائلی اختلاف لب و لہجہ میں پہ کثرت پایا جاتا تھا، اور اختلاف کی یہ نوعیت دنیا کی تمام زبانوں میں عام ہے۔ ابن قتبہؓ نے لب و لہجہ کے قبائلی اختلاف کا ذکر کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ:

”فالهذلی یقرء عتی عین والاسدی یقرء تعلمون بکسر

والتمیمی یهمل والقریشی لا یهمل۔“ (۱)

ترجمہ: ”ہذلی یعنی بنی ہذلی کے قبیلہ والے (حتی حین) کو عتی عین پڑھتے ہیں، اسی طرح تعلمون کی (ت) کوزیر کے ساتھ اسدی یعنی بنی اسد والے تلفظ کرتے ہیں اسی طرح تمیمی اہماں سے کام لیتا ہے قریشی نہیں کرتا۔“

اسی طرح تابوت کا تلفظ خود مدینہ والے ”تابوہ“ کرتے تھے، اور بھی اس کی

(۱) تبیان فی مباحث القرآن، ص: ۲۲۰، صالح الجزاری

بکثرت مثالیں ملتی ہیں۔ قرآن کے پڑھنے میں عربی قبائل اور عجمی نو مسلموں کی طرف سے ان اختلاف کا جب ظہور ہوا اور ہر ایک اپنے تلفظ کی صحت پر اصرار بے جا کرنے لگا تو اس وقت حضرت خدیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کے مشورہ سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس نسخہ کی نقل کرانے کے لیے جو عہد صدقیقی میں تیار ہوا تھا، حکومت کی طرف سے ایک سرسرشہ قائم کر دیا۔ اس سرسرشہ کے افراد ہی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہی مقرر کیے گئے جنہوں نے عہد صدقیقی میں نسخہ تیار کیا تھا۔ (۱) اور مزید گیارہ (۱۱) ارکان کا ان کی امداد کے لیے اضافہ کیا گیا اور حکم دیا گیا کہ کتابت کی حد تک قرآن کو اسی لہجہ اور تلفظ میں لکھا جائے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تلفظ اور لہجہ تھا۔ اسی سرسرشہ نے صدقیقی نسخہ کی چند نقلیں تیار کیں پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک ایک نسخہ سرسرشہ کا تیار کیا ہوا مختلف صوبوں کے پایہ تخت اور چھاؤں میں بھیج کر فرمان جاری کر دیا کہ اپنے قبائل یا انفرادی لہجوں یا تلفظ کے لحاظ سے لکھے ہوئے قرآنی نسخے لوگوں کے پاس جو موجود ہوں وہ حکومت کے حوالہ کر دیئے جائیں تاکہ ان نہیں کو معدوم کر دیا جائے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں قرآن شریف کی خدمت یہی اور صرف یہی ہوئی ہے جو بجائے خود بہت بڑی اور اہم خدمت ہے ورنہ مختلف عربی قبائل اور عجمیوں کے طریقہ ادب و لہجہ کے اختلاف کی بنداد پر لکھے ہوئے قرآنی نسخے خدا نخواستہ اگر دنیا

(۱) زید بن ثابت نو عمری میں ہی مسلمان ہوئے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خصوصیت کے ساتھ کتابت کا کام ان سے لیا کرتے تھے حتیٰ کہ اسی سلسلہ میں بیہودیوں کے اور زبان کی تعلیم بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے انہوں نے حاصل کی تھی۔ یہ ان صحابیوں میں سے ہیں جنہوں نے قصینی یادگار چھوڑی، فرائض و مواریث کے تعلق ان کی ایک کتاب کا ذکر موجود ہے ہیں۔ (مناظر احسن گیلانی)

میں پھیل جاتے تو خدا ہی جانتا ہے کہ دشمن اسلام اس بات کو بتگلو بنا کر کہاں سے کہاں پہنچا دیتے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا مسلمانوں پر بہت بڑا احسان ہے کہ لکھاوٹ یعنی نوشست و کتابت کی حد تک انہوں نے قرآن میں وحدت کا رنگ پیدا کر دیا، رہا تلفظ تو ظاہر ہے کہ اس میں وحدت اور یکسانی کا مطالبہ ان کے بس کی بات تھی بھی نہیں اسی لیے اس مطالبہ کو نظر انداز کر دیا گیا اور آزادی بخشی گئی کہ جس کا جوتلفظ ہے یا تلفظ کی جس نوعیت پر جو قادر ہے اسی تلفظ اور لب و لہجہ میں قرآن شریف کوہ پڑھ سکتا ہے۔ ایک حدیث بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی موجود تھی، جس میں فیصلہ فرمادیا گیا تھا کہ قرآن مجید ایک ہی "حروف" یعنی تلفظ پر نازل نہیں ہوا ہے بلکہ "سبعة أحرف" (۱) یعنی متعدد تلفظ کی اس میں گنجائش ہے اگرچہ کوشش تو اسی کی کرنی چاہیے کہ اسی لب و لہجہ میں قرآن کی تلاوت ہر مسلمان کو میسر ہو جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا لب و لہجہ تھا۔ اسی لیے تجوید اور قرأت کا ایک مستقل فن ابتداء ہی سے مسلمانوں میں مروج ہو گیا اور عبرت کے لیے (یعنی یہ بتانے کے لیے کہ کوشش کی جائے تو غیر عربی آدمی بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریشی لب و لہجہ میں قرآن پڑھ سکتا ہے) قرأت و تجوید کے لئے اسی قسم کے لوگوں کا عہد صحابہ تا یعنی ہی میں عموماً انتخاب کیا گیا جو نسل اُرپ نہ تھے، فن قرأت کے ائمہ بعد کو یہی عمیٰ خزادقاریوں

(۱) جس حدیث میں "سبعة أحرف" کا ذکر آیا ہے جس کا لفظی ترجمہ یہ ہے کہ سات حروف پر قرآن نازل ہوا ہے۔ اس کی شرح میں حدیث کے شرح کرنے والوں نے بہت کچھ لکھا ہے لیکن ارباب تحقیق کا فیصلہ یہی ہے کہ "سبعة" یعنی سات کے عدد سے واقعی سات کا عدد مراد نہیں ہے بلکہ اردو میں جیسے میوں کے لفظ سے صرف کثرت مقصود ہوتا ہے یہی حال عربی زبان میں سات کا ہے اور "احرف" یعنی حروف سے وہی تلفظ اور لب و لہجہ کا اختلاف مقصود ہے۔ دیکھو طبی شرح مخلوٰۃ (ج: ۳، ص: ۲۸۸) وغیرہ۔

کی جماعت ہوئی۔ (۱)

بہر حال حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ کا کارنامہ قرآن کے متعلق جو کچھ بھی ہے وہ یہی ہے کہ کتابت اور لکھاواٹ کی حد تک تلفظ اور لب ولہجہ کے جھگڑوں کا ہمیشہ کے لئے خاتمہ کر دیا گیا اور یہ کام بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے تقریباً کل چودہ پندرہ سال بعد انجام پایا۔ آج ممکن ہے کہ خلافت عثمانی کے عہد کی اس قرآنی خدمت کی قیمت و اہمیت کا لوگوں کو صحیح اندازہ نہ ہو سکے، لیکن ذرا سوچیے تو یہی کہ ابتداء ہی میں مسلمانوں کو کتابت کی اسی ایک شکل پر جمع نہیں کر دیا جاتا تو نتیجہ کیا ہوتا؟

عمدی مسلمانوں کو تو ابھی جانے دیجئے خود عربی قبائل میں تلفظ اور لہجوں کے اختلافات کیا معنوی تھے؟ قرآنی آیت "فَذَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكَ سَرِيَّا" (مریم: ۲۳) کو قبیلہ قیس والے جو "ک" تائیش کا تلفظ "ش" سے کرتے تھے ظاہر ہے کہ اس غیاد پر یہی آیت قیس کے قبیلہ والوں کے قرآن میں باس شکل لکھی ہوئی ملتی یعنی "فَذَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَشَ سَرِيَّا" قیس کے اس طرز تلفظ کا اصطلاحی نام کشکشہ قیس تھا۔ اسی طرح تمیم والے "آن" کے لفظ کو "عن" کی شکل میں ادا کرتے تھے اس کا نام عنده تمیم تھا۔ مثلاً "فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِي بِالْفُتْحِ" (ماائدہ: ۵۲) کو "غَسِيَ اللَّهُ عَنْ يَأْتِي بِالْفُتْحِ" کی شکل میں وہ

(۱) اور واقعی اس پر توجہ ہوتا ہے کہ قراءت قرآن کے طبقہ اولیٰ ہی میں ہم قالوں اور ورش وغیرہ نام رکھتے والے بزرگوں کو پاتے ہیں۔ ورش تو خیر کہتے ہیں کہ درشان (فاخت) کے عربی لفظ کا اختصار ہے لیکن قالوں کے متعلق تو اس کی تصریح کی گئی ہے کہ یورپیں یعنی رومی لفظ ہے، لکھا ہے کہ عربی میں پہنچ کر صرف اتنا تصرف ہوا کہ قالوں کو قالوں یعنی کاف کو قاف سے بدلتا یا گیا کہتے ہیں کہ قالوں کے منی جید کے ہیں باقی یوں بھی آپ کو قراء سبھ جو اس فن کے اندر ہیں ان میں زیادہ تر عمیقی انسان اور موالي طبقے سے تعلق رکھتے والے حضرات ہیں گے۔ ۱۲ (مناظر احسن گیلانی)

ادا کرتے تھے اور سب سے دلچسپ اُس قبیلہ کا تلفظ تھا جو ”س“ کے حرف کو ”ت“ کی شکل میں ادا کیا کرتا تھا اسی وجہ سے پوری سورۃ ”الناس“ کی ہر آیت کے آخری لفظ میں بجائے ”س“ کے ان کے قرآن میں ہم گویا ”ت“ کو پاتے مثلاً ”فُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ اس معاملے میں لوگ اس درجہ مجبور تھے کہ اب مسعود رضی اللہ عنہ جیسے جلیل التقدیر صحابی اصلًا و نسلًا بذری قبیلہ سے تھے ان تک کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس لیے ٹوکا کروہ ”حَتَّىٰ حِينَ“ کا تلفظ ”عَتَّىٰ عِينَ“ کی شکل میں کر رہے تھے۔ (۱)

جب خالص عربی قبائل کا یہ حال تھا تو بے چارے عجیسوں میں پہنچ کر قرآنی نسخوں کی جو حالت ہوتی وہ ظاہر ہے۔ دور کیوں جائیے ہندوستان ہی کا تینجہ کیا ہوتا۔ کھلی ہوئی بات ہے کہ اس صورت میں جتنے قرآن پنجاب میں طبع ہوتے ان میں ہر جگہ بجائے ”ق“ کی جگہ ”ک“ ہی چھاپا جاتا، اسی طرح دکن میں جو قرآن چھپتے اس میں ”ق“ کی جگہ ”خ“ اور ”خ“ کی جگہ ”ق“ لوگوں کو ہر جگہ نظر آتا۔ اور اس قسم کے اختلافات کو کون گن سکتا ہے ہر تھوڑے فاصلے سے تلفظ اور لہجے کے یہ اختلافات زبانوں میں پیدا ہوئی جاتے ہیں۔

جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ مدرسہ کے معلمین جو مختلف لوگوں میں قرآن پڑھاتے ہیں انہی میں ”کفر بعضهم بعضًا“ (۲) کی نوبت تک آگئی تھی تو سمجھا جا سکتا ہے کہ آگے بڑھ کر یہی اختلافات مسلمانوں کو خطرے کے کس نقطہ تک پہنچا دیتے؟

(۱) قبائل عرب کے لب و لہجے کے اختلاف کے مسئلے میں جو مثالیں دی گئی ہیں علاوہ دوسری کتابوں کے الجزا الری ”البيان“ میں بھی اس کا کافی مسودہ ملتا ہے۔ دیکھیے صفحات: ۳۷۷ و ۳۷۸ وغیرہ۔ اب مسعود رضی اللہ عنہ والی روایت کا ذکر بھی اسی کتاب میں کیا ہے۔

(۲) یعنی بعض کو کافر نہ کرنے لگے۔ اس کی تفصیل بھی اور کتابوں کے سوابیان ہی میں مل سکتی ہے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کیا جامع القرآن تھے؟

واقعہ یہ ہے کہ شعوری یا غیر شعوری طور پر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی حکومت کی اس عظیم و جلیل خدمت کے مسلمان بہت ممنون نظر آتے ہیں اور عموماً اس کا تذکرہ کرتے ہیں، حتیٰ کہ خود حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے تھے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بہت اچھا کیا اور جو کچھ کیا ہم سب کے مشورے سے کیا، انہوں نے پوچھا کہ مسلمانوں میں یہ جھگڑا جو چھڑ گیا ہے کہ ہر ایک اپنی قرأت کو دوسروں کی قرأت سے بہتر قرار دیتا ہے بلکہ دوسرے کی قرأت کو کفر کی حد تک پہنچادیا جاتا ہے اس کا اعلان کیا کیا جائے؟ ہم لوگوں نے پوچھا کہ آپ نے کیا اعلان سوچا ہے؟ تو عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا:-

”لری ان نجمع الناس علی مصحف واحد۔“ (۱)

ترجمہ: ”ہمارا خیال ہے کہ لوگوں کو ایک ہی مصحف پر جمع کر دیا جائے۔“

یہی ”جمع الناس علی مصحف واحد“ عبد عثمانی کی قرآنی خدمت کی صحیح تعبیر ہے یعنی مسلمانوں کو ایک ہی مصحف پر آپ نے جمع کر دیا۔ عوام نے ان کے اسی خطاب کو جامع القرآن (۲) کے نام سے مشہور کر دیا جو نہ صرف یہی کہ واقعہ کی صحیح تعبیر نہیں

(۱) دیکھو مختصر کنز العمال بر حاشیہ منذر احمد، ج: ۲، ص: ۵۰۔

(۲) یہ عجیب بات ہے کہ مسلمانوں میں یہ غلط فہمی زمان سے پھیل ہوئی ہے۔ تیسیری صدی کے مشہور صوفی اور عالم حارث حماہی کا یہ قول اتفاقاً میں سیوطی نے نقل کیا ہے ”المشهور عند الناس ان جامع القرآن عثمان وليس كذلك ، انما حمل عثمان الناس على القراءة بوجه واحد“ (لوگوں میں مشہور ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ جامع القرآن ہیں حالانکہ صحیح نہیں ہے انہوں نے لوگوں کو قرآن کی ایک ہی قرأت پر صرف جمع کیا) (الاتفاق، ج: ۱، ص: ۲۰)۔ اتفاقاً ہی (جاری ہے)

ہے بلکہ کچی بات یہ ہے کہ عام طور پر اس تعبیر سے بڑی غلط فہمی پھیل گئی، لوگ سمجھنے لگے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے پہلے گویا قرآن جمع کیا ہوا یا لکھا ہوانہ تھا اور یہ تو ایک تعبیری غلطی ہے جو بائیے جامع القرآن کے جامع الناس علی القرآن سے جیسا کہ حضرت علی کرم اللہ وجہ نے فرمایا اس کی اصلاح ہو سکتی ہے مگر یہی قصہ یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی طرف قرآن کی اسی خدمت کا انتساب اور اسکی شہرت ایک بڑے فتنے کا مقدمہ بن گئی۔ اور اب ہم اسی فتنے کے متعلق جیسا کہ مولانا گیلانی نے لکھا ہے کچھ عرض کرنا چاہتے ہیں۔

ایک بڑے فتنے کا سدہ باب:

بنی امیہ نے اسلامی حکومت پر قبضہ کر کے جب خلافت کو سلطنت کی شکل میں بدل دیا اور روم و ایران کے حکمرانوں کو نمونہ بنا کر حکومت کرنے لگے تو مسلمانوں میں قدرت ایسا کہ چاہیے تھا بے چینی پیدا ہوئی اور اس نے ایک عام کٹکٹش کی شکل حکومت اور عوام کے درمیان پیدا کر دی اس کٹکٹش کے دبائے کے سلسلہ میں جو بے پناہ مظلالم بنی امیہ کے حکمرانوں کی طرف سے مسلمانوں پر توزے گئے ان کے لئے صرف ایک حاجج ہی کا نام کافی ہو سکتا ہے جس نے ایک لاکھ (۱۰۰،۰۰۰) مسلمانوں کو صبر (سامنے باندھ کر) قتل کروایا۔

= میں ابن اتسین کا قول نقل کیا ہے کہ صرف قریش کے لاغت اور لب ولہجہ پر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے قرآن لکھوایا، لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی ہے کہ ”ان کان قد وسح فی قرانته بلغة غيرهم رفعا لل Surg و المشفقة“ (ج: ۲، ص: ۴۰) یعنی صرف کتابت کی حد تک قریش کے لب ولہجہ کی پابندی کی گئی باقی پڑھنے میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بھی اجازت دے رکھی تھی کہ دوسرے لہجہ و تلفظ میں بھی لوگ پڑھ سکتے ہیں اس سے تنگی اور مشقت کا ازالہ مقصود تھا۔

اسی شکل کے سلسلہ میں اعنت و ملامت کا تصدیق جب دراز ہوا تو بنی امیہ سے آگے بڑھ کر بعض خفیف العقل گرم مزاج لوگوں کی زبان میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر بھی کھلنے لگیں کیونکہ بنی امیہ والے آپ کے نام اور خاندانی تعلق سے ناجائز فائدہ اٹھاتے تھے اور مسلمانوں پر احسان جاتے تھے کہ ہمارے خاندان ہی نے تمہارے قرآن کو محفوظ کر دیا اور نہ تمہارے مدھب کی نیاد ہی ختم ہو جاتی اور اشارہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد حکومت کی اسی قرآنی خدمت کی طرف کیا جاتا۔ عبد الملک بن مروان بر سر منبر مسلمانوں سے کہتا۔

”فالزموا مافی مصحفكم الذي جمعكم عليه الامام“

المظلوم۔ (رحمہ اللہ)“ (۱)

ترجمہ: ”مسلمانوں! اپنے مظلوم امام و خلیفہ (یعنی عثمان رضی اللہ عنہ) کے مصحف کو مضبوطی کے ساتھ پکڑے رہو۔“

ظاہر ہے کہ قرآن جو نہ بے چارے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر نازل ہوا تھا انہوں نے اس کو ابتداء لکھوا یا تھا، حتیٰ کہ ایک جلد میں تمام سورتوں کو مجذد کرنے کا کام بھی ان کی حکومت کی طرف سے نہیں انجام پایا تھا۔ البتہ آخر میں بجا ہے مختلف بھوں کے کتابت کی حد تک مسلمانوں کو ایک ہی نسخہ پر جمع کرنے کا انتظام اپنی حکومت کی طرف سے کر دیا تھا جبکہ اس لیے اس قرآن کو جس کو اللہ تعالیٰ نے نازل کیا اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا، امام مظلوم کا مصحف اور قرآن قرار دینا مسلمانوں کو برہم کر دینے کے لئے کافی تھا، رُؤْ عمل آخر اس کا اس شکل میں ہوا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی قرآنی خدمت کی اہمیت ہی کو لوگ اٹھانے لگے اور فریق مخالف میں جو زیادہ بند خود، گرم مزاج تھے وہ حضرت عثمان رضی

(۱) طبقات ابن سعد (ج: ۵، بی: ۲۳۳) ذکر عبد الملک ۱۷

اللہ عنہ پر اکٹ کر طرح طرح کے الزامات بھی تھوپنے لگے اور جو قرآن خالقی عالم کی طرف سے آخری تفہیم محدث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سارے جہاں کے انسانوں کے لیے اتر اتحا اُس کا نام ہی ان لوگوں نے ”بیاض عثمانی“، العیاز بالذرکہ دیا جو ”مصحفِ امام مظلوم“ کے کلوخ کی پاداش بہ شکل ”سنگ“ تھی۔ حق پوچھیے تو بنی امیہ کے اسی طرز عمل کی مخالفت میں بعض ناعاقبت اندیش لوگوں نے مسلمانوں میں جعلی بے سرو پار و ایتیں خود ہی گھڑ گھڑ کی پھیلادیں اور ان میں جوز یادہ چالاک تھے، جانتے تھے کہ جعلی روایتوں کا پرده یا سافنی چاک ہو جائے گا۔ انہوں نے بعض صحیح اور ثابت روایتوں کو غلط مقصد کے لئے استعمال کیا ان لوگوں کی یہ دوسری تدبیر زیادہ کارگر ثابت ہوئی اچھے لوگ ان مغالطوں کا شکار ہو گئے۔ اس سلسلہ میں مولانا گیلانی نے جو کچھ ارقام فرمایا ہے اس کا خلاصہ درج کرتا ہوں۔

سہولت کے لیے روایات کے اس ذخیرہ کو دھصول پر تقسیم کر دیا جاتا ہے، ایک حصہ تو ان خود تراشیدہ فرضی روایات کا ہے مولانا نے جن کی تعبیر مفحکات کے لفظ سے کی ہے، کیونکہ ان کو سن کر کوئی شخص اپنی ہنسی مشکل ہی سے ضبط کر سکتا ہے اور جن صحیح روایات سے ناجائز نفع اٹھاتے ہوئے مغالطہ دینے کی کوشش کی گئی ان کے لئے ”مخالطات“ کا عنوان قائم کیا جائے گا۔

مفھکات:

- ۱۔ کہا جاتا ہے کہ قرآنی آیت ”وَقَفُوْهُمْ إِنْهُمْ مَسْنُوْلُوْنَ“ (الصفات: ۲۳) کے آخر میں ”عَنْ وِلَايَةِ عَلَى“ کے الفاظ تھے جنہیں عبد عثمانی میں قصد قرآن

سے خارج کر دیا گیا یعنی قرآن میں یہ لکھا ہوا تھا کہ میدان حشر میں لوگوں کو کھڑا کر کے علی کی ولایت کے متعلق پوچھا جائے گا۔

۲۔ اسی طرح کوئی صاحب ”محمد بن جهم الہلائی“ تھے، امام جعفر صادق علیہ السلام کی طرف منسوب کر کے انہوں نے یہ مشہور کیا کہ قرآنی آیت ”آمۃ ہی اربی من آمۃ“ (النحل: ۹۲) میں تحریف کی گئی ہے اصلی الفاظ ”آمۃنا ہی اربی من آمۃتمکم“ (۱) تھے۔

۳۔ اسی طرح کہتے ہیں کہ قرآن میں قبیلہ قریش کے ستر (۷۰) نام بقید نسب موجود تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے سب کو ساقط فرمادیا۔

۴۔ اسی طرح ”کَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ“ (الأحزاب: ۲۵) کی آیت میں کہتے ہیں کہ علی بن طالب کے الفاظ بھی تھے۔ (۲) اس قسم کی بیسوں (۳) خرافات اس طبقہ کی طرف سے پھیلانی گئیں۔ اگر مسلمانوں کے پاس روایتوں کے جانچنے کا خاص طریقہ راویوں کی تحقیق کے متعلق نہ ہوتا تو ان جھوٹی قطعاً جعلی روایتوں کے متعلق بے بنیاد اور محض گپ ہونے کا فصلہ آسان نہ ہوتا۔ ان لوگوں نے حد کر دی کہ الفاظ ہی نہیں بلکہ کہتے ہیں کہ سورہ ولایت کے نام سے ایک مستقل سورۃ ہی قرآن میں تھی جس میں اہل بیت کے اسماء اور ان کے حقوق وغیرہ کا تفصیلی ذکر تھا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس پوری سورت ہی کو حذف کر دیا۔ بہر حال اس شیعی عالم نے جس کا پہلے بھی میں نے ذکر کیا ہے یعنی

(۱) ہمارے بنی ہاشم کے ائمہ و حکمران بنی امية کے حکمرانوں سے بہتر ہیں۔ ۱۲۔

(۲) جس کا مطلب یہ ہوا کہ جنگ کے لیے خدا اور علی مسلمانوں کی طرف سے کافی ہو گئے۔ ۱۲۔

(۳) یہ سارے مضمونات آپ کو تفسیر ”روح المعانی“ کے مقدمہ میں ۲۲۲۳: میں بل کہتے ہیں۔ ۱۲۔

علامہ طبری نے ان ساری گپوں پر تقدیر کرتے ہوئے لکھا ہے:-

”الزيادة فيه اي القرآن فمجمع على بطلانها واما النقصان فقد روی عن قوم من اصحابنا و قوم من حشوية العامة والصحيح خلافه.“ (روح المعانی، ج: ۱، ص: ۲۲)

ترجمہ: ”قرآن میں (غیر قرآنی عصر کا) اضافہ یہ مسئلہ تواجہ اگی واتفاقی ہے (شیعوں اور سنیوں دونوں کا) کہ ایسا نہیں ہوا، باقی کی (یعنی قرآن کی کچھ آیتیں حذف ہو گئیں) سو ہمارے بیہاں کے بعض لوگ (یعنی بعض شیعی ملک رکھنے والے) اور عامہ (یعنی سنیوں کے بعض حشویہ سے اس کا دعویٰ منقول ہے لیکن صحیح بھی ہے کہ یہ بھی غلط ہے۔“

میں عرض کرچکا ہوں کہ ”إِنْ عَلَيْنَا حُمْكَة“(۱) کی ذمہ داری جب خود خدا لے چکا ہے اور بالاتفاق شیعوں کے نزدیک یہ قرآن کی آیت ہے تو قرآن سے کسی چیز کے نکل جانے کے دعوے کے بعد آدمی مسلمان ہی کب باقی رہتا ہے۔ بقول شیعی عالم علامہ طبری، تواتر و توارث کی جس راہ سے قرآن مجید منتقل ہوتا چلا آرہا ہے اس کا مقابلہ بھلا یہ خود تراشیدہ افسانے کہاں تک کر سکتے ہیں۔

مقالات:

رہا روانیوں کا دوسرا حصہ جنہیں مولا نا گیلانی نے مقالات کا نام دیا ہے۔ دراصل انہی کی طرف طبری نے اشارہ کرتے ہوئے یہ کہا ہے کہ عامہ کے حشویہ (یعنی اہل

(۱) یعنی ہم ہی پر ہے قرآن کا جمع کرنا۔ ۱۲۔

سنّت کے محدثین میں بھی نصیل کی بعض روایتیں پائی جاتی ہیں، یعنی آن سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کی بعض آیتیں جو پہلے قرآن میں شریک تھیں بعد کو حذف ہو گئیں لیکن انہی آپ کو معلوم ہو گا کہ بجاے خود یہ روایتیں غلط نہیں ہیں بلکہ ان سے جو تجہی پیدا کیا گیا وہ بد نیتی یا کم از کم غلط فہمی پر ضرورتی ہے۔ بقدر ضرورت ان میں جو چیزیں قابل ذکر ہیں ان کا قصہ بھی سن لیجئے۔

اس سلسلہ میں مختلف نوعیت کی روایتیں ہیں۔ مثلاً

(۱) بعض روایتوں میں کسی غیر قرآنی حکم کا ذکر کرتے ہوئے اس قسم کے الفاظ یعنی،

”فِي مَا أُنزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ.“

ترجمہ: ”یہ اسی سلسلہ اور راہ کی چیز ہے جس راہ سے قرآن نازل ہوا۔“

حدیث رضاعت:

جیسے الفاظ راوی نے بڑھادیئے ہیں اس کی مثال رضاعت والی روایت جو عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے الفاظ حدیث کے یہ ہیں، یعنی وہ فرماتی تھیں کہ:-

”فِيمَا أُنزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ عَشْرَ رِضَاعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يَحْرُمُنَ ثُمَّ نَسْخَنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ فَتَوْفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُنَّ فِيمَا يَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ.“ (۱)

(۱) صحیح مسلم (ج: ۱، ص: ۲۷۶)، ابو داود (ج: ۲، ص: ۳۸۰)، ترمذی (ج: ۲، ص: ۳۳۳)، نسائی (ص: ۹۳)، طبلہ (۲۰۰۱ء)، ابن ماجہ (ج: ۳، ص: ۳۷۲).

ترجمہ: ”ان ہی باتوں میں جو اسی راہ سے نازل ہوئی ہیں جس راہ سے قرآن نازل ہوا یہ حکم بھی تھا کہ دس گھنٹے یادی دفعہ پینا حرام کر دیا ہے پھر منسوخ ہو گیا یہ حکم ”پانچ مقررہ گھنٹے سے“ اور وفات پا گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور یہ حکم ان ہی باتوں میں شریک تھا جن میں قرآنی حکم شریک ہیں۔“

واقعہ یہ ہے کہ بجز بخاری کے صحابتہ کی عام کتابوں میں یہ روایت پائی جاتی ہے لیکن سوال یہ ہے کہ ”فِي مَا أُنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ“ یا ”فِي مَا يَقْرَءُ مِنَ الْقُرْآنِ“ کے الفاظ سے یہ کیسے سمجھ لیا گیا کہ یہ قرآن کے اجزاء تھے۔ تفصیل کے لیے تو مولانا گیلانی کی اصل کتاب کا مطالعہ مناسب ہو گا، یہاں اسی کتاب سے اخذ کر کے بقدر ضرورت بحث کی جاتی ہے۔

آخراتی بات سے تو ہر پڑھا کرکھا مسلمان واقف ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے جو احکام و قوانین امت کو عطا کیے جاتے تھے ان میں ایک سلسلہ تو ان احکام کا تھا جن کی تعلیم حق تعالیٰ کی طرف سے جبریل علیہ السلام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا کرتے تھے اور دوسرا سلسلہ احکام ہی کا ایسا بھی تھا جن میں پیغمبر خود اپنے اجتہاد سے کام لیتے تھے، اگرچہ ”إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى، (النجم: ۳۷)“ کے لحاظ سے ہم دونوں کو وحی ہی سمجھتے ہیں۔ بہر حال ظاہر ہے کہ وحی کا وہ سلسلہ جو جبریل امین کی راہ سے جاری تھا وہ اپنی الگ نوعیت رکھتا تھا۔ پھر جبریل امین کی راہ سے جو چیزیں آرہی تھیں ہر ایک جانتا ہے کہ ان کی بھی دو تسمیں تھیں، یعنی ایک قرآن اور قرآنی آیات کا سلسلہ اور دوسرا سلسلہ جبریل امین ہی کے ذریعہ سے وہ بھی جاری تھا جو قرآن کا جزو نہیں بنا تھا گویا منطقی طور پر یوں کہہ سمجھے کہ قرآن تو وہ ہے جبریل کے ذریعہ نازل ہوا لیکن ہر وہ چیز جو جبریل کے ذریعہ سے نازل

ہوتی تھی اس کا قرآن ہونا ضروری نہ تھا آخر ایمان، اسلام و احسان کے متعلق سوال و جواب کا جو قصہ بخاری (ج: ۱، ص: ۱۲) میں ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کے متعلق فرمایا کہ:-

”جاء جبرئیل علیہ السلام یعلمکم دینکم۔“

ترجمہ: ”تمہارے پاس جبرئیل آئے تھے تم کو تمہارا دین سمجھانے کے لیے۔“
ظاہر ہے کہ جبرئیل نے اس وقت دین کے متعلق جو کچھ سکھلا یا تھا یقیناً وہ قرآن میں شریک نہیں کیا گیا اور یہی ایک روایت کیا اکثر چیزیں اسی قسم کی بتوسط جبرئیل علیہ السلام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئیں لیکن وہ قرآن میں شریک ہونے کے لیے نازل نہیں ہوئی تھیں اسی لیے قرآن میں شریک نہیں کی گئیں۔

اس بیان پر ”فِي مَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنَ“ سے راوی کا مقصد یہ ہے کہ یہ مسلم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اجتہادی مسائل میں سے نہ تھا بلکہ یہ بتانا مقصود ہے کہ جس راہ سے قرآن نازل ہوا ہے اسی راستے سے یہ حکم بھی اللہ تعالیٰ کے رسول تک پہنچا تھا۔ اور یہ کہ قرآن کو جس راہ کی چیز سمجھ کر پڑھا جاتا ہے اسی راہ کی چیز یہ بھی ہے اور یہی معنی ہیں ”فِيمَا يَقْرَءُ مِنَ الْقُرْآنَ“ کے یعنی جو کچھ قرآن میں پڑھا جاتا ہے جس راہ سے وہ آیا اسی راہ کی چیز یہ بھی ہے۔

رجم کی روایت:

اس مسلمہ میں سب سے زیادہ دلچسپ وہ روایت ہے جس میں رجم کا ذکر ہے یعنی شادی شدہ آدمی سے زنا کا صدور جب ہو تو سنگساری کا حکم اسلام میں جو دیا گیا ہے اس

کے متعلق بخاری شریف (ج: ۲، ص: ۱۰۰۹) میں ایک طویل حدیث اس سلسلہ میں پائی جاتی ہے، حاصل جس کا یہ ہے کہ حج کے موسم میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس کی خبر ملی کہ بعض لوگ ان کی وفات کے بعد خلافت کے متعلق کچھ منصوبے پہلے سے پکار ہے ہیں اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے انتخاب پر کچھ اعتراض بھی کرتے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پہلے تو چاہا کہ حج ہی کے موقع پر ایک تقریر کریں، لیکن بعد کو رائے بدل گئی اور مدینے پہنچ کر آپ نے جمود کے خطبہ میں ان ہی باتوں کا ذکر فرمایا جن کا تذکرہ حج کے موقع پر کرنا چاہتے تھے، یہ بڑی طویل تقریر ہے جس میں بہت سی باتیں بیان کی گئی ہیں اسی میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کا ذکر کر آپ نے فرمایا اور مسلمانوں کو اس کی وصیت کرتے ہوئے کہ میرا کیا ٹھکانہ ہے آج ہوں کل نہ ہوں اس لیے چند ضروری باتوں کا اظہار ضروری خیال کرتا ہوں۔ اسی سلسلہ میں آپ نے یہ بھی فرمایا کہ رجم کا قانون اگرچہ قرآن میں نہیں پایا جاتا مگر میں گواہی دیتا ہوں کہ:-

”کان مما أنزل الله.“

ترجمہ: ”یہ قانون بھی ان ہی باتوں میں سے ہے جنہیں اللہ نے نازل فرمایا۔“
 پھر یہ بھی فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قانون کو ہم نے سیکھا پڑھا اور یاد کیا۔ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر عمل بھی کیا اور آپ کے بعد ہم نے بھی رجم کیا۔ اسی کے بعد آپ نے زور دے کر کہا کہ قرآن میں نہ ہونے کی وجہ سے کسی کو یہ مغالطہ نہ ہو کہ یہ خدا کے نازل فرمودہ قوانین میں نہیں ہے بلکہ یہ خدا ہی کا برحق اور اسی کا واجب کیا ہوا قانون ہے۔ آخر میں فرمایا کہ پس چاہیے کہ مرد ہوں یا عورت شادی شدہ ہونے کے بعد جو بھی زنا کا ارتکاب کرے اور ثابت ہو جائے تو اس کو رجم (سگسار) کیا

جائے، یہ عجیب بات ہے کہ اسی کے بعد آپ نے یہ بھی فرمایا:-

”انَا كَنَّا نَقْرَأُ فِيمَا نَقْرَأْ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَن لَا تَرْغِبُوا عَنْ

ابانکم فانہ کفر بکم ان ترغبو عن ابانکم۔“

ترجمہ: ”جس راہ کی چیز سمجھ کر کتاب اللہ (قرآن) کو ہم پڑھتے تھے کہ اپنے

باپوں سے اعراض نہ کرو، کیونکہ اپنے باپوں سے اعراض تمہارے لیے کفر ہے۔“

پھر آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے بھی منع فرمایا ہے کہ جیسے عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعریف میں مبالغہ سے کام لیتے ہیں اور حد سے تجاوز کر جاتے ہیں تم بھی میری تعریف میں اس قسم کے اطراء و غلو سے کام نہ لینا۔

میں نے اس دوسری بات کو عجیب بات اس لیے کہا کہ رجم کے متعلق تو صرف

”مَا أَنْزَلَ اللَّهُ“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا تھا مگر یہ کہ باپوں سے اعراض کرنے کے

متعلق جو الفاظ آپ نے فرمائے اس میں تو ”كَنَّا نَقْرَأُ فِيمَا نَقْرَأْ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ“ (۱)

کے الفاظ ہیں لیکن ان الفاظ کے متعلق مسلمانوں میں اس کا کسی زمانہ میں کسی نے بھی چرچا

نہ کیا جیسا کہ رجم والے الفاظ کے متعلق پھیلادیا گیا کہ پہلے وہ قرآن میں موجود تھے اور

طرفہ تماشیہ دعویٰ ہے کہ قرآن سے الفاظ تو خارج کر دیے گئے لیکن قانون کو جیسا کہ سب

جانتے ہیں قیامت تک کے لیے باقی رکھا گیا اور بس کرنے والوں نے اسی پر بس نہیں کیا

بلکہ الفاظ کا ایک مجموعہ بھی بنالیا گیا جو مدرسوں میں آج تک مشہور ہے کہا جاتا ہے کہ قرآن

میں قانون رجم کے متعلق بھی الفاظ تھے، الفاظ کا وہ مجموعہ یہ ہے:-

(۱) یعنی ہم پڑھتے تھے اس کو ای سلسلہ میں جس سلسلہ میں قرآن پڑھتے ہیں۔ ۱۲۔

”الشيخ والشيخة اذا زنا فارجموها.“ (۱)

ترجمہ: ”کوئی بڑھا اور بڑھی جب زنا کریں تو دونوں کو سنگار کرو۔“

بعضوں میں ”البنت“ کے لفظ کا اضافہ بھی پایا جاتا ہے۔ بہر حال صحیحین (بخاری و مسلم) میں یہ ”الشيخ والشيخة“ والی روایت نہیں پائی جاتی بلکہ ابو داؤد، ترمذی وغیرہ میں بھی نہیں ہے مساوا اس کے اس روایت کے راویوں کی حالت کیا ہے اس سے اگر قطع نظر بھی کر لیا جائے پھر بھی بقول مولانا گیلانی اس کو قرآن مجید کا گویا مجرہ ہی خیال کرنا چاہیے کہ روایت کے الفاظ ہی سے اس قانون کی تردید ہو جاتی ہے جس کے لیے بنانے والوں نے ان عجیب و غریب الفاظ کے مجموعہ کو بنایا ہے، آپ سن چکے ہیں اور دنیا جاتی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے الفاظ ابھی گذرے ہیں کہ رجم کا قانون شادی شدہ مرد اور عورتوں کے لیے ہی ہے گراب ذرا روایت کے ان الفاظ پر غور کیجئے ”الشيخ، (بڑھا) والشيخة“ (بڑھی) ایسے الفاظ ہیں جن کے لیے ضروری نہیں کہ وہ شادی شدہ ہوں، پھر نتیجہ کیا ہوا ایسے بڑھے اور بڑھی عورت جن کی شادی نہیں ہوئی ہو ان الفاظ کی بنیاد پر چاہیے کہ ارتکاب گناہ کے جرم میں سنگار کر دیئے جائیں اور جوان مرد اور جوان عورت شادی شدہ ہی کیوں نہ ہوں چونکہ اشیخ اور اشیخہ کے الفاظ ان پر صادق نہیں آتے اس لیے رجم کا قانون ان کے لیے باقی نہ رہا اور یہی کیا رجم کا قانون اس روایت کی بناء پر صرف اسی زنا سے متعلق ہو گا جب بڑھے اور بڑھی ہوں لیکن ایک طرف بڑھا اور دوسری طرف جوان یا

(۱) مدرس حاکم، ج: ۵، ہص: ۵۳ میں یہ روایت متعدد طرق سے نقل کی گئی ہے جو صحیح اور حسن کے درجے کی ہیں۔ امام حاکم اس حدیث کو نقل کرنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں: ”هذا حديث صحيح الاستناد ولم يخرج به“ اس حدیث کی سند صحیح درج کی ہے اور امام بخاری و مسلم نے اپنی صحیح میں ذکر نہیں کی ہے۔ اسکے علاوہ بھی متعدد کتب حدیث میں ہے۔

بالعكس ہو تو اس پر بھی یہ قانون عائد نہ ہوگا اور سچی بات تو یہ ہے کہ شیخوخت عربی زبان میں عمر کے جس حصہ کی تعبیر ہے یہ عمر کا وہ زمانہ ہے جس میں عموماً بخشی خواہش کا ذرور کم کیا بلکہ بسا اوقات مفقود بلکہ حد نفرت کو بھی پہنچ جاتا ہے۔ جوان عورت کے ساتھ تو ممکن ہے کوئی بدھا مشغول ہو جائے یا بالعكس میں بھی امکان ہے مگر جب دونوں پھوس بوڑھے ہوں یعنی الشیخ والشیخ بن پچھے ہوں تو زنا کے صدور کا امکان ہی کیا باقی رہتا ہے۔ پس مطلب یہ ہوا کہ سرے سے رجم کا قانون ہی غیر عمل بن کر ان الفاظ کی بنیاد پر رہ جاتا ہے۔ کیا تم اٹھا شاید کہ رجم کے قانون کو ثابت کرنے کے لئے ایسے الفاظ کا انتخاب کیا گیا جس سے اس قانون کی بنیاد ہی منہدم ہو کر رہ گئی۔ کیسی عجیب بات ہے۔ بخاری و مسلم میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسی قانون رجم کا ذکر فرماتے ہوئے صاف صاف لفظوں میں فرماتے تھے کہ قرآن میں اس کو داخل کر کے،

”ان ازید فی کتاب اللہ۔“

ترجمہ: ”میں اللہ کی کتاب میں اضافہ کرنے کا نفل کروں گا۔“

اسی کے ساتھ یہ بھی فرماتے کہ اس کا خطرہ اگر نہ ہوتا تو قانون کی اہمیت کا تقاضا تھا کہ قرآن کے کم از کم حاشیہ پر اس کو لکھ دیا جاتا۔ عمر رضی اللہ عنہ جس کے متعلق کہہ رہے ہوں کہ قرآن میں اس کے داخل کرنے سے اضافہ ہوگا، یعنی جو چیز قرآن کا جزو نہیں ہے وہ قرآن کا جزو بن جائے گی مگر لوگ ہیں کہ یہی کہتے جا رہے ہیں کہ قرآن ہی کا جزو رجم کا قانون تھا، (۱) اور مخالف لکھ سے ہوا؟ صرف ”کان مما انزل“ کے الفاظ سے ہوا۔ مگر

(۱) حقیقت یہ ہے کہ جلد (تازیانہ) کی قرآنی سزا جرم زنا کے متعلق قرآن میں نازل ہو چکی تھی اور اسی پنا پر آدی کنوار (غیر محسن) ہی کیوں نہ ہوا اگر زنا کا جرم ہوگا تو جلد (تازیانہ) کی سزا کا سخت وہ ہو جاتا ہے مگر قدر غایہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ شادی شدہ یعنی محسن زنا سے بچانے والی چیز یعنی (جاری ہے)

آپ دیکھے کہ ان الفاظ کا مطلب یہ قطعاً نہیں ہے۔ آخر اسی روایت میں تو ”رغبة عن الأباء“ والے حکم کو بھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہی نے اس سے بھی زیادہ تیز تر الفاظ لیئے ”کنان قرأ فيما نقرأ من كتاب الله“ کے ذریعہ اپنے مطلب کو ادا کیا ہے لیکن اس کا چرچال لوگوں میں کیوں نہیں پھیلا، بڑے بڑے مولوی بھی شاید اس کا استحضار نہ رکھتے ہوں حالانکہ اس قسم کے الفاظ کا مطلب جو کچھ ہوتا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بیان کے اسی حصہ سے چاہیے تھا کہ لوگ بھجے لیتے، مگر سختی کا جب ارادہ ہی نہ کیا جائے تو اس کا کیا علاج ہے، بھی روایت کیا بلکہ یہ معونہ میں حفاظت قرآن کی کافی تعداد دھوکہ سے جو شہید ہوئی تھی، حدیثوں میں اس قصہ کا ذکر کرتے ہوئے حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ یہ بیچارے بحالت غربت شہید ہوئے تو:

”فَاخْبُرْ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ

= یوں رکھتے ہوئے بھی اس جرم کا اگر جرم ہو تو اس کا جرم اس کنوارے سے یقیناً زیادہ سخت ہے جو اپنی جنی خواہش کی تجھیل کے ذریعہ (یوں) سے محروم ہے گویا شادی شدہ (محسن) صرف زنا ہی نہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ شرارت کا مرکب ہے، اسی لیے صرف زنا کی جو سزا ہے یعنی تازیانے کی سزا سے زیادہ سخت سزا کا طالب خود اس کا جرم ہے زنا کے جرم سے زیادہ شادی شدہ آدمی کے اندر جو شرارت اور بیباکی کی کیفیت پائی جاتی ہے اسی کا انتقام یہ ہوا کہ اس کی سزا میں بھی سختی کا اضافہ کر دیا جائے۔ رجم اس قدر تی اتنا کاء کی تجھیل ہے۔ اسی لیے حضرت علی کرم اللہ وجہہ بھی جیسا کہ بخاری (ج: ۲، م: ۱۰۰۶) میں ہے فرمایا کرتے تھے کہ: ”رجمنها بستة رسول الله“ (یعنی محسن کی سزا رجم جو میں نے دی ہی تو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی بنیاد پر دی) جس کا مطلب یہی ہوا کہ کسی قرآنی قانون پر اس سزا کی بنیاد قائم نہیں ہے، رہایہ کہ قرآن میں خالص زنا ہی کا حکم کیوں نہیں اور زنا کے جرم میں احسان کی وجہ سے جو سختی بڑھ جاتی ہے اس حکم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے سپرد کیوں کر دیا گیا قانونی نزاکتوں سے جو واقف ہیں اس کی مصلحت کو مجھ سکتے ہیں جس کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں ہے۔ ۱۲۔

لقو ربهم فرضی عنهم وأراضهم۔” (بخاری، ج: ۱، ص: ۳۹۳)

ترجمہ: ”جبریل علیہ السلام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی کہ حفاظت قرآن کی یہ جماعت اپنے پروردگار سے جا کر مل گئی پس اللہ ان سے راضی ہوا اور ان لوگوں کو خدا نے خوش کر دیا۔“

روایت کے بعض الفاظ میں ہے کہ خود ان شہید ہونے والے حفاظت نے اللہ تعالیٰ سے یہ دعائیں ہونے سے پہلے کی تھی کہ:-

”اللهم أبلغ عنا نبينا أنا قد لقيناك فرضينا عنك ورضيت عنا۔“ (۱)

ترجمہ: ”اے اللہ ہمارے نبی کو مطلع کر دیجئے کہ آپ سے ہم مل گئے بس ہم آپ سے راضی اور خوش ہوئے اور آپ ہم سے راضی اور خوش ہوئے۔“

اس روایت کا ذکر کر کے حضرت انس رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے کہ ہم الفاظ کو یعنی ان شہداء کی دعاء کے ان الفاظ کو جن کی خبر جبریل علیہ السلام کے ذریعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ملی تھی ”فَكُنَا نَفِرْأً“ (بخاری، ج: ۱، ص: ۳۹۳) یعنی پڑھا کرتے تھے پس نقرہ کے لفظ سے بعضوں کو مغالطہ ہوا کہ شاید یہ بھی قرآن کا جزء تھا، حالانکہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ اس کو نواعیت بھی وہی ”فِيمَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنَ“ یا ”كُنَا نَفِرْأَ فِيمَا نَفِرْأَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ“ کی ہے یعنی جبریل علیہ السلام کے توسط سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ پہنچا تھا۔ اور معلوم ہو چکا کہ قرآن کی وجی میں تو جبریل علیہ السلام ضرور واسطہ کا کام کرتے تھے لیکن ہر وہ چیز جو جبریل علیہ السلام کے ذریعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچی تھی اس کا

(۱) صحیح مسلم (ج: ۱۳، ص: ۳۹)

قرآن ہونا ضروری نہ تھا اور یہی صورت حال ان الفاظ کی ہے۔

(۲) مغالطات کے سلسلے میں میرے نزدیک ایسی روایتیں بھی شامل ہیں جن میں صحابی نے کسی قرآنی آیت کا مضمون اور مطلب اپنے الفاظ میں بیان کرتے ہوئے قرآن کی طرف اس مطلب کو منسوب کر دیا ہے، ہم لوگ یعنی جن کی مادری زبان عربی نہیں ہے اور وہ میں قرآنی آیتوں کا مطلب بیان کرتے ہیں، لیکن صحابہ ظاہر ہے کہ مطلب و معانی کو بھی عربی زبان ہی میں ادا کرتے تھے، بعضوں کو اسی سے مغالطہ ہو گیا کہ صحابہ کے بیان کردہ یہ تفسیری و تشریحی الفاظ بھی قرآن کے اجزاء تھے اس کی ایک اچھی مثال یہ روایت ہے یعنی ایک صحابی نے بیان کیا کہ قرآن میں میں نے پڑھا ہے کہ:-

”لو کان لابن ادم وادیا من مال لا بستغی الیه ثانیا“

”الحدیث.“

ترجمہ: ”یعنی آدم کے بچے کے پاس ایک وادی برابر مال ہو تو چاہے گا کہ دوسری وادی بھر بھی مال اس کوٹل جائے، آخر حدیث تک۔“
اس میں شک نہیں کہ جنسیہ یہ الفاظ قرآن میں نہیں ہیں لیکن،
”إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلْوَاعًا.“

ترجمہ: ”قطعہ انسان بڑا بے صبر اپیدا کیا گیا ہے۔“ (۱)

(۱) حقیقت یہ ہے کہ ”ھلوع“ کا عربی لفظ تن مطالب پر مشتمل ہے ”بے صبر“ کے لفظ سے وہ صحیح طور پر ادنیں ہوتا جب تک سطر و سطر میں اس کی تشریح نہ کی جائے۔ اس موقع پر ایک لطیفہ کا خیال آیا کہ مولوی حرم علی تھوڑی مر جوم کا ایک مشہور شعر ہے:-

خدا فرم اچکا قرآن کے اندر
مرستاج ہیں پر وہی سیر

ایک فقیر اسی شعر کو گاگا کر بھیگ مانگ رہا تھا جو دہائیوں سے بہت برہم رہتے تھے بولے کہ (جاری ہے)

قرآن کی مشہور آیت ہے اور جاننے والے جانتے ہیں کہ "ھلوع" کا مطلب وہی ہے جسے صحابی نے مذکورہ بالا الفاظ میں ادا کیا پھر اسی مضمون کو انہوں نے قرآن کی طرف منسوب کر کے اگر بیان کیا تو اس سے یہ کیسے سمجھ لیا گیا کہ ان کا خیال یہ تھا کہ مجنسہ بھی الفاظ قرآن میں پائے جاتے ہیں، آخر روز مرہ کی یہ بات ہے کہ عام گفتگو میں، عظموں میں، تقریروں میں لوگ مضمون بیان کر کے کہتے ہیں کہ ایسا قرآن میں آیا ہے۔ لیکن یہ کتنی بڑی حادثت ہوگی اگر سننے والا قرآنی آیت کے حاصل مطلب کے مجنسہ ان ہی الفاظ کو قرآن میں تلاش کرنے لگے۔

(۲) مفاظ کی اسی سلسلہ کی ایک کڑی یہ بھی ہے کہ قرآن سناتے ہوئے بعض دفعہ صحابی نبیؐ میں تفسیر طلب الفاظ کی تفسیر بھی کرتے چلے جاتے تھے، ہندوستانی علماء بھی بکثرت اس کام کو کرتے ہیں لیکن چونکہ ان کے تفسیری الفاظ اردو میں ہوتے ہی اس لیے سب جانتے ہیں کہ درمیان کے الفاظ قرآنی الفاظ کی تفسیر سے تعلق رکھتے ہیں لیکن جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ صحابی کی مادری زبان بھی چونکہ وہی تھی جو قرآن کی زبان ہے اسی سے بعضوں نے تفسیر کے ان عربی الفاظ سے یہ غلط نفع اٹھانا چاہا اور مشہور کرد یا کہ فلاں سورہ میں موجودہ الفاظ کے ساتھ فلاں الفاظ پائے جاتے تھے جواب قرآن سے خارج ہو گئے ہیں۔ حضرت ابی بن کعب صحابی رضی اللہ عنہ کے ساتھ یہی صورت پیش آئی یعنی وہ سورہ "البینة" سُنَّار ہے تھے، جب قرآن کے الفاظ:

= قرآن میں یہ کہاں ہے۔ میں نے عرض کیا کہ بھائی "بِأَيْمَانِ النَّاسِ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ" (الفاطر: ۱۵) (اے انسا! تم سب اللہ کے نیاز ہو) اس کا مطلب یہی تو ہے کہ مگر وہ یہی کہتے رہے کہ "مر عیتاج ہیں پیر و چیر" ان الفاظ کو قرآن میں بتاؤ۔ ۱۲۔ (منظراً حسن گیلانی)

وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ۔» (آلہیۃ: ۵)

ترجمہ: "اور نہیں حکم دیا (ان کو) لیکن صرف اس کا کہ پوجے چلے جائیں اللہ کے دین کو اسی کے لیے خالص بنا کر بالکل یہ اسی کی طرف جھکتے ہوئے۔"

پر پہنچ تو "مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ" یعنی دین کو اللہ کے لئے خالص بنانے کا مطلب کیا ہے اسی کو سمجھانے لگے جس کا حاصل تھی تھا کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی مبارک اور اس کی خوشنودی کا حاصل کرنا بھی "الدین" اور مذہب کی خالص روح اور خالص منشاء ہے۔ باقی بعض لوگ جیسے رنگ، نسل، دلن، زبان وغیرہ کو فرقہ واری وہڑا بندیوں کا آلہ بنالیتے ہیں اسی طرح ایک طریقہ تقسیم بھی دین اور مذہب کو بھی بنالیا جاتا ہے اس وقت بجائے رضاء حق کے جھتابندی کا محض ایک ذریعہ بن کر مذہب رہ جاتا ہے۔ اس زمانہ میں یہودیت، نصرانیت، جویسیت وغیرہ مذاہب مرضی حق تک پہنچنے کے نہیں بلکہ یہی عصیت کے اہمارنے کے ذریعے ہوئے تھے۔ اسی توضیحی و تفسیری مطلب کو عربی زبان میں حضرت الی بن کعب نے ان الفاظ میں ادا کیا:-

"اَنَّهُ الْحَبِيبَةُ الْمَسَلَّمَةُ لَا يَهُودِيَةٌ

وَلَا نَصَارَىٰ وَلَا مَجْوِسَيَّةٌ۔"

ترجمہ: "دین خدا کے نزدیک وہی معتر ہے جس میں حدیث (یعنی خدا کی طرف یکسوئی کی گئی ہو جو حفقاء کا مطلب ہے) اور مسلمہ ہو (یعنی اپنے آپ کو بالکل یہ خدا کے پسر کر دیا جائے) نہ یہودیت نہ نصرانیت نہ جویسیت (یعنی ان دینی ناموں کو انسانیت کی تقسیم کا ذریعہ بنانا) یہاں لوگوں کا کام نہیں ہو سکتا جو اپنے دین کو واقعی صرف خدا کے لیے خالص بنانا چاہتے ہیں یا خالص ہو کر دینی زندگی گزارنا چاہتے

ہیں۔“

مُسْنَد احمد (ج: ۵، ص: ۱۳۲) کے حوالہ سے ”جمع الفوائد“ (ج: ۳، ص: ۲۳۲) میں نقل کیا ہے کہ ان الفاظ کے بعد:

”ثُمَّ خَتَمَهَا بِمَا بَقِيَ مِنَ السُّورَةِ.“

ترجمہ: ”پھر ابی رضی اللہ عنہ نے (ان الفاظ کے) بعد سورۃ البین کو ختم کیا۔“
 بالکل کھلی ہوئی بات ہے کہ درمیان کے تفسیری الفاظ کو فرمانے کے بعد حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے سورۃ کو ختم کیا۔ واقعہ کی صورت کل یہی ہے۔ آپ ہی بتائیے کہ مخالف طے کے سوا اس کو اور کیا کہا جا سکتا ہے۔ اگر حضرت ابی کے ان تفسیری الفاظ کے متعلق محض اس لیے کہ وہ عربی زبان کے الفاظ ہیں یہ و سو سو دلوں میں کوئی ڈالے کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے نزدیک قرآن ہی کے اجزاء (العیاذ بالله) یہ الفاظ تھے۔ تو واقعہ یہ ہے کہ عربی زبان سے تھوڑا بہت بھی لگاؤ جو رکھتا ہے سننے کے ساتھ ہی سمجھ سکتا ہے کہ زربفت میں یہ نثار کا پیوند بن جائے گا اور کچھ ان الفاظ کا نہیں بلکہ اور بھی جن روایتوں میں ان تفسیری و تشریحی الفاظ کا ذکر کیا گیا ہے بذات خود بتارہ ہے یہی کہ قرآنی عبارت کے الفاظ اور ان میں کھلا ہوا فرق ہے مگر اس کے لئے عربی ادب کے ذوق صحیح کی ضرورت ہے۔
 ۳۔ اسی سلسلہ کی بعض غیر مستند تاریخی روایتوں میں تذکرہ کیا گیا ہے کہ:-

”ان ابن مسعود کا نکر کون سورۃ الفاتحة والمعوذین

من القرآن.“ (تبیان الجزائری، ص: ۹۶)

ترجمہ: ”حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ صحابی سورۃ فاتحہ یعنی الحمد اور معوذین یعنی ”فَلْ أَغُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ اور ”فَلْ أَغُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ والی سورتوں کے

متعلق کہتے تھے کہ یہ قرآن کے اجزاء نہیں ہیں۔“

بالفرض ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف مان لیا جائے کہ یہ انتساب صحیح بھی ہوا اور قرآن میں جو تو اتر کی قوت پائی جاتی ہے اس کا مقابلہ یہ تاریخی روایت فرض کر لیجئے کہ کربھی سکتی ہو جب بھی کیا اس کا وہی مطلب ہے جو ظاہر الفاظ سے سمجھ میں آتا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ سورہ فاتحہ جس کا قرآنی نام ”السبع المثانی“ (۱) ہے قرآن میں، اس کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے:-

”وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْفُرْقَانَ“

(العظیم۔) (الحجر: ۸۷)

ترجمہ: ”ہم نے تم کو (اے پیغمبر) سبع مثانی (یعنی سورہ فاتحہ دی) اور قرآن عظیم دیا۔“

جس سے صاف معلوم ہو رہا ہے کہ سورہ فاتحہ کی حقیقت ”القرآن العظیم“ کے مقابلہ میں جدار نگ رکھتی ہے جس کی وجہ ظاہر بھی ہے کہ سورہ فاتحہ کی حیثیت درخواست کی ہے جو خدا کے دربار کی حاضری کے وقت یعنی نماز میں بندے کی طرف سے خدا کی بارگاہ میں پیش ہوتی ہے اور ”آلِم“ سے ”والناس“ تک اسی کا جواب دیا گیا ہے۔ (۲) ابن (۱) سبع کے معنی سات (۷) کے ہیں اور مثانی اسکی چیز کی تعبیر ہے جو دودو دفعہ ہر ای جائے چونکہ سورہ فاتحہ سات آیتوں پر مشتمل ہے اور اس کی خوانندگی کا قانونی دستور یعنی نماز میں پڑھنے کا قاعدہ ہے کہ کم از کم دو دفعہ دربارِ الہی میں دہرائی جائے اسی لیے بتیرا یعنی ایک رکعت کی نماز منوع ہے مثانی کہنے کی وجہ سبکی ہے۔

(۲) سندی حالات اس روایت کی جو کچھ ہے یہ مسئلہ اور سورہ فاتحہ و موزع تین جن خصوصی تھائق و معارف پر مشتمل ہیں حضرت الاستاذ گلابی کی کتاب اور ان کے تفسیری ماحضرات میں آپ کو جس کی پوری تفصیلیں سمجھتی ہے۔

مسعود رضی اللہ عنہ نے بھی اگر اسی واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ فرمادیا ہوا کہ سورہ فاتحہ ”والقرآن العظيم“ سے الگ حیثیت رکھتی ہے تو اس کا یہ مطلب سمجھ لینا کیسے صحیح ہو گا کہ سورہ فاتحہ کے الفاظ کی وجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اسی طرح نہیں ہوئی تھی جیسے باقی قرآن کی وجہ ہوئی ہے کہ وہی ہونے میں تو دونوں میں کسی قسم کا کوئی فرق نہیں ہے۔ البته سورہ فاتحہ اپنی جدا گانہ حیثیت جو رکھتی ہے یعنی بندے حق تعالیٰ کے دربار میں جو معروضہ پیش کریں، حق تعالیٰ نے اپنی مہربانی سے اس معروضہ یاد رخواست کی عبارت بھی مرتب کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وجہ فرمادی۔ (۱)

انہی روایتوں میں ابین مسعود رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ معوذین کے متعلق کہا کرتے تھے:-

”انما امر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان یتعوذ بهما۔“

ترجمہ: ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم دیا ہے کہ ان دونوں سے تعوذ (پناہ گیری) کا کام لیا جائے۔“

مطلوب یہ تھا کہ معوذین (یعنی ”قُلْ أَغُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ اور ”قُلْ أَغُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“) ان دونوں سورتوں کا نزول تعوذ (پناہ گیری) کے لئے ہوا ہے اس لیے قرآن کی دوسری سورتوں کے مقابلہ میں ان کی جدا گانہ حیثیت ہے، میرے نزدیک تو ان الفاظ سے معوذین کی اہمیت کو ابین مسعود رضی اللہ عنہ واضح کرنا چاہتے تھے اور واقعہ بھی یہی

(۱) دنیا کی دفتری حکومتوں میں بھی بسا اوقات سبیکیا جاتا ہے کہ رخواست کی عبارت حکومت خود بنا دیتی ہے اس کو چھاپ کر دفتر میں رکھ دیا جاتا ہے، رخواست گزاران مطبوع فارم یا تھٹ پر دھنخت کر کے داخل کر دیا کرتے ہیں۔ ۱۲۔

ہے کہ کسی قسم کی مصیبت دنیا میں پیش ہو، ان دونوں سورتوں کے مضامین پر غور کرنے سے تسلی مل جاتی ہے، بہر حال اگر ان روایتوں کے تاریخی ضعف اور اسنادی کمزوریوں سے قطع نظر بھی کر لیا جائے جب بھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس بیان کا یہ مطلب لینا کہ وہ ان سورتوں کو حق تعالیٰ کے فرمودہ اور نازل کردہ الفاظ نہیں سمجھتے تھے، قطعاً ان پر بہتان ہے اور بدترین قسم کی مغالطہ بازی ہے کیا کسی حیثیت سے بھی کسی کی بحث میں یہ بات آسکتی ہے کہ کوئی اور سورۂ نہیں بلکہ سورۂ فاتحہ جیسی سورۂ جونماز کی ہر رکعت میں دن کے پانچ (۵) وقتیں میں دہرائی جاتی ہے اسی کو سمجھتے تھے کہ قرآن کا جزو نہیں ہے کچھ اسی قسم کا مغالطہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ صحابی کی طرف اسی روایت کے متعلق ہوا جس میں یہ ہے کہ ان کے قرآنی نسخہ میں وہ دونوں دعائیں جو قوت میں عموماً پڑھی جاتی ہیں لکھی ہوئی تھیں اسی بناء پر یہ غلط فہمی پھیلانے کی بھی بعضوں نے کوشش کی کہ ان دعائیں کو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ قرآن کے اندر داخل سمجھتے تھے یعنی جیسے دوسری قرآنی سورتیں ہیں اسی طرح دوسریں قرآن کی یہ دونوں دعائیں بھی ہیں۔

میں پوچھتا ہوں، آج بھی تو قرآن کے آخر میں مختلف قسم کی دعائیں خصوصاً ختم قرآن کی دعاء، عموماً لکھی ہوئی رہتی ہے کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ یہ دعائیں قرآن میں شریک ہیں۔ اگر روایت صحیح بھی ہو تو اس کا مطلب یہی ہو گا کہ اہمیت کی وجہ سے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے اپنے قرآن کے آخر میں ان دونوں مسنونہ دعائیں کو لکھ لیا ہو گا اور ج تو یہ ہے کہ روایت ہی بے سر و پا ہے میں نے بھی اس کا ذکر صرف تکمیل مضمون کے لئے کر دیا درستہ یہ روایت تو اس قابل بھی نہیں تھی کہ کسی سنجیدہ علمی مقالہ میں جگہ دی جائے۔

ایک ذیلی بحث اور خاتمه:

مولانا گیلانی نے اپنی کتاب کو جن مباحث پر ختم کیا ہے اسی کا خلاصہ یہاں درج کیا جاتا ہے۔

مقصد یہ ہے کہ قرآن تو خیر خدا کی کتاب ہے، ہم دیکھتے ہیں کہ انسانوں کی تصنیف کردہ کتابوں مثلاً سعدی کی گلتان ہی کو لیجھے یا اسی جیسی کوئی دوسری کتاب ان کے پڑھنے والوں کو کبھی نہیں دیکھا کہ پڑھنے سے پہلے وہ اس کی نوہ میں لگے ہوں کہ مصنف نے کتاب کے کس باب کو پہلے لکھا اور کس کو بعد میں یا ہر باب کی فصلوں کی عبارتوں میں کس عبارت کی یادداشت پہلے جمع ہوئی اور کوئی بعد میں بلکہ عام قاعدہ یہی ہے کہ مصنف کی طرف سے کتاب پڑھنے والوں کے سامنے جس شکل میں پیش ہوتی ہے اسی آخری شکل کو کتاب کی واقعی شکل قرار دے کر لوگ پڑھنا پڑھانا شروع کر دیتے ہیں۔

اسی عام دستور کے مطابق ظاہر ہے کہ قرآن کی بھی واقعی شکل اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے کہ جس حال میں پیش کرنے والے نے دنیا کے حوالے قرآن کو کیا بس پہی قرآن کی اصلی شکل ہے، یہی سمجھا بھی گیا، ابتداء سے اس وقت تک اسی شکل میں قرآن نسلہ انسل سے منتقل ہوتا ہوا چلا آ رہا ہے لیکن یہ ایک واضح کھلی ہوئی بات ہے، لیکن کچھ دن سے یورپ کے مستشرقین نے دنیا کو قرآن کے متعلق ایک خاص مسئلہ کی طرف متوجہ کیا یعنی اس کتاب کی ہر صورۃ کی ہر ہر عبارت کا ہر فقرہ کب نازل ہوا، اس کا پتہ چلانا چاہیے، باور کرایا جاتا ہے کہ قرآن کی صحیح مرتب شکل وہی ہو سکتی ہے جو نزولی ترتیب کی روشنی میں قائم کی جائے۔ مگر جیسا کہ میں نے عرض کیا تصنیفی کاروبار کرنے والوں کا عام قاعدہ ہے کہ اپنی تصنیف کو آخری

شکل میں مرتب کرنے سے پہلے متفرق قسم کی یادداشتیوں میں مواد کو نوٹ کرتے رہتے ہیں اور بعد کو ان ہی یادداشتیوں کی مدد سے آہستہ آہستہ اپنی کتاب کو مکمل کرتے ہیں بلکہ با اوقات یہ بھی کیا جاتا ہے کہ کتاب کے جس حصہ کے متعلقہ مواد کو دیکھتے ہیں کہ فراہم ہو چکا ہے تو پہلے اسی حصہ کو لکھ لیتے ہیں یوں ہی سہولتوں کے لحاظ سے بتدریج یہ کام جب پورا ہو جاتا ہے، تب آخری شکل میں کتاب کو مرجب کر کے دنیا کے سامنے دستور ہے کہ مصنفوں اپنی کتاب پیش کر دیتے ہیں۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ یہی آخری شکل اس کتاب کی اصلی اور واقعی شکل قرار پاتی ہے اور کسی کے دل میں اس کا خطرہ بھی نہیں ہوتا کہ مصنف کو کن کن مراحل سے اپنی تصنیف کے اس جدوجہد میں گزرنار پڑا، اس کا پتہ چلا یئے اور اس سلسلہ میں مصنف کی پرانی فاکلوں اور ان بیتوں کو ٹوٹ لیے جن میں اس کی یادداشتیوں رکھی جاتی تھیں اور کاغذیاں ہی وغیرہ کی کہنگی اور تازگی کو کچھ دیکھ کر فیصلہ کر دیے کہ ان یادداشتیوں میں تاریخی طور پر کن کو مقدم اور کن کو موخر قرار دیا جائے یا یہ کہ مصنف نے اپنی کتاب کے کس حصے کو پہلے مکمل کیا اور کس حصہ کی تکمیل بعد کو کی۔ بالفرض ”غم نداری بز بحر“ کی ان غیر ضروری تجھنحوں میں کوئی خواہ مخواہ بتلا بھی ہو تو ایک قسم کے غیر ضروری خبط کے سوا اور اسے کیا سمجھا جاسکتا ہے تاہم انسانی تصنیفات کے متعلق سراغرسانی کی اس غیر ضروری مہم کا ممکن ہے کچھ فائدہ بھی ہو۔ غریب آدمی زندگی کے مختلف ادوار میں مختلف حالات سے گزرتا رہتا ہے۔ کبھی انشراح قلب انبساط و نشاط کی حالت میں رہتا ہے کبھی انقباض و کوفت دماغی میں بتلا ہو جاتا ہے یا اور اسی قسم کے دوسرا نفیاتی کیفیات کا اثر جیسے زندگی کے تمام شعبوں پر پڑتا ہے۔ انسان کے تصنیفی کاروبار بھی اس سے متاثر ہوں تو اس پر تعجب نہ ہونا چاہیے، اور کچھ نہیں تو بھی کیا کم ہے کہ کتاب کے کس حصہ کو نشاط و انبساط کی حالت میں مصنف نے لکھا

ہے اور کن حصوں کی تکمیل انقباض و کوفت دماغی کے زمانے میں ہوئی، اس ٹول سے اسی کا پتہ چل جائے۔ مگر اللہ میاں کے متعلق تو مزاجی اور دماغی اتار چڑھاؤ کی اس کیفیت کی صحابش نہیں۔

مگر عجیب بات ہے کہ غیر تو غیر خود مسلمانوں کا ایک طبقہ جو قرآن کو خدا کی کتاب مانتا ہے ادھر کچھ دنوں سے اس لائیں، غیر ضروری مشغل میں یورپ کے مستشرق نما پادریوں کے انگوائی اشاروں سے الجھ گیا ہے خود بھی اسی میں الجھا ہوا ہے اور چاہتا ہے کہ جس مسئلہ کا مسلمانوں کے دل پر کسی زمانہ میں کبھی کسی قسم کا لوئی خطرہ بھی نہیں گزرا تھا اسی مسئلہ میں الجھادے۔ بڑھتے ہوئے بعض تو یہاں تک پہنچ کر کہنے لگے کہ قرآن کا مطلب ہی مسلمانوں کی سمجھ میں نہیں آ ستا جب تک کہ موجودہ ترتیب کو اٹ پٹ کر نزوی ترتیب پر قرآن کو مرتب کر کے نہ پڑھا جائے۔ بقول مولانا گیلانی پادریوں کی بات تو کچھ سمجھ میں بھی آتی ہے کیونکہ وہ قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذاتی افکار و خیالات کا العیاز بالله مجموع سمجھتے ہیں اس لیے نزوی ترتیب کے پتہ چلانے کا فائدہ یہ بتاتے ہیں کہ اس ذریعہ سے ہم ایک زبردست دماغ کی ترقی، ایک پاکیزہ روح کی کمزوری و تو انا تی اور ایک بڑے انسان کی ناگزیر نیزگیوں کو دیکھنے لگتے ہیں۔ (۱) لیکن خیال تو سمجھ کہ ایک مسلمان بے چارہ جو قرآن کو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نہیں بلکہ خالق کائنات کی براوراست کتاب یقین کرتا ہے کیا اس نزوی ترتیب کی جستجو کی تلاش میں پاپڑ بیلنے کے بعد اللہ میاں کی پاکیزہ روح کی ”کمزوریوں اور ناگزیر نیزگیوں“ کا تماثاد دیکھنا چاہتا ہے؟ یا نزوی ترتیب کی جستجو کی

(۱) لین پول خطبات و احادیث رسول، ص: ۱۰

دعوت دینے والے کیا اپنے پیدا کرنے والے مالک کی ان ہی مذبوحی حرکات کا تماشا خود بھی اور مسلمانوں کو بھی دکھانا چاہتے ہیں؟

میں نے جیسا عرض کیا، انسانی تصنیفوں کے متعلق بھی جب اس قسم کی کرپز گیوں کا مالیخواہ ماغوں میں پیدا نہیں ہوتا تو العیاز باللہ حق سُبحانہ تعالیٰ کی کتاب کے متعلق اس سوال کے اٹھانے کے معنی ہی کیا ہو سکتے ہیں؟ اور کوئی چاہے بھی تو میں نہیں سمجھتا کہ انسانی تصنیف کے متعلق بھی ان باتوں کا پتہ چلاانا آسان ہے مصنف کو اپنی اس کتاب کی ترتیب کے سلسلہ میں کن مرحلوں سے گزرنا پڑا، یادداشتوں میں کون سی یادداشت پہلے نوٹ ہوئی اور کوئی بعد میں یا کتاب کا کونسا حصہ پہلے مکمل ہوا، اور کون سا بعد میں قرآن کے ساتھ مسلمانوں کی غیر معمولی دلچسپیوں سے جہاں بہت سی عجیب و غریب چیزیں قرآن کے متعلق پیدا ہو گئی ہیں، مثلاً اس کتاب کے ایک ایک حرف اور حروف کے اعراب یعنی زیرِ ذربر، پیش سب ہی کوٹواب کا کام سمجھ کر گن لیا گیا ہے اور جو کچھ اس سلسلے میں تیرہ سورسوں کی طویل مدت میں مسلمان کرتے چلے آئے ہیں ایک مستقل کتاب کا وہ مضمون ہے۔ غیر معمولی دلچسپیوں کے اسی ذیل میں تمام کتابوں کے مقابلہ میں صرف قرآن ہی ایک ایسی کتاب ہے جس کے گل تو نہیں لیکن معقول اور معتدہ ہے کہ متعلق مسلمانوں میں ایسی روایتیں پائی جاتی ہیں جن سے اس کا پتہ چلتا ہے کہ اس کتاب کی کوئی سورۃ کس مقام میں اتری یعنی کہ میں یا مدینہ میں، اسی طرح انہی روایتوں میں اس کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے کہ فلاں آیت یا آیتوں کا مجموعہ فلاں مشہور واقعہ کے وقت اتر اشانِ نزول کی اصطلاح ان ہی معلومات کے متعلق مسلمانوں میں مردوج ہے۔

بہر حال اتنی بات درست ہے کہ ان روایتوں کی مدد سے سورتوں کی کافی تعداد

کے متعلق اس کا پتہ چلا لیا گیا ہے کہ وہ مکہ میں اُتری تھیں یادیں میں اور تھوڑی بہت آئیں
کے متعلق بھی کوئی چاہے تو اس قسم کی معلومات فراہم کر سکتا ہے لیکن ان ساری معلومات کے
بعد بھی مسلمانوں نے نہیں بلکہ یورپ کے ان ہی پادریوں نے جو آج کل استشراق کے
نواب چہروں پر پردہ ڈال کر یہ باور کرنا چاہتے ہیں کہ بجائے دینی اور مذہبی عصیت کے ان
کے کاروبار کا تعلق صرف علمی تحقیقات سے ہے ان ہی مستشرقین کا یہی طبقہ دوڑھائی سو سال
کی کدوکا دش کے بعد اس نتیجہ تک پہنچا ہے کہ:-

”صحیح ترتیب نزول کا معلوم کرنا ممکن ہے۔۔۔“ (نوٹلہ یکی)

ہر شفیلہ جو اس فیلہ کا مشہور سپاہی ہے اس بے چارے کو بھی اسی اعتراض پر مجبور
ہونا پڑا کہ:-

”میں پہلے ہی سے اس کا اقرار کیوں نہ کروں کہ اس سلسلہ میں (نزولی ترتیب کی
جا سوی میں) قابل اعتماد تائج حاصل کرنے کی بہت ہی کم امید ہے۔۔۔“
(یہ فقرے پروفیسر جمل کی کتاب سے لیے گئے ہیں جو اسی سلسلہ پر انہوں نے
لکھی ہے)

اور یہ حال تو اس وقت ہے جب قرآن کی موجودہ متواتر قطعی سلسلہ ترتیب میں
ترتیم کی اجازت ان روایتوں کی بنیاد پر دیدی جائے جو شان نزول کے سلسلہ میں ہماری
کتابوں کے اندر پائی جاتی ہیں لیکن جانے والے جانتے ہیں کہ دو ایات کا جو ذخیرہ ہمارے
یہاں پایا جاتا ہے اس ذخیرے میں سب سے زیادہ کمزور اور حد سے زیادہ ضعف ان
روایتوں کی خصوصیت ہے جن کا تعلق قرآن کی تفسیر وغیرہ سے ہے، امام احمد بن حبل کا تو اس
سلسلہ میں یہ مشہور قول ہے کہ ”ثلاثة ليس لها اصل التفسير والملاحم

والمخازی۔“ (۱) یعنی روایات کا جو ذخیرہ حدیث کی کتابوں میں پایا جاتا ہے اس میں اسی روایتیں جن کا تعلق تفسیر یا ملامح (آئندہ پیش آنے والی جگنوں کی پیش گویاں) یا مخازی (عبد نبوت کی جنگی مہمتوں کے قصے) امام احمد فرماتے تھے کہ ان تینوں قسم کی روایاتوں کی کوئی صحیح بنیاد نہیں ہے۔ سیوطیؓ نے اس قول پر تقدیم کرتے ہوئے لکھا ہے کہ سب کو بے اصل فرار دیا تو مشکل ہے لیکن اسی کے ساتھ اس کا اعتراض خود سیوطیؓ نے بھی کیا ہے کہ قابل اعتماد روایتیں تفسیر کے سلسلہ میں ”قلیل جدا“ اور یہ ”فی غائۃ القلة۔“ (۲)

محمد شین کا اس پر اتفاق ہے، تواتر و توارث کے تیر تاباں کی روشنی میں نہ بانہ سکی عقلاء ہی میں پوچھتا ہوں کہ جگنوں کے ذم کی روشنی سے کیا مغلوب ہو سکتی ہے جن چیزوں کو آفتاب کی روشنی میں ہم دیکھ رہے ہیں اور جو معلومات اس روشنی میں حاصل ہوئی ہیں، کیا ان معلومات میں ترمیم کی جسارت ان چیزوں کی مدد سے کوئی کر سکتا ہے جن پر گھپ اندر ہری رات میں جگنوں کی ذم کی روشنی میں اتفاقاً کسی کی نظر پڑ گئی یقین کیجھے کہ قرآن کی موجودہ مرتب شکل کے متعلق ہمارے علم کی عقلی کیفیت، نزولی روایات کے مقابلہ میں یہی بلکہ اس سے بھی کہیں زیادہ ہے۔ (۳)

(۱) اتقان جلد: ۲، ص: ۱۷۸

(۲) جلال الدین سیوطیؓ کے اصل الفاظ یہ ہیں ”قلت الذى صح من ذلك قليل جداً بل أصل المرفع منه في غاية القلة۔“ (اتقان، ج: ۲، ص: ۱۷۹)

(۳) نزولی روایات کی حیثیت اور سند اُن کا دوسری اسلامی روایات کے مقابلہ میں کیا درج ہے ایک مستقل مضمون ہے۔ سب سے پہلا مسئلہ اس سلسلہ کا یہ ہے کہ کسی آیت یا آیتوں کے کسی مجموعہ کے متعلق ”صحابی“ یا ”اتباعی“ جب یہ کہتے ہیں کہ قلاں محالہ میں نازل ہوئی یعنی ”نزل فی کذا“ کہتے ہیں تو اسکا واقعی مطلب کیا ہوتا ہے؟ شیخ الاسلام ابن تیمیہ، علامہ مزركشی صاحب ”البرهان“، حضرت (جاری ہے)

= شاہ ولی صاحب اور دوسرے اکابر انہرہ اسلام نے تصریح کی ہے کہ جس معاملہ میں یا جس واقعہ پر قرآن کی وہ آیت صادق آتی ہے تو اس کے متعلق تعبیر کا یہ ایک طریقہ تھا یعنی یہ آیت فلاں چیز پر صادق آتی ہے اسی مفہوم کو ”نزل فی کذا“ کے الفاظ سے لوگ ادا کرتے تھے۔

قیامت تک پیش آنے والے واقعات پر قرآنی آیتیں عموماً صادق آتی ہیں اس لیے ہم ہر زمانے میں کہہ سکتے ہیں کہ یہ آیت فلاں معاملہ یا واقعہ یا مسئلہ کے متعلق نازل ہوئی لیکن اس کا یہ مطلب کہ واقعہ اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی صحیح نہ ہوگا وکھوا اتفاق (نوع: ۹، ج: ۱، ص: ۳۱) شاہ ولی اللہ نے ”الفوز الکبیر“ (۱) میں بھی یہی لکھا ہے، ابن تیمیہ اور زرکشی (۲) کے اقوال اتفاق میں ہیں۔ علاوہ اس کے کون نہیں جانتا کہ نزوی روایتوں سے بخاری و مسلم بلکہ صحاح تحریکی اکثر کتابیں خالی ہیں، دوسرے بلکہ زیادہ تر تیسرے درج کی کتابوں میں یہ روایتیں ملتی ہیں اور اس پر بھی حال ان روایتوں کا یہ ہے کہ ایک آیت کے متعلق شان نزوں کی روایتوں میں متعدد واقعے بیان کیے گئے ہیں ان روایتوں کی کیا حالت ہے ان کا سرسری اندازہ اسی سے ہو سکتا ہے کہ اور تو اور یہ مسئلہ کہ سب سے پہلی نازل ہونے والی آیت تک کے متعلق ایک سے زائد روایتیں پائی جاتی ہیں عام طور پر اقراء کے متعلق مشہور ہے لیکن نزوی روایات کے ذمہ میں دیکھنے سے معلوم ہو گا کہ بعض لوگ سورہ فاتحہ کو بعض لوگ سورہ الفتح کو سب سے پہلی نازل ہونے والی سورہ قرار دیتے ہیں اسی طرح کہاں نازل ہوئی؟ اس سوال کے جواب میں آپ کو سورہ فاتحہ تک کے متعلق معلوم ہو گا کہ بجائے مکہ کے کہتے ہیں مدینہ میں نازل ہوئی اور یہ تو عام بات ہے کہ ایک ہی آیت کے متعلق پانچ پانچ چھپ چھپ شان نزوں تک مردی ہے۔ ابن قیم نے محدثین کے اسی طرزِ عمل پر کہ ان ہی نزوی روایتوں کی وجہ سے کہدیتے ہیں کہ فلاں آیت پانچ دفعہ مثلاً نازل ہوئی ختن تقدیم کی ہے۔ ۱۲۔ (منظارِ احسن گیلانی)

(۱) ملاحظہ ہو، ”الفوز الکبیر“، ص: ۲۷۔ عبدالحليم

(۲) علامہ زرکشی کی کتاب ”البرہان“ چھپ گئی ہے جو جلال الدین سیوطی کے پیش نظر ہے، ملاحظہ ہو ”البرہان فی علوم القرآن“، (ج: ۱، ص: ۳۲، ۳۱) عبدالحليم

نزوی ترتیب کا ایک تاریخی لطیفہ:

اسی نزوی ترتیب کے متعلق ایک دلچسپ طفیلہ وہ بھی ہے جسے منسوب کرنے والوں نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی طرف منسوب کر کے کچھ اس طرح اسے مشہور کر دیا ہے کہ عوام میں گویا یہ مان لیا گیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے نزوی ترتیب پر قرآن مرتب کر کے ایک نسخہ واقعہ میں تیار کیا تھا۔

حقیقت یہ ہے کہ اس نزوی ترتیب کا مطلب اگر صرف یہی ہے کہ جلد بندی میں سورتوں کی یعنی ان قرآنی رسالوں کی جو ترتیب اس وقت پائی جاتی ہے یعنی پہلے سورہ فاتحہ پھر ابقرہ پھر آل عمران سے آخر الناس تک حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے نسخہ میں سورتوں کی ترتیب یہ نہ تھی تو میں یہ عرض کر چکا ہوں کہ اس میں کوئی اہمیت نہیں ہے۔ کسی ایک مصنف کی چند کتابوں مثلاً سعدی کی گلستان و بوستان کی جلد بندی میں آپ خواہ بوستان کو پہلے روایئے یا گلستان کو ان دونوں کتابوں کے مضمایں پر کوئی اثر اس کا نہیں پڑتا اور ابھی آپ کو معلوم ہو گا کہ بعض دوسرے صحابہ کے قرآنی نسخوں کے متعلق کتابوں میں لکھا ہے کہ ان میں بھی سورتوں کی ترتیب وہ نہ تھی جو اس وقت پائی جاتی ہے۔

لیکن اس نزوی ترتیب کا مطلب اگر یہ ہے کہ ہر ہر سورہ میں آئیوں کے اندر جو ترتیب اس وقت پائی جاتی ہے، حضرت علی والے مرتبہ نسخے میں بجائے اس ترتیب کے کوئی اور ترتیب آئیوں میں دی گئی تھی تو اس کا مطلب اور نتیجہ کیا ہو سکتا ہے؟ اس کی دلچسپ داستان تو ابھی آپ کو معلوم ہو گی لیکن چونکہ حضرت علی کی طرف اس روایت کو منسوب کر کے مختلف قسم کی غلطیاں پھیلانے والے پھیلار ہے ہیں اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ خود

اس روایت کی جو واقعی حیثیت اور کیفیت ہے پہلے اس سے مسلمانوں کو مطلع کر دیا جائے۔
 بقول مولانا گیاتی واقعہ صرف یہ ہے کہ روایات اور حدیثوں کی موجودہ عام
 کتابوں مثلاً بخاری و مسلم اور ان کے سوا صحاح کی جو دوسری کتابیں ہیں ان میں سے کسی
 کتاب میں یہ روایت نہیں پائی جاتی۔ حدیث کی ان کتابوں میں ہی نہیں بلکہ جن کتابوں کو
 حدیث کی کتابیں کہتے ہیں خواہ سنداں کا مقام کتنا ہی گرا ہوا ہوان میں بھی یہ روایت نہیں
 ملتی، چند غیر معروف کتابیں جن کا ذکر سیوطی نے ”اتفاق“ (ج: ۱، ص: ۵۷) میں کیا ہے ان
 کے سوا سنداں کے ساتھ صرف ابن سعد کی کتاب ”طبقات“ (ج: ۲، ص: ۳۳۸) میں اس
 وقت تک مجھے یہ روایت ملی ہے۔ کنز العمال (ج: ۲، ص: ۵۲) میں بھی اس روایت کو نقل
 کر کے صرف ابن سعد ہی کا حوالہ دیا ہے جس میں بھی سمجھ میں آتا ہے کہ صاحب کنز العمال
 بلکہ جلال الدین سیوطی نے رطب و یابس روایتوں کی محيط (انسائیکلوپیڈیا) جب تیار کرنی
 چاہی تو ان دونوں بزرگوں کو بھی غالباً ابن سعد کے طبقات کے سوا کسی ایسی کتاب میں یہ اثر
 نہیں ملا جسے وہ لائق ذکر خیال کرتے، بہر حال ابن سعد نے جن الفاظ میں اس روایت کو
 درج کیا ہے ان کو پڑھ لجھے جو یہ ہے:-

”عن محمد قال نشت ان عليا ابطأ عن بيعة ابي بكر فلقيه“

ابوبکر فقال اكرهت امارتى فقال لا ولکنى الیت بیمین ان لا ارتدى

بردانی الا الی الصلاة حتى اجمع القرآن.“

ترجمہ: ”محمد (ابن سیرین) سے یہ روایت ہے کہ وہ کہتے تھے مجھے یہ اطلاع دی
 گئی ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی طرف سے جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی
 بیعت میں کچھ تاخیر ہوئی تب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے

ملے اور پوچھا کہ میری امارت (یعنی خلافت) کو تم نے ناپسند کیا۔ اس پر حضرت علی نے فرمایا کہ نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ میں نے یہ قسم کھائی تھی کہ نماز کے سوا اپنی چادر (جسے اوڑھ کر باہر نکلتے تھے اسے) نہ اوزھوں گا جب تک کہ قرآن کونجع نہ کروں۔“

اصل روایت تو اسی پختم ہوتی ہے، آگے محمد یعنی ابن سیرین نے آخر میں اتنا اضافہ اور کہا کہ:-

ترجمہ: ”لوگ خیال کرتے ہیں کہ حضرت علی نے تنزیل پر اس قرآن کو لکھا تھا۔“

بس یہ سارا فتنہ قرآن کی نزول ترتیب کا ابن سیرین کے ان ہی الفاظ "کتبہ علیٰ تنزیلہ" کو بنیاد بنا کر اٹھایا گیا۔ میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ بعض روایتوں میں اپنے خود تراشیدہ مطالب بھر کر ان سے لوگوں نے ناجائز اٹھایا ہے، ان میں ایک روایت یہ بھی ہے، علامہ شہاب محمود آلوی نے اپنی تفسیر "روح المعانی" کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ اسی روایت کو چنگاری بنا کر فتنے کی آگ جن لوگوں نے پھیلائی ان میں سب سے زیادہ نمایاں شخصیت "ابو حیان تو حیدری" کی ہے (دیکھئے مقدمہ روح المعانی، ص: ۲۲، ج: ۱) یہ ابو حیان تو حیدری کون تھا اور زندگی بھر کیا کرتا رہا اس کا قصہ تاریخوں میں پڑھیے۔ (۱)

(۱) ابوحیان توحیدی کے کچھ حالات لسان المیز ان میں حافظ ابن حجر نے بھی بیان کیے ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے کہ یہ چوتھی صدی کا آدمی ہے، اس عہد کے دو مشہور وزیر صاحب بن عباد اور ابن عمید کے دربار یونی میں تھا۔ علم کو دنیا طلبی کا ذریعہ ان ہی وزراء کے دربار میں سمجھ کر بنانا چاہا جیسا کہ اسی کا بیان ہے اس مقصد میں کامیابی اس کو نہ ہوئی تو بقول اکبر مرحوم: ~~فہل~~ ہو گیا فل امتحانوں میں ☆ اب ارادہ ہے بد معماشی کا ~~فہل~~ ابوحیان بھی فتنہ انگلیزی کے منہوں مشغلوں میں معروف ہو گیا۔ نہ آدمی قابل تھا (جاری ہے)

بہر حال میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ سورتوں کی ترتیب کا ذکر اگر اس روایت میں ہے اور روایت کے جو الفاظ ہیں ان میں یقیناً اس کی بھی گنجائش ہے تو اس وقت تو خیر کوئی بات ہی نہیں ہے اب بھی مسلمان بچوں کے پڑھانے کے لیے "عَمَّ" کے پارے کی سورتوں کی ترتیب بدل دیتے ہیں یعنی پہلے "والناس"، پھر "الفلق" اور آخر میں سورہ "عَمَّ" = اور فلاسفہ کا ادیب اور ادیبوں کا فلسفی تھا۔ مقامات حریری کے سروجی کا پارٹ ادا کیا کرتا تھا اسی لیے بعض لوگوں نے اس کے متعلق لکھا ہے کہ وہ صوفیوں کا شیخ، فلاسفہ کا ادیب اور ادیبوں کا فلسفی تھا۔ یعنی قلفدوالوں کے سامنے ادیب بنتا تھا اور ادیبوں کے سامنے فلسفی اور جیسے ابن راوندی کرایہ پر مسلمانوں کے مختلف فرقوں کی طرف سے کتابیں لکھا کرتا تھا، بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہی پیشہ نگاہ آکر اس فیلسوف الادباء اور ادیب الفلاسفہ نے اختیار کر لیا تھا۔ جعلی کتابوں کے بنانے میں کمال تھا، لکھا ہے کہ حضرت ابو بکر و عمر کے نام سے ایک طویل خط اس نے تصنیف کیا اور ظاہر یہ کیا کہ حضرت علی نے ابو بکر کے ہاتھ پر بیعت کرنے سے جب انکار کیا تو دونوں ابو بکر و عمر نے مل کر یہ خط حضرت علی کو لکھا تھا۔ اس خط میں کہیں تو خوشامد کی باتیں تھیں اور کہیں دھمکیاں حضرت علی کو دیکھنی تھیں، الغرض اس جعلی خط کو لکھ کر مسلمانوں میں اس نے پھیلا دیا جب قندزیاہ بڑھا تو بعض لوگوں نے اس سے دریافت کیا، ایک دن رازکھول دیا کہ شیعوں کے خلاف خود ہی میں نے یہ جعلی خط بنایا ہے، حالانکہ شیعوں سے زیادہ اس میں سنیوں کے خلاف مواد تھا، ایسی باتیں ابو بکر و عمر کی طرف منسوب کی گئی تھیں جو کسی معمولی مسلمان کی طرف بھی کاربر آری کے سلسلہ میں منسوب نہیں ہو سکتیں۔ اس سلسلے میں ان حضرت کے اور کارنائے بھی ہیں۔ اسی بناء پر علماء حنفی اس کے متعلق اس فیصلہ کا اپنی کتابوں میں اعلان کیا کہ یہ بڑا جھوٹا مفتری دین سے مغلض، علامیہ بیہودہ بکواس کرنے والا اور جن باتوں سے دینی نظام پر زد پڑتی ہو ان کے پھیلانے میں کمال رکھتا تھا، حافظ ابن حجر نے ابن مالی کی کتاب "الفريده" سے یہ الفاظ تقلیل کیے ہیں۔ ابن جوزی نے بھی لکھا ہے کہ "ابوحیان زندیق تھا، اس کی انہی عبارتوں کی وجہ سے بھی وزیر نے اس کو جلاوطن کر دیا تھا۔ اصلی نام علی بن محمد تھا، لکھا ہے کہ جب مر نے لگا تو اس کے شاگرد جو بستر عالت کے اور گرد جمع تھے اور اس کی زندگی کی خصوصیتوں سے واقف تھے، گھبرا کر بے چاروں نے اللہ اللہ کی تلقین شروع کی، اور توبہ (جاری ہے)

یَسْأَلُونَ ”ان پاروں میں چھاپی جاتی ہے۔

چونکہ ہر سورۃ اپنی مستقل حیثیت رکھتی ہے اس لیے ترتیب کی اس تبدیلی کا کوئی اثر معانی و مطالب پر نہیں پڑتا، اور مقصد اگر سورتوں کی آیتوں کی الٹ پھر کا ہے، غالباً فتنہ پروازوں کی بُری نیت بھی بھی ہے، ورنہ سورتوں کی نزولی ترتیب کے مسئلہ کو اتنی اہمیت کیوں دیتے تو قطع نظر اس سے کہ بجائے سورتوں کے یہ دعویٰ کرنے والوں کے ذمہ ہے اور جہاں تک میں سمجھتا ہوں اس دعوے کے ثبوت کے لیے وہ کوئی قرینہ پیش نہیں کر سکتے مگر بہر حال مان لیا جائے کہ ان الفاظ کا وہی مطلب ہے جو خونخواہ بلا وجہ زبردستی ان الفاظ سے نکالنا چاہتے ہیں تو اب آئیے اور دیکھیے کہ سنداً اس روایت کا کیا حال ہے، آپ دیکھ رہے ہیں کہ محمد یعنی ابن سیرین روایت کی ابتداء کرتے ہوئے ”بِسْت“ لفظ بولتے ہیں، یعنی کہتے ہیں کہ مجھے اطلاع دی گئی لیکن کس نے اطلاع دی اس اطلاع دینے والے کا نام نہیں بتاتے، لیجھے راوی مجہول ہو گیا، اور ایسی روایت جس کے راوی کا حال تو حال نام تک معلوم نہ ہو، خود

= استغفار کے لیے اس کوہدایت کرنے لگے۔ کہتے ہیں کہ ابوحیان نے آنکھیں کھولیں، اور سراخا کر بولا کہ کیا میں کسی فوجی سپاہی یا پولیس کے پاس جا رہا ہوں، پھر کہا ”رب غفور“ کے دربار میں حاضر ہو رہا ہوں۔ اسی آخری فقرے پر دم نکل گیا۔ خدا ہی جانتا ہے کہ اس کا انجام کیا ہوا؟ دراصل اس کے مزاج میں شوخی اور گستاخی تھی۔ ادب سے محروم تھا۔ صاحب بن عباد اور اب الحمید کے دربار میں جب توقفات رکھتا تھا تو لوگوں نے بیان کیا ہے کہ ان کی تعریف میں مبالغہ کرتے ہوئے یہ تک اس نے لکھ مارا کہ یہ دونوں اگر نبوت کا دعویٰ کرنیں تو ان پر وہی نازل ہونے لگے اور شریعت نبی ہو جائے مسلمانوں کے دینی اختلافات کا خاتمہ ہو جائے۔ متعدد جعلی حدیثوں کے مشہور کرنے میں اس نے خاصی شہرت حاصل کی، جن میں حضرت علی وابی یہ روایت بھی ہے یعنی قرآن کی نزولی ترتیب کی وجہ سے بیعت سے رکھ رہے۔
(دیکھو سان المیز انج: ۷، بس: ۳۸۱ تا ۳۸۲) مناظر احسن گیلانی۔

سوچیے کہ اس کی قیمت کیا باقی رہی، یہ حال تواصل روایت کا ہے، پھر روایت کو ختم کر کے مزید اضافہ آخر میں ابن سیرین نے اپنی طرف سے جو کیا ہے اور اسی اضافہ میں ترتیب کی تبدیلی کا ذکر ہے۔ اس اضافہ کو بھی ”زعموا“ کے لفظ سے ادا کرتے ہیں جس کا عام ترجمہ اردو میں یہ کیا جاسکتا ہے یعنی ”خیال کرتے ہیں“ پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ خیال کرنے والے کون لوگ ہیں؟ ابن سیرین یہ بھی نہیں بتاتے، جس سے پہلے چل سکتا تھا کہ وہ کس قسم کے لوگ تھے، نیز ”زعموا“ کا لفظ عربی زبان کے لفظ ”زعم“ سے بنایا ہے، ”زعم“ کا یہ لفظ بجائے خود اپنے اندر حد سے زیادہ کمزوری کو چھپائے ہوئے ہے۔ بعض بزرگوں کے متعلق لکھا ہے کہ اپنے لذکوں سے انہوں نے کہا تھا کہ ”زعموا“ کا لفظ مجھے بخش دو، یعنی بھی استعمال نہ کرنا، حدیثوں میں بھی آیا ہے کہ جھوٹ کو چلتا کرنے کے لئے ”زعموا“ کا لفظ بہت اچھی سواری کا کام دیتا ہے جیسے اس زمانے کی اخبارنویسی میں ”سمجھا جاتا ہے۔“ ”قیاس کیا جاتا ہے۔“ ”معتبر حلقوں سے یہ بات پھیلی ہے۔“ یہ یا اسی قسم کے فقرے دراصل جھوٹ کو آگے بڑھانے کی عصری سواریاں ہیں۔ حافظ ابن حجر نے اقطاع کا نقش بتاتے ہوئے اس روایت کو مندرجہ ذیل کردیا ہے (دیکھو اقان ج: ۱، ص: ۷۵) اور خواخواہ مان بھی لیا جائے کہ روایت کلیتہ بے اصل نہیں ہے جب بھی عرض کر چکا ہوں کہ ”زندگی ترتیب“ ایسی تعبیر ہے جس میں سورتوں اور آئیتوں دونوں کی ترتیب کا اختال ہے، لیکن مدعاہ مدعيوں کا جب ہی ثابت ہو سکتا ہے کہ وہ کسی ذریعہ سے یہ ثابت کریں کہ سورتوں کی ترتیب نہیں بلکہ ہر سورۃ کی آئیتوں کی موجودہ ترتیب کی جگہ زندگی ترتیب حضرت والا نے دی تھی۔ ظاہر ہے کہ اس اختال کے معین کرنے کی قطعاً کوئی صورت نہیں ہے علاوہ اس کے علماء نے لکھا ہے کہ بعض روایتوں سے جو معلوم ہوتا ہے کہ ناخ و منسوخ آئیتوں کو ایک ہی جگہ مرتب کر کے

حضرت علی نے ایک کتاب لکھی تھی اور اسی کی طرف یہ اشارہ ہے تو بقول آلہ پھر یہ قرآن کا نسخہ ہی کب باقی رہا، یہ تو ”ناسخ و منسوخ“ کی دوسری کتابوں کی طرح ایک کتاب ہو گئی اور نہیں احتلاط ہیں، کہنا یہی ہے کہ لے دے کے اسی ایک نوٹی پھوٹی شکستہ و بر شرط روایت کو بنیاد بنا کر یقین کی اس قوت کو مضمحل کرنے کی کوشش کرنا جو قرآن کی موجودہ متواتر و متواترث ترتیب کے متعلق انسانی فطرت رکھتی ہے بجز مخالفہ بازی کے اور کیا ہے۔ (۱)

(۱) اتفاق میں سیوطی نے جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ بعض غیر مشہور کتابوں کا حوالہ دے کر بھی اس روایت کا ذکر کیا ہے مثلاً ابن الفریض کی کتاب ”الفضائل“ کی طرف منسوب کر کے ابن سیرین ہی کی اس روایت کو درج کرتے ہوئے نئی بات کا اضافہ یہ کیا ہے کہ ابن سیرین سے عکرمہ (مولیٰ ابن عباس) نے اس قصہ کا ذکر کیا تھا اس پر ابن سیرین نے عکرمہ سے دریافت کیا کہ حضرت علیؑ کے قرآن مجع کرنے کا مطلب کیا تھا کہ ”کما انزل الاول فالاول“ یعنی جو پہلے نازل ہوئی اس کو پہلے پھر اس کے بعد جو نازل ہوئی اس کو بعد، بالفاظ دیگر ابن سیرین نے یہ سوال کیا کہ حضرت علیؑ رضی اللہ عنہ نے زوالی ترتیب پر مجع کیا تھا؟ اس روایت میں ہے کہ جواب میں عکرمہ نے کہا کہ ”جن و انس بھی اکٹھے ہو کر چاہیں کہ قرآن کو اس ترتیب پر مرتب کریں تو یہ ان کے بس کی بات نہیں ہے۔“ عکرمہ کے عربی الفاظ یہ ہیں۔

”لواجتمعت الانس والجن على ان ينزلفوه ذلك التاليف ما استطاعوا“ ای طرح ابن اشتر کی کتاب ”المصاحف“ سے سیوطی نے نقل کیا ہے کہ ابن سیرین کہا کرتے تھے کہ حضرت علیؑ والے مرتبہ قرآن کے متعلق مدینہ کے لوگوں کو لکھا اور بہت تلاش کیا لیکن مجھے نہیں مل سکا۔ اور یہ خبر بھی اس روایت کے جعلی ہونے کی دلیل ہے۔ آخر حضرت علیؑ کرم اللہ و جہدہ کا یہ مرتبہ نسخہ اور کسی کے پاس نہ کسی خاندان اہل بیت میں اس کے نہ ملنے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے بلکہ بقول ابن حزم حضرت علیؑ رضی اللہ عنہ کو اپنی خلافت کے زمانہ میں پانچ (۵) سال نومہینہ کی مدت میں، چاہتے تو اپنی حکومت کے ان دونوں میں اپنے مرتبہ نسخوں کو مسلمانوں میں پھیلانی دیتے۔ ۱۲۔

نزوی ترتیب پر قرآن کو مرتب کرنے کا نتیجہ کیا ہوگا:

ماسو اس کے سب سے زیادہ دلچسپ مسئلہ بقول مولانا گیلانی یہ ہے کہ نزوی ترتیب کے ڈھنڈو را پیٹنے والوں نے کبھی اس پر غور کیا کہ خدا نخواست اسی ترتیب پر ہر ہر سورۃ کی آیتوں کو مرتب کرنے کی کوشش میں اگر کوئی کامیاب ہو بھی جائے۔ جس طرح وہ نازل ہوتی رہی ہیں تو آیتوں میں اس تاریخی ترتیب کے پیدا کرنے کی سعی لا حاصل کا نتیجہ کیا ہوگا؟ اس کو سوچنے کے لیے میں آپ کی توجہ پھر ادھر منعطف کرانا چاہتا ہوں جس کا ذکر شروع مضمون میں بھی اجمالاً آچکا ہے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ قرآنی سورتوں کی حیثیت کسی واحد بسیط کتاب کی نہیں ہے بلکہ ہر ہر سورۃ کا موضوع اور اس کی عرض و غایت دوسری سورہ کے مقابلے میں مستقل حیثیت رکھتی ہے علاوہ اس کے کہ تجربہ سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ میں تو کہتا ہوں کہ سورتوں کے مضامین کی اسی استقلالی حیثیت کے احساس ہی کا نتیجہ عہد صحابہ میں یہ تھا کہ صرف دوسری میں یعنی ”سورۃ انفال اور سورۃ برأت“ کے مضامین میں تھوڑا بہت وحدت کا رنگ جو پایا جاتا تھا لیکن پھر بھی دونوں کی حیثیت چونکہ بالکل یہ ایک نہ تھی، آپ جانتے ہیں کہ امتیاز کے اسی رنگ کو باقی رکھنے کے لیے کیا کیا گیا؟ یہ جو آپ دیکھتے ہیں کہ ہر سورۃ دوسری سورۃ سے ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کے فقرہ سے جدا کی گئی ہے، لیکن ان دونوں سورتوں کے بیچ میں ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ نہیں ہے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے جب پوچھا گیا کہ ایسا کیوں کیا گیا؟ تو آپ نے فرمایا کہ:-

”کانت قصتها شبيهه بقصتها فظننت انها منها فقبض رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يبين لنا انها منها فمن اجل ذلك قرنت بينهما ولم اكتب بينهما

”بسم الله الرحمن الرحيم.“

(ابوداؤد، ح: ۱، م: ۳۵۰، وترمذی، ح: ۵، م: ۱۲۶، از جمع الفوائد، ح: ۳، م: ۱۳۵)

ترجمہ: ”یعنی دونوں سورتوں کے مضامین ملئے جلتے تھے اس لیے ہم نے خیال کیا کہ یہ (برأت) بھی اسی میں سے ہے (یعنی انفال ہی میں داخل ہے) اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی مگر آپ سے یہ بات معلوم نہ ہو سکی کہ واقعی برأت انفال میں سے ہے اس لیے دونوں کو ہم نے جوڑ تو دیا لیکن ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ“ ان دونوں کے بیچ میں نہ لکھا۔“

آپ دیکھ رہے ہیں سورتوں کے مضامین کے مسئلہ میں صحابہ کے احساس کی اس غیر معمولی نزاکت کو؟ سورتوں کی وحدت اور تعدد کا مدار مضامین کی وحدت اور تعدد پر ہے۔ صحابہ کا جو نقطہ نظر اس باب میں تھا کیا اس کے لیے اس سے زیادہ واضح شہادت کی ضرورت ہے، بہر حال یہ ایک واقعہ ہے کہ کیمپنے میں قرآن کی سورہ کتنی بھی چھوٹی نظر آتی ہو جیسے ہاتھ کے مقابلہ میں چیزوں کی، لیکن ایک مستقل جسمانی نظام کی بہر حال چیزوں بھی مالک ہے۔ یہی حال ہر سورہ کا ہے۔ (۱) اور کہا جا سکتا ہے جیسا کہ میں نے پہلے بھی کہا ہے کہ موضوع اور

(۱) مثلاً سورہ ”فُلُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ“ یا الکوثر یا العصر ہی کو لوٹجئے تین چار آیتوں سے زیادہ ان میں کوئی سورہ نہیں ہے لیکن جن حقائق اور معانی سے ان میں کی ہر ایک لبریز ہے اور انسانی (جاری ہے)

غرض و غایت کے لحاظ سے جیسے جغرافیہ کا علم طب سے اور طب کا تاریخ سے، تاریخ کا علم کیمسٹری سے اپنی الگ مستقل حیثیت رکھتا ہے، یہی اور بخوبیہ یہی حال قرآن کی ہر سورہ کا دوسری سورہ کے مقابلہ میں ہے۔

اب ذرا خیال کیجئے کہ نزولی ترتیب پر ہر ہر سورہ کی آیتوں کو مرتب کرنے کے معنی کیا ہوں گے۔ مذکورہ بالا مختلف علوم و فنون مثلاً طب، جغرافیہ اکانومی، کیمسٹری اکانومی وغیرہ کی کتابیں جن کا مصنف فرض کیجئے ایک ہی شخص ہو اور ان ساری کتابوں کو آگے پیچھے شروع کر کے اس نے خاص مدت میں ختم کی ہوں اب اگر اسی مصنف کی ان تمام قدیم یادداشتوں کے تلاش کرنے میں کوئی کامیاب بھی ہو جائے جنہیں مختلف علوم و فنون کی ان کتابوں کی تالیف و تصنیف کے سلسلہ میں وقاوف قائم صنف جمع کرتا رہا اور ان ہی کی مدد سے ہر کتاب کو اس نے تکمل کیا تھا۔ پھر ان تمام یادداشتوں میں تاریخی ترتیب پیدا کر کے سب کو مرتب کر کے کسی کتاب کی شکل میں کوئی اگر پیش کرے تو صورت اس کتاب کی کیا ہو جائے گی؟ اس پر تعجب نہ ہونا چاہیے اگر آپ کو اس کتاب کی ابتدائی چند سطروں میں تو طب کے کچھ نئے اور مسائل میں اور ان ہی کے بعد فقروں میں جغرافیہ کی معلومات ان کے بعد کیمسٹری کے نظریات، علی ہند القیاس چوں چوں کا مرتبہ کوئی واقعہ ہو یا نہ ہو لیکن یہ کتاب تو یقیناً چوں چوں کا مرتبہ ادیوانی ہشیار بن کر رہ جائے گی۔

بہر حال قرآن کی موجودہ تربیتی شکل تو اتر اور توارث کی زنجیروں میں جکڑی ہوئی ہے ایک ایسی قطعی حقیقت کے متعلق نزولی ترتیب والی ایسی روایتوں کی مدد سے ترمیم پر آمادہ = زندگی کے جن خاص شعبوں کے متعلق حرمت اگیز انکشافتات ان سے ہوتے ہیں کسی جانے والے سے پوچھیے کچھ نہیں تو علامہ فراہمی کی تفسیر کا رد میں ترجیح ہو گیا ہے اس کا مطالعہ کیا جائے۔ ۱۲۔

ہو جانا جن کی سند کو حدیثوں کی صحت کے مقررہ معیار پر پورا اُترنا آسان نہیں ہے، جنون نہیں تو اور کیا ہے، اتفاق (ج: ۱، ص: ۱۰۹) میں سیوطی نے طبرانی کے حوالہ سے ایک روایت نقل کی ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ اس کی سند جدید ہے، حاصل اس کا یہ ہے کہ کسی نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صحابی سے پوچھا کہ ایسے آدمی کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے کہ:-

”یقروء القرآن منکوسا:“

ترجمہ: ”قرآن کو الٹ کر پڑھتا ہے۔“

بظاہر اس کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ سورتوں کی جو عام ترتیب ہے بجائے اس ترتیب کے الٹ کر قرآن کو پڑھتا ہے، لکھا ہے کہ جواب میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ:-

”ذاک منکوس القلب.“

ترجمہ: ”وہ اوندھے دل کا آدمی ہے۔“

بتائیے کہ اسی زمانے میں جب اس قسم کے لوگوں کو منکوس القلب کہا گیا تھا تو آج سورتوں ہی کی ترتیب میں تصرف و ترمیم کی جرأت کیوں کی جائے، ہم بے جا جرأت کے ان مجرموں کو کیا سمجھیں یا کیا کہیں حالانکہ میں نے جیسا کہ عرض کیا سورتوں کی ترتیب کا مسئلہ چند اس دشوار بھی نہیں ہے، خود بخاری میں ہے کہ ایک عراقی ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ ذرا اپنا قرآن مجھے لکھائے تو ام المؤمنین نے فرمایا کہ کس لیے دکھاؤ۔ اس نے کہا کہ آپ کے قرآن کی جو ترتیب ہے یعنی سورتوں کی جو ترتیب ہے اسی ترتیب سے میں بھی اپنے قرآن کی سورتوں کو مرتب کرنا چاہتا ہوں، ام المؤمنین نے اس وقت جواب میں فرمایا کہ:-

”مایضرک ایہ فرائی۔“ (بخاری ج: ۲، ص: ۷۳۷)

ترجمہ: ”کسی طرح پڑھو تم کو اس سے نقصان نہ پہنچے گا۔“

میں نے پہلے بھی کہیں کہا ہے کہ بچوں کے لئے عم کا پارہ سہولت کے لیے آج بھی اس ترتیب پر نہیں چھپتا جس ترتیب پر قرآن میں یہ سورتیں ہیں اور یہ وہی بات ہے کہ ایک ہی مصنف کی چند کتابوں کو آپ جس ترتیب سے چاہیں جلد بندی کر سکتے ہیں کتاب کے معانی و مطالب پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔

پس اصل مسئلہ ہر ہر سورۃ کی آیتوں کی ترتیب کا ہے اس مسئلہ میں جیسا کہ سیوطی نے لکھا ہے کہ مسلمانوں کا اول سے آخر تک اس پر اتفاق ہے کہ آیتوں کی ترتیب خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جریئیں علیہ السلام کے حکم سے دی ہوئی ہے اس ترتیب میں کسی قسم کی ترمیم خود قرآن کی ترمیم ہے، سیوطی کے الفاظ یہ ہیں کہ:-

”ترتیب الایت فی سورہ واقع بتوقیفه صلی اللہ علیہ وسلم

وأمرہ من غير خلاف فی هذا بین المسلمين.“ (اتقان، نوع: ۱۸،

ج: ۱، ص: ۶۰)

ترجمہ: ”ہر ہر سورۃ میں آیتوں کی ترتیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بتانے سے اور حکم سے دی گئی ہے اس میں مسلمانوں کے اندر کسی قسم کا کوئی اختلاف نہیں ہے۔“

اور میری تو سمجھ میں بھی نہیں آتا کہ ایسی بھی کوئی کتاب کیا کسی مصنف کی ہو سکتی ہے کہ اس کے فقروں کو تو کسی نے بنایا ہوا اور ان فقروں کو جو زکر عبارت کسی دوسرے نے بنائی ہو۔

ایسا معلوم ہوتا ہے اور میں نے پہلے بھی لکھا ہے کہ عہد صدیقی میں سورتوں کی جلد بندی جس ترتیب سے کردی گئی تھی اس کا پابند دوسروں کو نہیں کیا گیا تھا بلکہ جیسے کسی مصنف کی چند کتابیوں کو جلد بند ہوانے والے جس ترتیب کے ساتھ چاہتے ہیں جلد بند ہوادیتے ہیں، ابتداء میں اسی قسم کی انفرادی آزادی مسلمانوں کو جو تھی اسی کا نتیجہ یہ تھا کہ سورتوں کی ترتیب کے لحاظ سے بعض صحابیوں کے قرآن کی ترتیب دوسرے صحابی کے نفع سے کچھ مختلف ہوتی تھی مثلاً غیر معیاری روایتوں میں ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے مصحف میں ”نون“ کی سورہ ”الذاریات“ کے بعد، ”القيامہ“ کی سورہ ”عم یتسائلون“ کے بعد، ”النازعات“ کی سورہ ”الطلاق“ کے بعد اور ”الفجر“ کی سورہ ”التحريم“ کے بعد۔ اسی طرح ابی بن کعب صحابی رضی اللہ عنہ کے مصحف میں کہتے ہیں کہ ”الکھف اور الحجرات“ کی سورتیں ”نون“ کے بعد، ”تبارک“ ”حجرات“ کے بعد، ”النازعات“ ”الواقعہ“ کے بعد، ”الم نشرح“ ”قل هو اللہ“ کے بعد تھیں۔

لیکن عہد عثمانی میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانہ کے مجدد کراتے ہوئے قرآن کی تقسیں حکومت نے مرکزی صوبوں میں تقسیم کر کے یہ حکم مسلمانوں کو جب دیا کہ سورتوں کی ترتیب میں بھی اسی کی پابندی کی جائے اور اس حکم کے بعد دوسری ترتیب سورتوں میں بھی قانوناً ممنوع قرار دیدی گئی تو اس وقت سے یہ اختلاف بھی ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا۔

باقی یہ سوال کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہد حکومت میں جس ترتیب سے سورتوں کی جلد بندی کرائی گئی تھی آیا یہ صحابہ کی رائے سے فیصلہ کیا گیا تھا، یا رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم کے حکم سے یہ ترتیب سورتوں میں قائم کی گئی، کوئی واضح روایت اس باب میں نہیں ملتی لیکن امام مالک فرمایا کرتے تھے کہ:-

”انما ألفوا القرآن على ما كانوا يسمعونه من النبي صلى الله

عليه وسلم .“ (اتقان، ج: ۱، ص: ۶۲)

ترجمہ: ”یعنی اس وقت قرآنی سورتوں میں ترتیب اسی ترتیب کی پیروی میں دی گئی جس ترتیب سے صحابہ قرآن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنتے تھے۔“

امام مالک کی اس تاریخی شہادت کی تائید اس واقعہ سے بھی ہوتی ہے کہ جس سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی، جب تک علی السلام کو اس سے پہلے حور رمضان گزرا تھا، دو دفعہ قرآن آپ نے سنایا تھا۔

یہ روایت بخاری (ج: ۱، ص: ۳) و غیرہ تمام صحاح کی کتابوں میں پائی جاتی ہے اس وقت تک بجز چند آیتوں کے قرآن پورا نازل ہو چکا تھا پس جس ترتیب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تک کو سنایا تھا کوئی وجہ نہیں ہو سکتی کہ سورتوں کی جملہ بندی میں اس طرزِ عمل کی پیروی نہ کی جاتی پس سورتوں کی ترتیب کا مسئلہ بھی اس لحاظ سے جب تک امین ہی کا توشیق یافتہ ہے اور خدا کا فضل ہے کہ عبدِ عثمانی کے اس فرمان کے بعد جس میں عہدِ صدقیتی کے مرتبہ مصحف کی پیروی ہر مسلمان کے لیے لازم کر دی گئی۔ اس وقت تک مسلمان مشرق و مغرب میں اول سے آخر تک اسی کے پابند ہیں البتہ ضرورتا جیسے پھوٹ کی تعلیم وغیرہ کی سہولت کے لیے کبھی اس آزادی سے بھی نفع اٹھایا جاتا ہے جو اس فرمان کے نفاذ سے پیشتر صحابہ میں پائی جاتی تھی۔

خلاصہ یہ ہے کہ گو قرآن کے پڑھنے پڑھانے کے سلسلے میں تجویدی خدمات اور

اس کے سمجھنے سمجھانے میں تفسیری کارناموں کے سوا خود قرآن کے لکھنے لکھانے میں بھی مسلمانوں نے جن الوالزمیوں کا بھی ثبوت دیا ہو عربی غیر عربی ہر قسم کے مسلمانوں کے لیے قرآن کا پڑھنا آسان ہو جائے اس کے لیے انہوں نے جو کچھ بھی کیا ہو حروف میں غیر معمولی محسن پیدا کئے گئے، اعراب وزیر وزبر و پیش جرم تشدید وغیرہ جیسی ایجادیں کی گئیں حتیٰ کہ یہ واقعہ ہے کہ قرآن کو مسلمانوں نے سونے موتی اور مختلف قسم کے جواہر کے سیال محلوں سے بھی بکثرت لکھوا یا اور کیا کیا بتاؤں کہ اس تیرہ سو سال کے عرصے میں کیا کچھ نہیں کیا۔ (۱)

لیکن مختصر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے چودہ (۱۴) سال بعد عبد عنانی

(۱) حال ہی میں میں نے ایک کتاب میں پڑھا کہ نظام الملک طوی سلجوقی دربار کے مشہور وزیر کے پاس ہدایہ میں ایک عالم نے جن کا نام عبدالسلام ابو یوسف تھا، قرآن مجید کو کہ کر پیش کیا تھا جس میں یہ صنعت رکھی تھی کہ تین رنگ تو انہوں نے جواہرات کو محلوں اور سیال کر کے حاصل کیے اور ایک سیال محلوں سونے کا تیار کیا۔ قرآن لکھ کر جب پورا ہو گیا تو سرخ رنگ سے اختلاف قرآن آئیوں کے نیچے ظاہر کیا تھا جن کی قرأت میں قراءہ کا اختلاف ہے اسی طرح قرآن کے ایسے الفاظ جن کے معانی عام طور پر لوگوں کو معلوم نہیں ہیں ان کے معانی کو سبز رنگ والے جو ہری محلوں سے لکھا تھا اسی طرح نیم کے سیال محلوں سے انہوں نے پورے قرآن پر زیر وزبر و پیش جرم تشدید، مد وغیرہ لگائے تھے اور اسی تمام آیتیں جن سے عبد پیان کی اہمیت ظاہر ہوتی ہو، یا جن آئیوں سے باہمی خط و کتابت، تحریک و تہذیب یا تقرب و تسلی وغیرہ میں کام لیا جاسکتا ہو، اسی طرح جن آئیوں میں جنت کی بشارت یا جہنم کی دھمکی دی گئی ہے اس قسم کے تمام مقامات پر سونے کے سیال محلوں سے پورے قرآن میں نشانات لگائے تھے (دیکھیے الکتابی کی کتاب ”الترتیب الاداریہ“ ج: ۱، ص: ۱۱۲، مطبوعہ مرکاز) اس سلسلہ میں مسلمانوں کے غیر معمولی کارناموں کی کوئی چاہے تو ایک ضخیم تاریخ مرتب ہو سکتی ہے۔ ۱۲۔

میں قرآنی سورتوں کی جس ترتیبی شکل پر اتفاق و اجماع قائم ہو گیا اس کے متعلق یہ خیال کہ اس میں روبدل کی کسی حیثیت سے بھی کچھ امکان ہے۔
 خیال تو خیال حقیقت یہ ہے کہ کسی زمانہ میں کسی کو کسی قسم کا خطرہ بھی اس وقت تک نہ ہوا تھا جب تک کہ عیسائی پادریوں نے استشراقی کھال اوزھ کر اغوائی القاء اور وسوسہ اندازیوں کی مہم شروع نہ کی تھی، لیکن:-

”يَأَيُّهَا اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُعَمِّلُ نُورَةً وَلَوْ كَيْدُ الْكُفَّارُونَ.“ (التوبۃ: ۳۲)

المصادر والمراجع

- (١) إزالة الخفاء عن خلافة الخلفاء، شاه ولی اللہ محمد ث دہوی، طبع: سہیل آکیڈمی، لاہور، ۱۹۷۴ء
- (٢) الإتقان فی علوم القرآن، جلال الدین سیوطی ۱۹۱۹ھ، طبع: سہیل آکیڈمی، لاہور، ۱۹۷۳ء
- (٣) أسد الغابة، ابن الأثير، مطبوع: المكتبة الإسلامية، طهران
- (٤) إعجاز التنزيل
- (٥) البرهان فی علوم القرآن، بدرالدین زرتشی، دار إحياء الكتب العربية عسکر البابی طبی، ۱۹۵۱ء
- (٦) التراتيب الإدارية، عبدالحکیم کتابی، دار إحياء التراث العربي، بيروت
- (٧) تفسیر درمنشور، جلال الدین سیوطی، طبع: دار الفکر، ۱۹۹۳ء
- (٨) تاریخ طبری، محمد بن جریر الطبری المتوفی ۲۸۳ھ، طبع: دار المعارف مصر ۱۹۶۲ء
- (٩) العبیان فی مباحث القرآن، صالح الجزاری

- (١٠) تفسير فتح المنان
- (١١) تذكرة الحفاظ، علامه ذهبى التوفى ٢٨٧ھ
- (١٢) تهذيب تاريخ دمشق الكبير، طبع: دار إحياء التراث العربي، طبع: سوم ١٤٣٦ھ
- (١٣) تقريب التهذيب، حافظ ابن حجر عسقلاني، طبع: دار المعرفة ١٤٢٢ھ
- (١٤) تدوين حديث، مناظر أحسن كيلاني، عربي أيام شن: دار القلم كراچي ٢٠٠٥ء، اردو أيام شن: مكتبة إسحاق كراچي ٢
- (١٥) جمع الفوائد، محمد بن محمد روانى التوفى ٩٣٥ھ، طبع: دار حزم، بيروت ١٩٩٨ء
- (١٦) جامع الترمذى، محمد بن سليمان الترمذى التوفى ٢٩٢ھ، دار الغرب الاسلامى، بيروت، طبع: دوم ١٩٩٨ء
- (١٧) حلية الأولياء، أحمد بن عبد الله أبو قيم أصفهانى التوفى ٣٣٠ھ، مطبعة السعادة مصر ١٩٣٢ء
- (١٨) روح المعانى، طبع: مكتبة إمداد يهودا
- (١٩) سيرت ابن هشام، برحاسىه روض الأنف، سليمان التوفى ٥٨٥ھ
- (٢٠) سنن أبي داود، سليمان بن أشعث الجستاني التوفى ٢٤٥ھ، دار ابن حزم ١٤٩٧ء
- (٢١) سنن نسائي، أحمد بن شعيب النسائي التوفى ٣٠٣ھ، طبع: دار الفكر، بيروت طبع دوم ٢٠٠١ء

- (٢٢) سنن ابن ماجه، محمد بن يزيد التوني ^{٢٣٤}هـ، طبع: دار الحليل، بيروت ^{١٩٩٨}ء
- (٢٣) سير أعلام النبلاء، علامه ذهبى التوني ^{٢٨٧}هـ، طبع: مؤسسة الرسالة، طبع ثالث، ^{١٩٨٥}ء
- (٢٤) صحيح البخاري، محمد بن إسحاق البخاري، طبع هندو تدبى كتب خانه کراچي
- (٢٥) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري التوفي ^{٢٦٦}هـ، طبع: دار المعرفة، بيروت، طبع نهم ^{٢٠٠٣}ء، تحقيق خليل مامون شيخا
- (٢٦) طبقات ابن سعد، محمد بن سعد التوفي ^{٢٣٠}هـ، دار الصادر، بيروت ^{١٩٩٧}ء، دار الفكر، بيروت
- (٢٧) العقد الفريد، شهاب الدين أحمد ابن عبدربه، مطبعة: مصطفى محمد مصر ^{١٩٣٥}ء
- (٢٨) فتح المنان شرح الدارمي، عبدالله بن عبد الرحمن دارمي التوفي ^{٢٥٥}هـ، شارح: أبو عاصم نبيل العرفي، طبع: دار البيشارة الإسلامية ^{١٩٩٩}ء
- (٢٩) الفوز الكبير فارسي، شاه ولی اللہ دہلوی التوفي ^{١٨٠}ھـ، مترجم عربی از محمد منیر دش Qi، مطبوع: نور محمد صالح الطالع کارخانہ تجارت کراچی ^{١٩٢٠}ء
- (٣٠) الكاشف عن حقائق السنن شرح مشكوة، حسين بن محمد جبى التوفي ^{٢٣٢}ھـ، طبع: إدارة القرآن، کراچی ^{١٩٣٣}ء
- (٣١) كتاب ذكر أخبار أصحابها، حافظ أبو نعيم أصفهاني التوفي ^{٢٣٣}ھـ، طبع: بريل ليدن ^{١٩٣١}ء
- (٣٢) گیتا اور قرآن، پنڈت سندر لال جی
- (٣٣) لسان المیزان، حافظ ابن حجر عسقلانی التوفي ^{٨٥٢}ھـ، إدارة القرآن کراچی

- (٣٢) لین پول خطبات و احادیث رسول (٣٣)
- (٣٤) مرقاۃ شرح مشکوقة، مالکی قاری حنفی، طبع حفانیہ ملتان
- (٣٥) المعجم المفہرس لالفاظ القرآن الکریم، محمد فؤاد عبدالباقي، مکتب نوید اسلام قم المقدسه ١٤٢٥ھ
- (٣٦) معجم الأوسط، سلیمان بن احمد طبرانی، طبع مکتبۃ المعارف، ریاض ١٩٩٥ء تحقیق محمود الطحان
- (٣٧) مجمع الرواند، نور الدین پیغمبری التوفی ٧٨٠ھ
- (٣٨) مستدرک حاکم، حاکم محمد بن عبد اللہ الشیعی بوری التوفی ٥٣٠ھ دار المعرفة بیروت ١٩٩٨ء
- (٣٩) مسند أحمد، امام أحمد بن حنبل الشیعی التوفی ٤٢٣ھ، المکتب الاسلامی

بیروت

- (٤٠) مجمع بحار الأنوار في غربائب التقزيل ولطائف الأخبار، طاہر پیغمبری، مکتبہ دارالایمان مدینہ منورہ ١٩٩٢ء
- (٤١) منتخب کنز العمال بر حاشیه مسند احمد، علی تقی بن حسام الدین التوفی ٩٧٥ھ، المکتب الاسلامی بیروت
- (٤٢) ہندوستان کے آزمونوں کی معاشرت و اقتصادی حالت، عبداللہ یوسف علی
- (٤٣) ہندی فلسفہ، ڈاکٹر گپتا، دارالترجمہ حیدر آباد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ذَرْنُوقْلَانْ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ذَرْنُوقْلَانْ



Compiled by Samiyyah bint Islaam Al-Quraishi

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

<http://mujahid.xgem.com>